

A

a chit ě, chit ki, chit tǎi, chit pún... 一個, 一枝, 一台, 一本...

a few hours later bō kúi tiám-cheng-aū 幾小時後

a fortiori, to say nothing of, moreover, besides, even more so bō kóng, bō-koh-kóng, koh khah m̄-bián kóng, koh khah ũ lí-iū 何況, 更何況

a few times kúi pái-á 幾次

a little tām-pòh-á, chit-sut-lá 一些

a minute ago tú-chiah 剛剛

A.D., Anno Domini Chú-āu, kong-gōan 主後, 公元

abacus sng-pōaⁿ 算盤

abacus beads sng-pōaⁿ-jī 算盤珠兒

- **use the abacus** tak sng-pōaⁿ, tiak sng-pōaⁿ 打算盤

abalone pau-hĩ 鮑魚

abandon everything one has pàng-sak ka-tī só ũ ě it-chhè 拋棄所有的一切

abandon oneself to a dissipated life, have no ambition at all chū-pō chū-khì, ìm-iòk kòe-tō, chū-kam tui-lòh 自暴自棄, 淫慾過度, 自甘墮落

abandon oneself to despair sit-bōng 失望

abandon oneself to pleasures tīm-bě khòai-lók 沉迷於快樂

abandon or discard useless things hòe-khì-bùt 廢棄物

abandon, throw away, give up pàng-sak, phau-khì, khì-chòat 拋棄, 棄絕

abandoned infant khì-eng 棄嬰

abandonment pàng-sak, hòng-tōng 拋棄, 放蕩

abase kàng-kē 降低

abase oneself chū-pi, chū-pián 自卑, 自貶

abash hō ... kiàn-siàu, hō ... put-an 使...害羞, 使...不安

abash another hō lǎng kiàn-siàu 使人害羞

abate a tax kiám-sòe 減稅

abate, gradually lighten, ease, alleviate, lessen, decrease, reduce, lower khah-chhē, chhē, kiám-siáu, kiám-chío 漸減, 減少

abbess lí ĩⁿ-tiūⁿ (Catholic), lí chú-chhĩ (Buddhist) 女院長, 女主持

abbey ún-siu-ĩⁿ, siu-hōe, siu-hōe-ĩⁿ 隱修院, 修會, 修會院

abbot, head monk of a temple ĩⁿ-tiūⁿ (Catholic), chú-chhĩ (Buddhist), bō-kong 院長, 主持, 廟公

abbreviate, curtail, cut down siok-tóan 縮短

abbreviate an expression, abbreviation kán-tan sía, siok-sía 簡寫, 簡單寫, 縮寫

abbreviate, do hurriedly or with brevity kán-séng 簡省

abbreviated appellation, to be called or known as..., for short kán-chheng 簡稱

abbreviated or simplified form of character kán-jī, kán-liòk 簡字, 簡略

abbreviation séng-liòk, kán-sía 省略, 簡寫

abbreviation for physics-chemistry lí-hòa 理化

Abdias, biblical name for one of the prophets A-pek-tí-a-su (Catholic) 亞伯底亞斯

abdicate thè-ūi 退位

abdicate from a throne thè ǒng-ūi 退王位

abdicate one's rights pàng-sak kǎn-lí 拋棄權利

abdomen pak-tó 腹部, 肚子

abdomen flabby and flapped pak-tó lek-sún 肚子皺紋

abdominal pak-tó ě 腹部的

abdominal dropsy phòh-hong 脹氣

abdominal operation phòh-pak 剖腹

abdominal pain due to eating bad food kiù-ká-thiàⁿ 吃壞肚子, 肚子痛

abdominal swelling pak-tó-tiòng 肚子脹大

abduct koái, koái-cháu, liàh-cháu 拐走, 綁走

abduct or kidnap for the purpose of selling, engage in white-slavery, allure into evil kóai-bē, iú-koái, kóai-iú 拐賣, 誘拐, 拐誘

aberration sǎn-keng chhò-lōan 神經錯亂

abhor thó-ià 討厭

abide, endure, tolerate jím-siu, tòà 忍受, 住

abide by an agreement síu-iok 守約

abide by rule síu-kí an-hūn 守己安份

abide by the law síu-hoat 守法

abiding éng-kíu ě, éng-chūn ě 永久的, 永存的

abiding friendship éng-chūn ě iú-gĩ 永存的友誼

ability chǎi-tiāu, chǎi-lěng, pún-sū, lěng-lék, pún-léng 才幹, 本事, 能力, 本領

- **financial ability** chǎi-lék 財力

- **man of great ability** chin ũ chǎi-tiāu ě lǎng 很有才力的人

- **natural ability** thian-chǎi 天才

abomination

- **technical ability** ki-sút 技術
- **to the best of one's ability** chhīn-lèk 盡力
- **wisdom and ability** tì-lêng 智能
ability to calculate or recognize at a glance bak-sek 眼光
ability to manage affairs chhiú-oán 手腕
ability, capability, capacity lèk-liông 力量
ability, skill, dexterity chhài-gē 才藝
abject hā-chiān, hā-líu, pi-phí 下賤, 下流, 卑鄙
abject poverty sán-chhiah 貧窮
abjuration sè-choat (Catholic), hoat-sè khi-choat 發誓棄絕
abjuration of heresy soan-sè khi-choat i-toan (Catholic) 宣誓棄絕異端
abjure chhiu-chōa bō ài... 發誓不要...
able ē-hiáu, ē, ū pá-ak 會的, 能, 有把握
- **not able to** bē-hiáu 不會
- **not able to be on time** bōe-hù 來不及
able bodied person, an adult fit for military service chòng-teng 壯丁
able to afford it bé ē khí 買得起
able to be carried chài-ē-khi 載得了
able to be done, can be done ē-tit thang 可...
able to become useful person, promising ē sêng-khi 會成器
able to come to life or remain alive ē oah 會活的
able to do it, can do chò-ē-kàu, ē-chhut-tit 做得到, 願意負擔, 做得到
able to endure nāi-lō 耐勞
able to endure cold nāi-kōa 耐寒
able to endure hardships kheh-khó nāi-lō 刻苦耐勞
able to evaluate wares correctly, able to judge the worth of an artistic work, able to recognize quality products sek-hòe, bat-hòe 識貨
able to hold out ū tòng-thâu 有耐力
able to kill without bloodshed, subtle and underhanded sat-jīn put-kiàn hoeh 殺人不見血
able to recognize the value of things bat-pó 識寶
able to speak English ē-hiáu kóng Eng-gí 會說英文
able to stand khòa-kháu 看頭
able-bodied kiōng-chòng, ióng-kia 強壯, 健康
ablution sé-lé, sóe-lé 洗禮

ablution of the chalice sé sêng-chiok (Catholic) 洗聖爵
abnegation kheh-khó, kheh-kí 刻苦, 刻己
- **self abnegation** khi-choat ka-kí (Catholic) 棄絕自己
abnegation of own judgement khi-choat su-kiàn 棄絕私見
abnormal, unusual, uncommon piàn-thài ě, hoán-siōng, sit-siōng, bō chêng-siōng, i-siōng 變態的, 反常, 失常, 不正常, 異常
abnormal condition, abnormal state of mind piàn-thài, piàn-thài ě sim-lí 變態, 變態的心理
Abnormal Psychology Piàn-thài Sim-lí-hák 變態心理學
abnormal strange appearance i-chōng 異狀
abnormal strange disease kòai-pē, kòai-chêng 怪病, 怪症
abnormal, not normal, against common practice, abnormality hoán-siōng, hoan-tian, phoah-phoah 反常, 不正常, 腦不正常
abnormality, metamorphosis piàn-thài 變態
aboard tī chūn-nih 在船裡
- **All aboard.** Chhía chhiu-chūn. Chhía chhiu-chhia. 請上船, 請上車.
- **to go aboard ship** chhiu-chūn 上船
abode chū-thêh, tò ě só-chāi 住宅, 住的地方
- **my humble abode** góa ě chháu-māu 寒舍
abode of an emperor on tour hêng-kiong 行宮
abode of the spirits of those who have died through injustice óng-sí-siā 枉死城
abolish hòe-khi 廢棄
abolish bad customs hòe-tī phái ě hong-siòk sip-kòan 廢除壞的風俗習慣
abolish, abrogate, to repeal, cast aside hòe-tī, hui-tī 廢除
abolish, cancel, abrogate, annul, discontinue hòe-chí, hui-chí 廢止
abolish, do away with, eliminate, cancel thiat-siau, thiat-tī 撤銷, 撤除
abolish, remove hòe-siau 撤除
A-bomb gōan-chú-tōa 原子彈
abominable khó-ò, khó-ò-ě 可惡的
abominate thó-ià, chheh 討厭, 恨
abominate falsehood thó-ià kóng pèh-chhàt 討厭說謊
abomination khó-ò ě tãi-chì, chin chheh 可惡的事, 很討厭

aborigine goăn-chū-bîn, soaⁿ-tē-lǎng 原住民, 山地人

aborigine dialect goăn-chū-bîn-oē, hoan-á-oē 原住民語, 蠻橫話

aborigine territory hoan-kài 番界

aborigine tribes, village, hamlet, tribal settlement soaⁿ-tē tǒng-pau, pōⁿ-lòk 山地同胞, 部落

aborigine women hoan-pō 番女

aborigines village hoan-sīa, pōⁿ-lòk 番社, 部落

aborigines, an unruly fellow, unreasonable chheⁿ-hoan (rude expression) 不講理

abort làu-the, liū-sán, sit-pāi 流產, 失敗

abortion làu-the, liū-sán, ka-laùh-sin, khai gin-ná, sit-pāi 流產, 人工流產, 失敗

- **criminal abortion** tui-thai, táⁿ-thai 墮胎
- **induced abortion** jín-kang tui-thai 人工墮胎
- **medicine causing abortion** làu-the ẽ iòh-á, chiah iòh-á hōⁿ làu-the 墮胎的藥, 吃藥使它流產
- **wilful abortion** kòⁿ-ì chhòng hōⁿ làu-the 故意讓它流產

abortive làu-the ẽ, sit-pāi ẽ, bōⁿ kiát-kó ẽ 流產的, 失敗的, 沒結果的

aborts tui-thai 墮胎

abound ū chin chē, chhiong-móa 有很多, 充滿

abound, be rich in natural resources bùt-chu hong-hù 物資豐富

about chha-put-to, chó-iū, tai-iok 差不多, 左右, 大約

- **speak about, concerning...** lūn-kàu..., koan-hē... 論到..., 關於...
- **ask about** thàm-thiaⁿ 打聽
- **wander about** sì-kè kĩaⁿ 到處走
- **wonder about** siūⁿ boeh chai-iaⁿ 想知道

about a year, a year or so chit nǐ pòⁿ-chài 一年半載

about as high as man's height chĩaⁿ lǎng kōan 將近一人高

about eighty peh-cháp chó-iū 捌拾左右

about noon jít boeh-tàu 將近正午

about one month chĩaⁿ kóⁿ-gèh, chĩaⁿ kóⁿ-goeh 個把月

about ten dollars chap-khor chó-iū 十塊左右

about the end the rainy season soah hōⁿ-kha 雨季已接近尾聲

about or around a person or one's immediate surroundings sin-piⁿ 身邊

about the same chha-put-to káng-khóan 差不多一樣

about the same in strength or quality, equal put-siong siōng-hā, put-su siōng-hā 不相上下, 不分上下

about the same time kha-tàh-kha 片刻之前

about the same, alike, of the same sort, the same in kind, quality, value saⁿ-tǎng, siō-kāng 相同

about to arrive teh-boeh kàu à 快要到了

about to come, advent chiong-lím 將臨

about to go teh-boeh khi à 快要去了

about to, going to, on the point of teh-boeh, giōng-giōng-boeh 將要, 快要, 幾乎要

about, almost, nearly, for the most part phóⁿ-phóⁿ-á 頗, 略微

about, probably, likely, thereabout, approximately liōng-iok, tai-iok 大約, 大概

above í-siōng, téng-bīn, téng 以上, 上面, 上, 頂

above all things, almighty bān-iú chi siōng 萬有之上

above all, most important iūⁿ-kǐ-sī, siōng tiōng-iàu 尤其是, 最重要

above and below, superior and inferior, up and down, about, heaven and earth, ruler and people siōng-hā, téng-ē 上下

above measure, beyond measure hui-siōng 非常

above price, priceless bǔ-kè chi pó 無價之寶

above sea level tī hái-poát 在海拔

above the average, uncommon chhiau-hóan 超凡

above the mass, surpassing all others chhiau-kūn 超群

above the rest tèk-piát 特別

above the sky, in the sky, in heaven thiⁿ-téng 天上

above what we can think chhiau-kòe lán sóⁿ siūⁿ-ē-kàu ẽ, lǎng siūⁿ-bē-kàu 超過我們所料想得到的, 人所意想不到

above, upon, upper, go up, ascend, come up to, go above chīuⁿ, siōng 上

abracadabra, magical formula liām hūⁿ-á 唸咒語

Abraham A-pa-lǒng 亞巴郎

abrasion, scrape lù-siong, lù tiòh, lù-phòⁿ phōe 擦傷, 擦破皮

abridge siok-toán, pak-toát, pak-siap 縮短, 剝奪, 剝削

abridged, abbreviated, doing hurriedly or at less expense kán-séng 簡省

abroad hái-gōa, tī gōa-kok 海外, 在外國

absorb

- **spread abroad** thoan chhut-khì 傳出去
- **go abroad** chhut-kok 出國
- **study abroad** liú-hák 留學
- abrogate** hòe-tí, hòe-chí, chhú-siau 廢除,廢止,取消
- abrogate a law** hòe-tí hoat-lút 廢除法律
- abrupt, steep** chhóng-pōng, kīa-kīa, hut-jiān 鹵莽,匆忙,陡峭的,忽然
- **He is too abrupt.** I chin chhóng-pōng. 他很鹵莽.
- abrupt changes of temperature, sudden changes in one's affection, attitude or enthusiasm, now hot now cold** liām-piⁿ kōaⁿ liām-piⁿ joah 忽冷忽熱
- abrupt, blunt, brusque** khǒ 擺架子
- ABS, anti-lock braking system** ABS, hōng-chí só-sí ē sat-chhia-hē-thóng ABS, 防鎖死剎車系統
- abscess** eng-á, chhng, tiūⁿ-lāng, pū-lāng 膿瘡,瘡,化膿
- **tooth abscess** khí-pau 齒瘡
- **to have an abscess** siⁿ chhng 長瘡
- abscess in the female breast** leng-hó 乳瘡瘍
- abscess, full of matter and about to burst, eg, boil or carbuncle** tiūⁿ-lāng 化膿,膿腫
- abscond** thau-cháu 偷跑,潛逃
- absence** bō tī lē, khoat-sèk, khoat-hoat 不在,缺席,缺乏
- absence from class** khoat-khò, khòng-khò 缺課,曠課
- absence from function** khoat-sèk 缺席
- Absence makes the heart grow fonder.** Sio-piāt sèng sin-hun. 小別勝新婚.
- absence of evidence** khoat-hoat cheng-kì, cheng-kì put-chiok 缺乏證據,證據不足
- absent** bō tī lē, khoat-sèk 不在,缺席
- **request permission to be absent from work or class** chheng-ká 請假
- absent from school** khoat-khò, khòng-khò 缺課,曠課
- absent oneself from the meeting** khui-hōe bō chhut-sèk, khui-hōe khoat-sèk 開會沒出席,開會缺席
- absent-minded** siūⁿ kah gōng khì, sim-sin put-tiaⁿ, hóng-hut, bō sim-sin 心不在焉,心神不定,恍惚,沒心神
- absent-minded, forgetful** bō thau-sin 記性壞,健忘的
- absent-minded, utterly dispirited, stupefied, fall unconscious, fainting spell, dimly, faintly** sit-sin, thoeh-sin 失神,精神恍惚

- absent-mindedly, absorbed, ecstasy** jip-sin 入神
- absolute** choat-tui, oân-chōan, sūn ē, choan-chè ē 絕對,完全,純的,專制的
- absolute justice, absolutely unbiased** chì-kong 至公
- absolute majority** choat-tui to-sò 絕對多數
- absolute monarchy** choan-chè ōng-kok 專制王國
- absolute obedience** bō tiāu-kīaⁿ hók-chiōng, bū tiāu-kīaⁿ hók-chiōng, choat-tui hók-chiōng 無條件服從,絕對服從
- absolutely** oân-chōan, choat-tui 完全,絕對
- absolutely forbidden, by all means no, under no circumstance** bān-bān put-khó 萬萬不可
- absolutely reliable or trustworthy** ún-tak-tak 絕對可靠
- absolutely safe measure, plan or device** bān-chōan chi kè 萬全之計
- absolutely sure, say with certainty** tòan-giān 斷言
- absolutely terrified** mǒ-kut-sóng-jiān 毛骨悚然
- absolutely true, the truth, the whole truth and nothing but the truth** chhian-chin-bān-khak 千真萬確
- absolution** bián-chōe, sià-bián 免罪,赦免
- **conditional absolution** ū tiāu-kīaⁿ ē sià-bián 有條件的赦免
- **to give absolution** liām sià-chōe-keng (Catholic) 唸赦罪經
- absolution from sin** sià-chōe (Catholic) 赦罪
- absolution of reserved sins** sià-bián pó-lū-chōe (Catholic) 赦免保留罪
- absolution rite after Requiem Mass** Tui-su-lé (Catholic) 追思禮
- absolutism** choat-tui-lūn 絕對論
- absolve** bián-chōe, sià-bián, kái-tī 免罪,赦免,解除
- absolve a person from blame** sià-bián bó-lāng 赦免某人
- absolve people from sin** sià lāng ē chōe (Catholic) 赦免人的罪
- absolved from his oath** kái-tī i ē sè-iok 解除他的誓約
- absorb** khip-siu, choan-sim 吸收,專心
- absorb another country** pèng-thun 併吞
- absorb the small states into the empire** sè kok ē hō tōa kok ē thun khì 小國被大國吞掉

absorb water suh-chúi 吸水

absorb water like a sponge, suck soh, suh 吸, 吮

absorbed in the ideal while neglecting reality Tui-kiū lí-sióng, soah bē kī tit hiān-sit 因追求理想,而忘了現實

absorbent ē khip-siu ẽ, ē suh-chúi ẽ 會吸收的, 會吸水的

absorption choan-sim, chōan-sin kòan-chù 專心,全神貫注

absorption in one's work choan-sim kang-chok 專心工作

absorption, suction, absorb, suck in khip-siu 吸收

abstain kái-hun, kái-chiū, kìm 戒煙,戒酒,禁

abstain from kái, chū-kìm 戒,自禁

abstain from carnal pleasure kài-ìm 戒淫

abstain from carnal pleasures choat-iòk (Catholic) 絕慾

abstain from flesh and fish, maintain vegetarian diet chiāh chhài bō chiāh chho 戒葷

abstain from servile work pā-kang (Catholic) 罷工

abstain from, give up kái-tī 戒除

abstaining totally from alcohol, never touched alcohol tih-chiū-put-cham 滴酒不沾

abstemious chún-chat, ũ chiat-chè 有節制的

abstention from any food derived from animals at breakfast chá-chai 早齋

abstinence from flesh meat siáu-chai (Catholic) 小齋

- **day of abstinence** siáu-chai-jit (Catholic) 小齋日

- **dispensation from abstinence** biān-tī siú siáu-chai (Catholic) 免除守小齋

- **excused from abstinence** kái-tī siú siáu-chai (Catholic) 解除守小齋

abstract as opposed to concrete thiū-siōng ẽ, lí-lūn ẽ 抽象的,理論的

abstract concepts or ideas thiū-siōng khài-liām 抽象概念

abstract discussion thiū-siōng-lūn 抽象論

abstract nouns thiū-siōng bēng-sū 抽象名詞

abstract painting thiū-siōng-ōe 抽象畫

abstract, to extract from, take from thiū chhut-lǎi, chiat-liók, tiah-iàu 抽出來,節略,摘要

- **in the abstract** lí-lūn hong-bīn 理論方面

- **Philosophy is an abstract science.** Tiat-hák sī thiū-siōng ẽ hák-kho. 哲學是抽象的學科.

- **to abstract gold** liān-kim 煉金

- **to make a summary or abstract of** chò chit ẽ tiah-iàu 做一個摘要

abstractionism, abstractionist school thiū-siōng-phài 抽象派

abstruse chin chhim ẽ, oh liáu-kái ẽ 深奧的,難了解的

absurd story gōng-oē 傻話

absurd, ludicrous, conduct oneself badly bō chām-chat, bō-khóan 荒唐,不像話

absurd, untrue, false, ignorant, stupid, fanciful, reckless hó chhiò, gōng 可笑的,笨

absurd, wild, nonsensical, preposterous hām-kó, hām-hām 荒謬的

abundance of rain kâu-hō 多雨

abundance, abundant hong-sēng 豐盛

abundance, sufficiency, enrich, to fill, plentiful, high pay etc hong-jū, chhiong-jū 豐裕,充裕

abundant year hong-nī 豐年

abundant crops ngó-kok hong-sēng 五穀豐盛

abundant rain hō-chúi kâu, hō-chúi chē 雨水多

abundant sources of wealth chāi-gōan hong-hù 財源豐富

abundant, wealthy, ample hong-hù, chē, chhiong-chiok 豐富,多,充足

abuse lōan-iōng, gèk-thāi, pháiⁿ-chhùi mē lǎng 濫用,虐待,辱罵

- **Don't abuse your friends.** M-thang pháiⁿ-chhùi mē lí ẽ pēng-iú. 不要辱罵你的朋友.

- **self-abuse** chhiú-ìm, phah chhiú-chhèng 手淫,打手槍

- **to reform social abuses** kái-chìn sīa-hōe ẽ pháiⁿ sīp-kòan 改進社會的壞習慣

- **to subject a child to abuse** gèk-thāi gín-ná 虐待小孩

abuse and insult jiók-mē 辱罵

abuse God's grace and mercy kō-hū lōan-iōng Tian-chú ẽ sèng-thióng kah jīn-chū 辜負濫用天主的聖寵與仁慈

abuse or curse people mē-lǎng 罵人

abuses, corrupt practices pè-toan 弊端

abyss bō-té-chhim-kheⁿ, bō-té-chhim-khiⁿ 無底深坑

abyss of despair choat-bōng 絕望

accessories

abyss of ignorance tōa gōng, chin hām-bān
大愚蠢, 很笨

Abyssinia, Ethiopia A-pí-si-ní-a 阿比西尼亞

A.C., alternating current, D.C., direct current kau-íu-tiān, tít-íu-tiān 交流電, 直流電

acacia, black locust tree iūⁿ-hōai, iūⁿ-hōai-bók 洋槐, 洋槐木

Academia Historica Kok-sú-kóan 國史館

Academia Sinica Tiong-iong Gián-kù-iⁿ 中央研究院

academic hák-hāu ě, hák-būn-siōng ě 學校的, 學問上的

academic circles hák-sùt-kài, hák-kài 學術界, 學界

academic degree hák-ūi 學位

academic lecture hák-sùt ián-káng 學術演講

academic organization hák-sùt ki-kò, hák-sùt ki-koan, hák-sùt thōan-thé 學術機構, 學術機關, 學術團體

academic position or standing hák-sùt tē-ūi 學術地位

academic school year hák-ní 學年

academy choan-būn hák-hāu, hák-īⁿ 專門學校, 學院

- **Naval Academy** Hái-kun kun-koaⁿ hák-hāu 海軍軍官學校

Academy of Arts Bí-sùt hák-hāu 美術學校

accede sēng-lòk, tōng-ì, tah-èng 承諾, 同意, 答應

accede to one's request tah-èng, sēng-lòk lāng ě iàu-kü 答應, 承諾人家的要求

accede to the throne chē-ūi 座位

accelerate ka-sok, chhui, chhiok-chìn, lú kĩaⁿ lú kín 加速, 催, 促進, 越走越快

accelerate growth ka-sok sēng-tióng 加速成長

accelerator ka-sok-khì, ak-sé-lé-tah (phonetic) 加速器

accelerator of an automobile or motorcycle iū-mńg 油門

accent of a syllable tāng-im, ũ tāng-im 重音, 有重音

accent very heavy khiuⁿ-kháu tāng 腔調重, 口音重

accent, way of speaking kháu-im, khiuⁿ 口音, 腔

accentuate ēng tāng-im thák, kiōng-tiāu 用重音讀, 強調

accept siu, siu, chiap-siu, chiap-lap, chhái-iōng, tōng-ì 受, 收, 接受, 接納, 採用, 同意

accept a bribe siu āng-pau, chiah-chĩⁿ, siu-iū, tham-ù 收紅包, 吃錢, 收賄, 貪污

accept a job offer siu-phèng, èng-phèng 受聘, 應聘

accept a present or gift siu-lé 收禮

accept a proposal or advice, receive a person chiap-lap 接納

accept an invitation chiap-siu chiau-thāi 接受招待

accept hardship khĩⁿ 不辭辛勞

accept or adopt an idea, opinion or proposal chhái-lap 採納

accept or adopt something siu-lap 收納

accept the consequences of a mistake and try to adapt oneself thereto, make the best of bad situation chiong-chhò chiu-chhò 將錯就錯

accept the consequences of one's action chò-tit-lái 自作自受

accept the responsibility of paying an account, admit mistake, accept responsibility for failure chhē-siàu 認賬

accept your excuse chiap-siu lí ě piān-kái 接受你的辯解

accept, inherit sēng-siu 承受

accept, receive, put away siu khí-lái 收下, 收起來

acceptable ē-tàng chiap-siu ě, kah-ì ě 可接受的, 合意的

- **His proposal is acceptable.** I ě thèh-gĩ ē-tàng chiap-siu. 他的提議可以接受。

acceptance sēng-lòk, nía-siu, sēng-jĩn, sēng-siu 承諾, 領受, 承認, 承受

accepted siu-lap 受納

accepted by court for prosecution, court accepts petition, complaint siu-lí 受理

accepted for jip-sóan 入選

access chiap-kĩn, thong-lō 接近, 通路

access, attack hoat-chok 發作

accessible, easy or able to get into só-chāi ē-ēng-tit jip-khì 地方可以進去的

accessible, easy to get along with lāng chin hó chò-hóe, khòai siu lāng ě éng-hióng 人很好相處, 容易受別人的影響

accessible, easy to get, easy to achieve khòai tit-tiòh mih-kĩaⁿ, khòai tát-tiòh bók-tek 容易得到東西, 容易達到目的

accessories, fittings phòe-kĩaⁿ, hù-siòk-phín 配件, 附屬品

- **automobile accessories** khì-chhia ě hù-siòk-phín 汽車的附屬品

accessory, subordinate, affiliated, attached to chiong-hoan, hù-siok 從犯, 附屬

accident insurance ì-gōa pó-hiam 意外保險

accident, meet with an accident, be wrecked sū-kò, ì-gōa, sit-sū, ì-gōa sū-kò 事故, 意外, 失事, 意外事故

accident, misfortune, mishap piàn-kò 變故

accident, traffic chhia-hō 車禍

accidental bō-ì-tiong, bō-ì ẽ, m̄-sī chú-iàu ẽ 無意中, 無意的, 非主要的

accidental fire, catch fire, have a fire sit-hóe, phah-hóe 失火

accidental homicide kòe-sit sat-jĩn-chōe 過失殺人罪

accidentally chhiāng tú chhiāng, chhàu-tú-khám, m̄-sī kò-ì, bō-ì-tiong 湊巧, 不是故意的, 無意中

accidents, eucharistic Kam-in-keng-tiong m̄-chiú ẽ hêng-thé (Catholic) 感恩經中麵酒的形體

accidents of bread and wine alone remain chí-ū lâu m̄-chiú ẽ hêng, chí-ū lâu m̄-chiú ẽ hêng-thé (Catholic) 只有留麵酒的形狀

- **the accidents are not changed** hêng-siōng bō kái-piàn, m̄-chiú-hêng bō piàn (Catholic) 形像沒改變, 麵酒形不變

acclaim chàn-bí, o-ló, hoan-ho 讚美, 稱讚, 歡呼

acclaim one as savior of the country o-ló chit ẽ lǎng sī kok-ka ẽ kiau-chhe 讚美一個人是國家的救星

acclamation hoan-ho, o-ló, ēng chhui piáu-koat 歡呼, 稱讚, 以口頭表決

- **The motion was passed by acclamation.** Thèh-gĩ ēng chhui piáu-koat thong-kòe. 提議以口頭表決通過.

acclimate chúi-thó ẽ hah, sek-èng sin khōan-kéng, ẽ s̄p-kòan 適應水土, 適應新環境, 習慣於

acclimatized hah chúi-thó 適應水土

- **I am not acclimatized.** Góa chúi-thó bē hah. 我水土不合.

accommodate one's actions to circumstances lĩm-ki èng-piàn, s̄i-s̄i èng-piàn 臨機應變

accommodate person by lending money or things poah-lǎng 讓給人

accommodate to circumstances piàn-thong 變通

accommodate to the customs of a place jip-hiong s̄i-siok 入鄉隨俗

accommodate, capacity iōng-lap, té 容納, 裝

accommodating, friendly, easy to discuss with chhin-chhiat, chin hó kóng-ōe, chin hó chham-siōng 親切, 易於商量

accommodation, adaptation, reconciliation, convenient, temporary place to live, passenger's use of room sek-èng, hò-kái, hong-pian, chiām-s̄i tòà ẽ só-chāi, lí-kheh ēng ẽ siat-pī 適應, 和解, 方便, 暫時住的地方, 旅客用的設備

- **to make an accommodation** sek-èng khōan-kéng 適應環境

- **has accommodations for** ē-ēng-tit tòà... 可以住

accompaniment phōaⁿ-chàu 伴奏

- **to sing to the accompaniment of the organ** ēng hong-khĩm phōaⁿ-chàu lǎi chhiuⁿ-koa 用風琴伴奏來唱歌

accompany sàng, chò phōaⁿ, pōe, chò-hóe kĩaⁿ 送, 做伴, 陪, 一起走

- **I'll not accompany you. An expression used when seeing off guests.** Sūn-kĩaⁿ. Góa bō boeh sàng lí. 慢走! 我不送你!

accompany a funeral procession sàng-chōng 出殯

accompany a person pōe-phōaⁿ 陪伴

accompany a soloist, play an accompaniment phōaⁿ-chàu 伴奏

accompany bridegroom to the bride's home phōaⁿ-chhōa 伴郎

accompany home sàng lǎng tng-khì 送人家回去

accompany or entertain a business patron in drinking hiring a prostitute or bargirl pōe-chiú 陪酒

accompany or escort a bride to her future home usually in a company of six or a dozen people phōaⁿ-kè 伴娘

accompany rice or wine with vegetable dishes at a meal phòe-chhài 吃飯佐菜, 配菜

accompany someone for a short distance when they leave sàng i khì 送他去

accompany the emperor s̄i-kà 隨駕

accompany, follow someone's viewpoint siōng-sui 相隨

accomplice in crime, conspirator, joint offender kiōng-hōan, pang-hiong 共犯, 幫兇

accomplish oǎn-sēng, chò sēng 完成, 做成

accomplish assignment kiau-lēng 任務完交還命令

accomplish extraordinary works oǎn-sēng kĩaⁿ-lǎng ẽ sū-giap 完成驚人的事業

account

accomplish nothing, get nowhere it-sū-bū-sēng 一事無成

accomplish one's duty chīn-chit 盡職

accomplished chò oǎn ě, oǎn-sēng ě, ū sēng-chīu ě 做完的, 完成的, 有成就的

accomplished disciple owes his accomplishments to his great teacher bēng-su chhut ko-tō 名師出高徒

accomplished fact, fait accompli í sēng sū-sit, kì-sēng ě sū-sit 已成事實, 既成的事實

accomplished female vocalist koa-hō, koa-hō 歌后

accomplished male vocalist koa-ōng 歌王

accomplished scholar ū sēng-chīu ě hāk-chía 有成就的學者

accomplishment sēng-chīu, chǎi-lěng, ū kàu-íong, giap-cheh 完成, 成就, 才能, 有教養, 業績

accomplishments, exploits of a lifetime, events sū-cheh 事蹟

accord, grant, concur hō-háp, ín-chún, sio-háh, hiáp-tiau, it-tì, tōng-ì 和合, 允准, 吻合, 協調, 一致, 同意

- **He came of his own accord.** I chū-tōng lái. 他自動來。

- **of one accord** tǎng-sim 同心

- **thoughts and words all in accord** sim kap chhui tióh it-tì, gian-hēng it-tì 心和口得一致, 言行一致

- **He is in accord with what I did.** I tōng-ì góa só chò ě. 他同意我所做的。

- **in accord with the decree of Heaven, be content with what one is** lòk-thian ti-bēng 樂天知命

accord a person a hearty reception jiát-liát hoan-gēng lǎng 熱烈歡迎人家

accordance it-tì, hō-háp, tiǎu-hō 一致, 和合, 調和

- **in accordance with reason** háp-lí 合理

according to chiàu, chun-chiàu, kin-kì, sǐ 照, 遵照, 根據, 隨

according to common sense chiàu chēng-lí 照情理

according to him kin-kì i kóng 根據他說

according to my opinion, as I see it chiàu góa khòa 照我看

according to my reasoning chiàu góa ě chhui-lí 照我的推理

according to my rough estimate chiàu góa ě chhui-soan 照我的推算

according to order chiàu sūn-sī 照順序

according to precedents or rules of etiquette àn-lē 案例

According to protocol we should let him see it first. Lé-māu-siōng ài hō i kòe-bak chit-ē. 禮貌上要讓他過目一下。

according to regulations chiàu kui-tēng 照規定

according to regulations or reason chiàu kui-kí, àn-chiàu kui-kí, chiàu kui-cheh 照規矩, 按照規矩, 照規則

according to rumor or report u thiaⁿ-kìⁿ hong-siaⁿ kóng 風聞

according to Taiwan custom àn-chiàu Tǎi-oǎn ě sīp-kòan 按照台灣的習慣

according to the circumstances khòaⁿ chēng-hēng 看情形

according to the current price chiàu sǐ-kè 照時價

according to the laws of Heaven, right, proper chiàu thiⁿ-lí 照天理

according to the market price chiàu hǎng-chēng 照行情

according to the number chiàu giáh 照額度

according to the old method, do something as before chiàu-kū 照舊

according to the original price, at cost price chiàu gōan-kè 照原價

according to today's paper kin-kì kin-ná-jit ě pò-chóa 根據今日的報紙

according to what he said chiàu i só kóng ě 照他所講的

according to what the doctor says chiàu i-seng kóng ě 照醫生說的

according to your idea chiàu lí ě ì-sù 照你的意思

according to your own time chiàu lí ě to-háp 照你的時間

according to your wishes in everything bān-sū jǔ-ì 萬事如意

accordion chhiú-hong-khīm 手風琴

- **to play the accordion** chhih chhiú-hong-khīm, jǐh chhiú-hong-khīm 拉手風琴

accost chio-ho, phah-chio-ho 招呼, 打招呼

- **He was accosted by a begger.** Khit-chiáh ká i pun. 乞丐向他乞討

account siàu, siàu-bák, kè-sòan 賬, 賬目, 計算

account, value, estimate, give reckoning sng-siàu, kè-tát, kó-kè, kè-sng 算賬, 價值, 估價, 計算

- **a matter of no account** bō kè-tát ě, bō koan-hē ě tǎi-chì 沒價值, 沒關係的事情

- **Give me an account of your trip!** Kā góa pò-kò lí lí-hēng ẽ chēng-hēng. 向我報告你旅行的情形!

- **God will demand an account of you.** Thian-chú ẽ kah lí sng-siàu. 天主會跟你算賬

- **on account of** ūi-tiòh 為了

- **on no account** chhian-bān m̄-thang 千萬不可

- **Charge my account.** Sng góa ẽ siàu. 算我的賬

- **to take into account** khó-ĩ 考慮

- **to keep a record of accounts** kì-siàu 計賬

- **to settle an account** chheng-siàu 清賬

- **total account** chóng-sò, háp-kè 總數, 合計

account balance kiát-siàu 結賬

account book siàu-phō, tōa-phō 賬簿, 大賬簿

account, give an account, report pò-kò, sng-siàu 報告, 算賬

accountable ū chek-jīm, ē-ēng-tit soat-bēng, ū soat-bēng ẽ ġi-bū, kóng hō chheng-chhó 有責任的, 可說明的, 有說明的義務, 得說明清楚

accountant, accounting, comptroller hōe-kè, chú-kè 會計, 主計

accountant, bookkeeper, treasurer, management accounts siàu-kūi, chiáng-kūi 掌櫃, 管賬的

accounting studies hōe-kè-hák, kòe-kè-hák 會計學

accounting laws hōe-kè-hoat, kòe-kè-hoat 會計法

accounting section hōe-kè-khò, kòe-kè-khò 會計課

accounting, accountant, paymaster, treasurer hōe-kè, kòe-kè 會計

accounts are balanced siu-chi pēng-hēng 收支平衡

accounts, details of accounts siàu-bák 賬目

accredit, authorize a person to do something kǎn kau hō bó-lǎng 把權交給某人

accredit, give credit to someone for doing something in-ūi bó-lǎng ẽ kong-lǒ 歸功於某人

accredit, send with credentials and authorization to do something úi-phài bó-lǎng 委派某人

accredit, trust someone is able to do something sìn-jīm bó-lǎng 信任

accredited by government agency kong-jīm ẽ, lĩp-àn ẽ 公認的, 立案的

accredited by reputation ē sìn-jīm-tit ẽ 可信任的

accrual, an increase, a gain cheng-ka ẽ, in-ūi cheng-ka só tit-tiòh ẽ 增加的, 因為增加所得到的

accrue, added legal responsibility incurred from use of something sēng-lĩp háp-hoat ẽ iàu-kĩu 成立合法的要求

accrue, natural increase chū-jian cheng-ka 自然增加

accumulate gain tún-chek ngó-kok 囤積五穀

accumulate merit chek-tek 積德

accumulate hatred or accumulated deep-rooted malice or hatred chek-oàn 積怨

accumulate savings, accumulate money gradually chek-thiok 積蓄

accumulate small things little by little, lay out liáp-chek 積蓄

accumulate wealth liáp-chek chĩn-chǎi 積蓄錢財

accumulate, gather together siu 收

accumulate, increase ke 加

accumulate, pile on a pile tún 囤

accumulate, pile up layer by layer thiáp 疊

accumulate, pile up slowly layer by layer, gather more and more lúi-chek 累積

accumulate, store up, deep rooted, product of an equation chek 積

accumulated snow khah-seh 積雪

accumulative, grand total, to add up lúi-kè 累計

accuracy, correctness, precision, accurate, correct chēng-khak-sēng, cheng-bit, chēng-khak 正確性, 精密, 正確

accurate, punctuality chún-khak, chún, chún-sĩ 準確, 準, 準時

accusation, accuse someone of a crime, bring a charge against, to tell or inform khòng-kò, chōe-chng, kò-sò 控告, 罪狀, 控訴

- **to bring an accusation against someone** kò lǎng, khòng-kò lǎng, thēh-chhut kò-sò 告人, 控告人, 提出告訴

- **to make a false accusation in court** bū-kò 誣告

accuse kò, khòng-kò 告, 控告

accuse falsely, bring false charge against someone bū-lōa, bū-hǎi, bū-kò, khan-thoa, tōa-lĩ 誣賴, 誣害, 誣告, 誣賴, 責怪

accuse, to appeal to higher court khòng-kò 控告

acquainted

accuse, to censure, admonish chí-chek 指責
accuse, to charge, accusation chí-khòng 指控
accuser goăn-kò 原告
accuser and accused goăn-kò kap pī-kò 原告和被告
accustom kòan, ē kòan, kòan-sì, ē kòan-sì 慣, 慣於, 習慣
accustom oneself to ka-tī ē kòan-sì 慣於...
accustomed to something or familiar with something kòan-sì 慣於, 習慣
- **not accustomed to Japanese food** chiáh Jit-pún liáu-lí bē kòan-sì 吃日本料理不習慣
accustomed, customary, always tīaⁿ-tīaⁿ 常常
accustomed, used to sīp-kòan 習慣
accustomed, usual pēng-siōng 平常
ace, expert ko-chhiú ě, choan-ka, lāi-hāng 高手, 專家, 內行
ache, feel pain, grieved, distressed, miserable thāng-thiāⁿ 疼痛
ache, soreness thiāⁿ, sng, sng-thiāⁿ 痛, 酸, 酸痛
achieve both fame and wealth bēng-lí siang-siu, kong sēng bēng chiū 名利雙收, 功成名就
achieve fame tit-tiōh mīa-siaⁿ 得到名聲
achieve fame, become famous sēng-bēng 成名
achieve or gain nothing after all the efforts made it bū só² hēk 一無所獲
achieve self renewal through one's own effort, attain or develop new way of life all by oneself chū-lēk keng-seng 自力更生
achieve the objective tāt-tiōh bōk-tek 達到目的
achieve virtue, establish virtue līp-tek 立德
achieve, accomplish, realize, attain oăn-sēng, tit-tiōh, tāt-kàu 完成, 得到, 達到
achievement sēng-chek, oăn-sēng 成績, 完成
- **degree of achievement** sēng-chek 成績
achievement of great meritorious acts kiàn-līp kong-lō 建立功勞
achievement or contribution to general welfare, virtuous deeds kong-tek 功德
achievement test hāk-lēk khó-chhi 學力考試
achievement, accomplishment, fulfillment sēng-chiū 成就
Achilles A-kǐ-lí-su 阿其里斯
Achilles' heel ūi-it ě jiōk-tiām 唯一的弱點
Achilles tendon kha-kin, kha-aū-kin 腳筋, 腳腱

aching back io-chiah-kut sng 腰酸
aching leg muscles from over exercising theⁿ-thui 腿僵硬
acid sng, sng-lūi 酸, 酸類
acid dyspepsia, pyrosis ūi-sng kòe-to 胃酸過多
acid reaction sng-sèng hóan-èng 酸性反應
acid stomach ūi-sng 胃酸
acidity sng-sèng, sng-chit 酸性, 酸質
acknowledge jīn, sēng-jīn, jīm-sek 認, 承認, 認識
acknowledge a fault or error jīn-chōe 認罪
acknowledge debt, admit mistake, accept responsibility for failure jīn-siāu 認賬
acknowledge one's defeat jīn-su 認輸
acknowledge receipt of a letter hōe-tap só² chiap-tiōh ě phoe 回答所接到的信
acknowledge relationship jīn-chhin 認親
acknowledgement card hōe-thiap 回帖
acknowledgement, appreciation pò-in 報恩
acknowledgement, receipt siu-tiāu 收條
acknowledgement, recognize jīm-ti 認知
acknowledgement, respond, thank sēng-jīn, tap-sia 承認, 答謝
acknowledgement for services rendered or entertainment provided ùi-lō 慰勞
acme, peak kék-tiām, chòe ko tiām, siōng kóan ě só²-chāi 極點, 最高點
acne, dirty pores of the skin not infected hún-chhi 粉刺
acne, infected pores of the skin thiāu-á, thiāu-á-chí 青春痘
acne mark where skin was infected thiāu-á jiah 面皰跡
acolyte hù Mǐ-sat ě lǎng (Catholic), hù-chè, chō-chhiú 輔彌撒的人, 輔祭, 助手
acorn siōng-chhiū, chhiū-leng-chhiū 橡樹
acoustic tile, acoustic board keh-im-pang 隔音板
acoustics seng-hāk, seng-siaⁿ, im-hióng-hāk 聲學, 音響學
acquaint pò tāi-chì, kā lǎng kóng 報告事情, 告訴人
acquaintances, friends sèk-sāi ě lǎng, pēng-iú 相識的人, 朋友
- **to have many acquaintances** sèk-sāi chin-chē lǎng 認識很多人
acquainted bat, sèk-sāi 識, 認識
acquainted with each other sio-bat 互相認識

acquainted with him kap i chin sèk 我跟他很熟

acquainted with the rules of etiquette bat-lé 知禮,識大體

acquiesce tǝng-ì, bék-chiǝng 同意,默從

- **The parents acquiesced to her marriage.**
Pē-bú tǝng-ì i ẽ hun-in. 父母同意她的婚姻。

acquire tit, tit-tiǝh 得,得到

acquire a bad reputation tit-tiǝh pháiⁿ mǝ-siaⁿ 得到壞名聲

acquire Chinese citizenship jǐp Tǝng-kok ẽ kok-chèk, jǐp Tǝng-kok-chèk 入中國的國籍,入中國籍

acquire citizenship jǐp kok-chèk 入國籍

acquire good habits iáng-sǝng hó ẽ sǐp-kòan, iǝng-sǝng hó ẽ sǐp-kòan 養成好的習慣

acquire merits tit-tiǝh kong-lǝ 得到功勞

acquire necessary material locally, employ local talent chǐu-tē chhú-chǎi 就地取材

acquire riches, increase wealth chìn-chǎi 進財

acquire skill without being taught bǔ-su chǔ-thong 無師自通

acquire unjust riches tit put-gǐ chi chǎi 得不義之財

acquired characteristic hǐo-thian-ẽ 後天的

acquired immune deficiently syndrome, AIDS ài-chu-pēⁿ 愛滋病

acquisition tit-tiǝh ẽ mǐh-kǐaⁿ 得到的東西

acquit phò^a lǎng bǝ chǝe, soan-kò lǎng bǝ chǝe, siǎ-biǎn, biǎn-tǐ 判人無罪,宣告人無罪,赦免,免除

acquit a person of his responsibility or guilt kái-tǐ lǎng ẽ chek-jǐm 免除人的責任

acre eng-bó[˙], khah bǝ pò^a kah, 0.417723 kah 英畝,不到半甲

acid, in speech, personality hun hiam, iǝh-á khó[˙], lǎng kǝng-ǝe téng-téng kiǎm koh siǎp, khek-pòk 藥苦,煙辣,人說話的言詞等等刻薄

acrimonious chin ok-tòk, chin lǐ-hǎi, kiǎm koh siǎp, khek-pòk 惡毒的,厲害的,刻薄

acrimony lǐ-hǎi, khek-pòk, ok-tòk 厲害,刻薄,惡毒

- **to speak with acrimony** kǝng-ǝe chin ok-tòk 說話很惡毒

acrobat bē-gē-chǎi, phah kǔn-thǎu bē kǝ-iǝh ẽ, chǎu kang-ǝ[˙] ẽ 賣藝者,走江湖的

across, go across kòe 過

- **to go across a river** kòe hǝ 過河

act in a play, perform a play ián-hǐ, chò-hǐ, poaⁿ, ián 演戲

- **conjugal act** pǎng-sū 房事

- **external acts** gōa-piǎu ẽ hǝng-ũi 外表的行為

act according to circumstances, adaptable, resourceful sǔi-kǐ ẽng-piǎn, kiǎn-kǐ jǐ hǝng 隨機應變,見機而行

act according to the way the wind blows kǎu hit ẽ sǐ, giǎh hit ẽ kǐ 水來土掩,兵來將擋

act according to, according to, in accordance with àn-chiǎu 按照

act against one's conscience ũi-pōe liǝng-sim chò tǎi-chǐ 違背良心做事

act as chò 做

act as an arbiter chò kong-tō lǎng 做公道人

act as go-between khan ǎng-sò^a 牽紅線

act as go-between for libidinous partners khan-kǎu-á 拉皮條

act as go-between, matchmaker chò mǝe-lǎng 做媒人

act as guide, lead hiáng-tō, tō-iǔ 嚮導,導遊

act as interpreter, interpretation thong-èk, hoan-èk 通譯,翻譯

act as middleman chò tǝng-lǎng 做中人

acts astringently, to reform, giving up bad practices siu-liám, chún-chat 收斂

act capriciously, do something without following proper procedure or method lǝan-lǎi 亂來

act contrary to ũi-hoán 違反

act deliberately and carefully chin sè-jǐ, chin sǐo-sim 很小心

act freely, automatic chǔ-tǝng 自動

act humorously like a clown, make people laugh tēⁿ-siǎu lǎk-tian, tǐⁿ-siǎu lǎk-tian 詼諧滑稽,裝瘋賣傻

act in accordance with principle, put into practice an idea or principle chun-hǝng 遵行

act in an underhanded manner, act behind man's back sut āu-phǎu 乘人不備,暗中搶先

act in concert, cooperate harmoniously hǝ-hiǎp, hǝ-bók 和諧

act in lenient manner khoan-siǎ 寬赦

act in place of tǎi-pǎn 代辦

act like crazy person ná-siǎu-ẽ 像瘋子

act of a play hǐ-chhut ẽ chǐt bō 戲劇的一幕

Act of Faith Sǐn-tek-keng (Catholic) 信德經

active

Act of Hope, virtue of hope Bōng-tek-keng
(Catholic), bōng-tek 望德經

act of justice, chivalrous act gī-hěng 義行

act of libel or slander, libel hui-pòng hěng-úi
誹謗行為

act of violence, an outrage, an assault, violent conduct, savage act, atrocities pō-hěng, pòk-hěng 暴行

act or do something as ordered hōng-hěng
奉行

act or work quickly tōng-chok chin hoat-phoat 動作很活潑

act shamelessly, act perversely, stupid, muddleheaded sōaiⁿ-sōaiⁿ 傻裏傻氣, 很皮

act so as to bring death and ruin on one's self chhōe sí-lō 找死

act stiffly khōe-khōe 動作不靈活

act strictly according to official procedures or rules péng-kong chhū-í 秉公處理

act suspiciously, acting stealthily chhát-thau chhát-náu 賊頭賊腦

act together, act as colleague, fellow workers tōng-sū 同事

act ungratefully after receiving kindness, favor kō-in hū-gī 辜恩負義

act ungratefully after receiving other's good wishes kō-hū lǎng ẽ hó-ì 辜負人的好意

act unreasonably hōaiⁿ-hōaiⁿ kǒ 糾纏不休, 胡來, 亂來

act unreasonably or violently, intimidate, the way of might as contrasted with the way of rectitude pà-tō 霸道

act very wickedly ulti chok-tái, chò-ok chò-tók 為非作歹

act very wickedly, do evil, do something that causes harm to others, mischievous child chok-giát 調皮, 淘氣, 惡作劇的

act wildly hěng-úi iá-bǎn 行為野蠻

act with discretion chò-sū kín-sín 做事謹慎

act without authorization, overstep the bounds of one's own authority oát-kōan 越權

act, a law hoat-lēng, hoat-àn 法令, 法案

act, act on stage, be an actor piáu-ían, poaⁿ-hì 表演, 演戲

act, behavior, action, conduct, deed hěng-úi 行為

act, items on a program, program selections chiat-bók 節目

act, to carry out an occupation chò, chò tái-chì 做, 做事

act, to substitute for someone, fill another's position temporarily tai-í 代理

acted against his will or wishes chhek-tioh i ẽ-ì-sù 違反了他的意思

acting tai-í ẽ, hěng-úi, ián-chhut, chò-hì 代理的, 行為, 演出, 演戲

acting mechanically without heart in the work, cannot keep one's mind on one's job bō-lám bō-ne 無精打采

acting president tai-í hōe-tiuⁿ 代理會長

acting principal tai-í hāu-tiuⁿ 代理校長

acting skill in drama movie ián-ki 演技

acting very impulsively and hastily, lose one's self possession chheⁿ-kōng 倉皇, 慌張

acting violently, imperiously, boisterously or too urgently hong-kong 倉皇, 莽撞

acting without waiting for something which should precede bōe-chēng-bōe 未曾, 還未

action tōng-chok, hěng-úi 動作, 行為

- **bad or impure action** ỹm-lōan hěng-úi 淫亂行為

- **man of action** hoat-phoat ẽ lǎng 活潑的人

- **to put into action** sít-hěng 實行

action, act, move, behavior, conduct, deportment kí-tōng 舉動

action or behavior that is rough, rude, wild, violent chhō-kha tǎng-tě 粗手笨腳

action, style of walking or behavior kǎiⁿ-tǎng, hěng-tōng 走動, 行動

actions, behavior, conduct, what one does and how he behaves só-chò só-úi 所作所為

activate, open anew, inaugurate, start over, restart, raise the curtain, open a meeting tēng-khui 重新開幕

active Legion of Mary member Sèng-bó-kun kang-chok-thoan-oān (Catholic) 聖母軍工作團員

active life giap-sèng, ẽng-bē-tiǎu, lǒ-lòk, lǒ-lòk-mīa 勞碌, 閒不住, 勞碌, 勞碌命

active person, does things quickly, self-motivated chek-kék ẽ lǎng 積極的人

active verb chú-tōng-sǔ 主動詞

active voice chú-tōng-sek 主動式

active volcano oah hóe-soaⁿ 活火山

active, alive as opposed to dead oah-ẽ 活的

active, brisk, vigorous, person very active and lively oah-phoat, hoat-phoat, cháu-thiǎu 活潑

active, clever, prompt, witty, smart, earnest, diligent, hasten chhong-bín, lěng-bín 聰敏,靈敏

active, lively, constantly moving, to lobby oah-tāng 活潑,靈活

activist, enthusiast, radical chek-kék hūn-chú 積極份子

activity hoat-tōng-lék, oah-tāng-lék 活動力

- **extracurricular activity** khò-gōa hoat-tōng, khò-gōa oah-tāng 課外活動

activity for everybody to participate in choan-bín ūn-tōng 全民運動

actor poa"-hì ě, ián-oăn, pǎi-iu 演戲的,演員,明星

- **a company of actors** chit pan hì-pan 一班戲班

actor, acrobat, performer gē-jīn 藝人

actor's costumes hì-hòk 戲服

actors under contract to movie company choan-siòk ě bēng-seng 專屬明星

actress lí ián-oăn, hì-tòà", chò-hì-á, lí bēng-seng, lí-iu 女演員,戲旦,旦角,女伶,女明星,女優

actress who plays tragic part khó-tòà" 苦旦,青衣

Acts of the Apostles Chong-tǒ Tāi-sū-liòk (Catholic) 宗徒大事錄

Acts of the Apostles Sù-tǒ Hěng-tōan (Protestant) 使徒行傳

actual sít-chāi, sít-chè 實在,實際

actual as contrasted with the ideal, actually, reality, realistic hiān-sít 現實

actual condition sít-chěng 實情

actual cost sít-kè 實價

actual fact, truth, reality sū-sít 事實

actual grace thióng-iū (Catholic) 寵佑

actual happening of an incident, true state of affairs, real affections, sincerity chin-chěng 真情

actual residence hiān-chāi tòà ě só'-chāi 現在住的地方

actual state of affairs sít-chè chěng-hěng 實際情形

actual state or scene, real condition sít-hóng 實況

actual tests, field testing sít-tē chhì-giām 實地試驗

actual, true, truth, factual chin-sít 真實

actualities of life seng-oah ě hiān-chōng 生活的現狀

actuality sít-chāi, hiān-sít, sū-sít, hiān-chōng 實在,現實,事實,現狀

actually tau-té, sít-tē, sít-chāi 到底,實地,實在

actually, in fact, as matter of fact sít-chè-siōng 實際上

actuate hō mih-kiā" á-sī lǎng tín-tāng, ín-khí 使之振動,引起

actuated by mercenary motives, forget one's integrity under the temptation of personal gains kiàn-lí bōng-gī 見利忘義

acumen, clever, smart, astute, skilled khiáu, chhong-bēng, chin cheng, ná chia" lè 聰明,精明

acupuncture and moxibustion, acupuncture and cauterization chiam-kìu, chiam-kù 針灸

- **to apply acupuncture** phah chiam-kìu 打針灸

acute kip, chiam, kip-sèng 急,尖,急性

acute disease kip-pē" 急病

acute pain thia" kah chin lí-hāi, chin thia" 痛得很厲害,很痛

acute pneumonia kip-sèng hì-iām 急性肺炎

ad hoc committee tū-pī sío-chor 籌備小組

adage siòk-gí, kek, keh-giǎn 俗語,格言,格言

Adam A-tong 亞當

adamant siōng-ngē, kò'-chip 最硬,固執

adapt hah, kái-pian kò'-sū 合,改編故事

- **not adapted to actuality** bō hah sít-chè 不切實際

adapt one's scheme to that of the opponent, deal with an opponent by taking advantage of his plan chiong kè chiu kè 將計就計

adapt oneself to circumstances hah sǐ-sè 合時勢

adapt oneself to the moment, according to the requirement of the case līm-ki èng-piàn 臨機應變

adapt the Liturgy to Chinese culture lé-gǐ tiòh-ài sek-hap Tiong-kok ě bǔn-hòà 禮儀得適合中國的文化

adapt with one's environment sūn-èng khōan-kéng 順應環境

adaptability sek-hap-sèng, sek-èng-sèng 適合性,適應性

adaptation sek-èng, sek-hap, kái-pian ě 適應,適合,改編的

adapted to present conditions sek-hap sǐ-sè 適合時勢

address

adapting oneself to circumstances, versatile lîm-sǐ piàn-thong 臨時變通

add, increase, attach thiⁿ, ke, cheng-ka, ka-pōe, hù 添,加,增加,加倍,附

- electronic adding machine, calculator tiān-chú kè-sng-kí 電子計算機

add flavoring ah-bī 壓味

add flowers to embroidery, to give something or someone additional splendor kím-siōng thiam-hoa 錦上添花

add frost to snow, disasters coming one after another in succession soat siōng ka song 雪上加霜

add injury to ka-hāi 加害

add insult to injury, offer someone uncooked food to make good for burnt food chhàu-ta pó· bō sèk 截長補短

add little, give or put in little more thiⁿ tām-pòh-á, ke-thiⁿ tām-pòh-á 添一點,加一點,多加一點

add luster to cheng-ka kong-chhái 增加光彩

add more, add to, increase the amount thiⁿ, thiam, ke-thiⁿ 添,加,加添

add one offense on top of another chōe-siōng ka-chōe 罪上加罪

add or put things together chham chò-hóe 參在一起

add or sum numbers háp-lé sng 合起來算

add relationship to relationship, to marry relative, to be doubly connected like by marrying cousin chhin-siōng ka-chhin 親上加親

add salt chham-iām, soah-iām 加鹽

add some so as to make up deficiency pó·thiⁿ 補添

add soy sauce chham tâu-iū 加醬油

add things that have nothing to do with the matter, unimportant, or irrelevant gō·sì-saⁿ 無關緊要的話,五四三

add to one's happiness and longevity thiam hok-siū 添福壽

add to, join on, continue, resume sòa, siòk 續

add to, supplementary hù-ka 附加

add to, to double ka-pōe, ka-thiam 加倍,加添

add butt in, cause trouble, join in the fun, get in on the action tau-lāu-jiat 湊熱鬧

add trouble, increase the decline tau-soe 增加衰氣

add water chham chú 參水

add, add on, increase chēng-siat, cheng, chēng 增設

add, added, in addition ka-thiam, ke-thiⁿ 加添
add, increase of number sio-thiⁿ 原有的數再增加

addendum tui-ka, hù-liók 追加,附錄

addict ū pháiⁿ sîp-kòan ě lǎng, koàn-sì, tiǎu 有壞習慣的人,習慣,上癮

addict, a drug addict chiah tòk ě, a-phian-sian 吸毒者

addicted to all kinds of wickedness bū-ok put-chok 無惡不作

addicted to cigarettes hun chiah-tiǎu 煙抽上癮

addicted to wine hēng-chiú 好喝酒

adding fuel to the fire hóe-siōng ka-iū 火上加油

adding to what is already very good kím-siōng thiam-hoa, gím-siōng thiam-hoa 錦上添花

addition ka, ke 加,加法

- in addition iáu, lēng-gōa 還,另外

addition in arithmetic ka-hoat 加法

additional allowance ka-hōng, ka sin-súi 加俸,加薪水

additional budget, supplementary budget tui-ka ī-sòan 追加預算

additional charge tui-ka ě hui-iōng 追加的費用

additional income, increase of receipts, crop increase cheng-siu 增收

additional post, concurrent, to hold an additional post kiam-jīm 兼任

additional statement, report, account, supplement the one submitted previously pó·pò 補報

additional tax tui-ka-sòe 追加稅

additional work, need more work ke-kang 費事

additional, extra lēng-gōa, ke, tui-ka 另外,加,追加

add-on, add-in add-in (phonetic), hù-ka phòe-pī, hù-ka tiǎu-khóan, hù-ka ě... add-in, 附加配備,附加條款,附加的...

address, give a speech, deliver an address ián-soat, ián-káng 演說,演講

- change of address ōaⁿ chū-chí 換住址

- to write the address sía chū-chí 寫住址

address book thong-sìn-lòk 通信錄

address by an honorable designation, to style, designation chheng-ho 稱呼

address in reply, reply returning thanks tap-sū 答辭, 答詞

address of an association or organization hōe-chí 會址

address of place, location, locality tē-chí 地址

address, deliver a speech, a speech tì-sū 致辭

address, residence, where you live or get your mail chū-chí, chū-só, thong-sìn-chhù 住址, 住所, 通訊處

adduce, cite thêh lăi chò chêng-kì, ín-chêng 拿來當證據, 引證

adenoidal soàⁿ-chōng ě 腺狀的

adenoidal voice, nasal congestion àng-phĩⁿ 鼻塞

adenoids soàⁿ-chōng-chéng 腺狀腫

adept with the pen and the sword būn-bú siang-chōan 文武雙全

adequate knowledge chhiong-chiok ě tì-sek 充足的知識

adequate sleep pá-bĩn 睡得足

adequate, appropriate, fit for, proper, competent sek-tòng 適當

adequate, sufficient kàu-giáh, chhiong-chiok 足夠的, 充足

adhere firmly liām hō̄ tiāu 粘住, 粘緊

adhere or cling to, like dirt sticking to the blades of an electric fan khah tiāu le 卡住了

adhere stubbornly to errors, hold on to wrong beliefs obstinately chip-bé put-gō̄ 執迷不悟

adhere to a party chham-ka tóng 入黨

adhere to one's opinion kian-chhĩ ka-tĩ ě ì-kian 堅持自己的意見

adhere, participate, follow or heed chham-ka 參加

adhere, stick to sio-liām, liām-tiōh 相黏, 黏著

adhering to moral principles, have integrity ũ kut-khì 有骨氣

adhesion hù-tiok-lèk 附著力

adhesive liām-liām 黏黏

adhesive plaster chioh-ko, ko-iōh 石膏, 膏藥

adhesive tape ka-pò 膠布

adieu kò-piāt 告別

- to bid adieu to a person kā lǎng kò-piāt, kah lǎng kò-piāt 跟人家告別

adipose iũ chin chē ě, chin pui ě 油多的, 很肥的

adjacent hū-kĩn, oá-kĩn 附近, 靠近

adjacent seas, home waters kĩn-hái 近海

adjacent to the church oá-kĩn sèng-tńg, tĩ sèng-tńg ě hū-kĩn 靠近聖堂, 在聖堂的附近

adjacent, proximate, imminent, drawing near to lĩm-kĩn 臨近

adjective hēng-iōng-sū 形容詞

adjoin sio-chiap, sio keh-piah, liān chò-hóe 連接, 比鄰, 連在一起

adjoining liān-chiap ě, keh-piah-ě 連接的, 隔壁的

adjoining room sio keh-piah ě pǎng-keng 隔壁的房間

adjourn for months and years thoa nĩ thoa gēh 延年延月

adjourn, adjourn a meeting iǎn-kĩ, tiong-chí, thēng-hōe 延期, 中止, 停會

adjournment of meeting, failure to hold meeting, be adjourned, be called off liu-hōe 流會

adjure khún-kĩu 懇求

adjust a grievance tiau-kái 調解

adjust a machine, retouch a photograph siu-chéng 修整

adjust affairs, to mediate, make peace, reconcile, clear up misunderstanding between parties pǎi-kái 排解

adjust for one's convenience chhek 調整

adjust one's dress chéng-lí saⁿ 整理衣服

adjust oneself to circumstances sek-èng khōan-kéng 適應環境

adjust time schedule to one's convenience chhek sǐ-kan 撥時間

adjust, clean up chhiǎu, chhiǎu-chhek, chhiǎu-chiáⁿ, chéng-lí, khng hó-sè 調, 調正, 整理, 放好

adjust, review or check accounts khēng-siǎu 結賬

adjust, tune up, regulate tiau-chéng 調整

adjutant, aide-de-camp hù-koaⁿ 副官

administer kóan, kóan-lí, pān, si-hēng, hù 管, 管理, 辦, 施行, 賦

administer a diocese kóan-lí kàu-khu 管理教區

administer an estate kóan-lí chǎi-sán 管理財產

administer baptism hù-sé (Catholic) 付洗

administer justice sím-phò^a 審判

administer poison secretly hē-tòk 下毒

admittance

administer a Sacrament hù Sèng-sū, si-hěng
Sèng-sū (Catholic) 傳聖事, 施行聖事

administer, direct family affairs, business
liáu-lí ka-sū 料理家事

administrate chip-hěng 執行

administration kóan-lí, hěng-chèng ki-koan 管理, 行政機關

- **civil administration** bín-chèng ki-koan 民政機關

- **external administration** gōa-iōng ě ioh-á, boah ě, kǒ-ě 外用藥, 擦的, 貼的

- **military administration** kun-chèng 軍政

- **oral administration of medicine, internal medicine** ioh-á lái-hòk ě, chiah ě ioh-á 內服, 吃的

administration department kóan-lí-kiòk 管理局

administrative hěng-chèng ě, kóan-lí ě 行政的, 管理的

administrative ability hěng-chèng lěng-lèk 行政能力

administrative achievements of government, ruler or magistrate cheng-cheh 政績

administrative court Hěng-chèng-ī 行政院

administrative law hěng-chèng-hoat 行政法

administrative negligence hěng-chèng sō-sit 行政疏失

administrative officers, persons appointed by ruling party or an assembly to carry out their decisions chip-hěng ui-oan 執行委員

administrative official, commissioner sū-bū-koa 事務官

administrative officials hěng-chèng-koa 行政官

administrative organizations hěng-chèng-ki-koan 行政機關

administrative power cheng-kōan 政權

administrative report delivered by head of state or province si-cheng pò-kò 施政報告

administrator, manager, supervisor, trustee, custodian kóan-lí-jīn, hěng-chèng-koa, chip-cheng-chia 管理人, 行政官, 執政者

admirable hō lǎng ē o-ló-tit, hō lǎng khim-pōe, 令人讚賞, 令人欽佩

Admiral Hái-kun siōng-chiòng 海軍上將

admiration, extol, be lost in admiration for chàn-thàn, kiaⁿ-kǐ, him-sióng, him-siān 讚嘆, 驚奇, 欣賞, 羨慕

admire o-ló, pōe-hók, chàn-bí, him-siān 稱讚, 佩服, 讚美, 羨慕

admire and try to imitate great person hiàng-óng 嚮往

admire everything foreign, especially of western origin chōng-iūⁿ 崇洋

admire a full moon khòaⁿ-goeh, siūⁿ-goeh 賞月

admire a girl, remember days gone by su-bō 思慕

admire God's goodness chàn-bí Thian-chú ě chū-siān 讚美天主的慈善

admire, admiration kheng-bō 傾慕

admire, to esteem, to respect, think highly of keng-gióng, keng-pōe 敬仰, 敬佩

admissible ē-tàng hō lǎng chiap-siū ě, lǎng ē ín-chún ě, lǎng ũ ín-chún ě 可接納的, 可允許的

admission, entry, admittance, cost of admission jip-tiūⁿ-hui 入場費

admission, admit, confess sēng-jīn 承認

admission, allow ín-chún 允准

admission ticket for play hì-phio 戲票

admission ticket, entrance ticket mǎng-phio, jip-mǎng-phio 門票

admissions at a hospital kò-a-hō, kò-a-hō-chhù 掛號, 掛號處

admit a fault, identify incorrectly jīn m-tiòh 認錯

admit into a society siu lǎng jip-hōe 允人入會

admit of no delay bē-ēng-tit iǎn-chhian 不能延宕

admit of no doubt bō hōai-gǐ ě ĩ-tē 沒有懷疑的餘地

admit of no exception it-lut kāng-khóan 一律一樣

admit one to the bar ín-chún chò lut-su 允許當律師

admit one to the priesthood ín-chún sēng chò sīn-hū 允許祝聖當神父

admit somebody's superiority with sincerity sim-hók kháu-hók 心服口服

admit without examination bián-chhì 免試

admit, allow entry hō lǎng jip-khì 允人加入

admit, confess jīn, sēng-jīn, chiah-jīn 自己承認, 自認, 承認

admittance chún-jip, jip-tiūⁿ, 准入, 入場

- free admittance bián-hùi jīp-tiū ⁿ 免費入場	adorn or embellish for the sake of face, arrange pho̍-pāi 借用,安排
- no admittance except on business ẽng-lǎng bók chìn, m̄-thang o̍-pēh jīp-lǎi 聞人莫進,不可以隨便進來	adorn, beautify, doll up, spiff up siu-sek 修飾
admonish khng, khó-khng, khòan-kò, mē 勸,苦勸,勸告,罵	adorn, for a woman to adorn herself chng 打扮,妝飾
admonition, warn someone against hùn-kài 訓戒	adorn, to ornament, to gloss chng-sek, chong-sek 粧飾,裝飾
adobe brick house thō-kat-chhù 土磚房子	adornment, make up, to dress or doll up, attire, to disguise tá ⁿ -pān 裝扮
adobe mud bricks thō-kat 土磚,土壑	Adriatic sea A-tek-lí-a-hái 亞得里亞海
adolescence chheng-liǎn-kǐ, siàu-liǎn-kǐ, tng-tōa-lǎng 青年期,少年期,長大成人	adrift phiau-liū 飄流
adolescent siàu-liǎn-lǎng, chheng-liǎn 少年人,青年	adroit chin gǎu, kha-chhiú chin líu-liáh 善於,手腳敏捷的
adolescent pimples chheng-chhun-tāu 青春痘	ADSL, asymmertric digital subscriber line ADSL, hui tui-chheng-sek sò ⁿ -uī iōng-hō sò ^a -lō ADSL,非對稱式數位用戶線路
adopt a method of teaching chhái-chhú kà-chheh ẽ hong-hoat 採取教書的方法	adulation chin gǎu phō 奉承
adopt a policy or resolution chhái-chhú, chhái-iōng 採取,採用,領養	adult, grown-up person tōa-lǎng, sng-jīn 大人,成人
adopt a child, child adoption pun-kia ⁿ , nía-ióng, siu-ióng 領養孩子,領養,收養	- children accompanied by adults tōa-lǎng khan gín-á 大人牽小孩
adopt suggestion, new technique or employees chhái-iōng 採用	- to become an adult tng tōa-lǎng, tióng-tai sng-jīn 變成大人,長大成人
adopt, go to claim one what has lost and found by others jīn-nía 認領	adulterate chham, lām, su-thong, phín-chit bái ẽ, ké ẽ 參,混合,私通,劣質的,假的
adopted pun-ẽ 收養的	adulterer kheh-hia ⁿ , kan-hu 情夫,姦夫
adopted daughter ióng-lí 養女	adulteress kan-hū, im̄-hū 姦婦,淫婦
adopted father gī-hū, ióng-hū, iú ⁿ -pē 義父,養父	adultery kan-im, thong-kan chōe 姦淫,通姦罪
adopted policy, decision koat-chhek 決策	adultery committed with mutual consent hō-kan, thong-kan 和姦,通姦
adopted son gī-chú, ióng-chú 義子,養子	adultery is the greatest of all crimes bān-ok im̄ uī siú 萬惡淫為首
adoption chhái-iōng, pun gín-á 採用,領養	advance a step chìn chit pō 進一步
adorable ē-kham-tit hō lǎng chng-pài, ē hō lǎng kng-tiōng ẽ 值得崇拜,可敬重的	advance forward chìn-chng khì 往前進
adoration kūi-pài, tiǎu-pài, khim-chng 跪拜,朝拜,欽崇	advance in studies, to study, learn chìn-siu 進修
adore kng-pài, tiǎu-pài, chng-pài 敬拜,朝拜,崇拜	advance in virtue tī tek-hng tō-lō chiǎn-chìn, kia ⁿ tek-hng ẽ lō 往德行的路前進
adore God pài Siōng-tè (Protestant) 拜上帝	advance little by little, make gradual progress chiām-chìn 漸進
adore God tiǎu-pài Thian-chú (Catholic) 朝拜天主	advance money tīa ⁿ -chī ⁿ , tīa ⁿ -kim, ī-hù 訂金,預付
adore the Blessed Sacrament, make visit to the Blessed Sacrament pài Sng-thé (Catholic) 拜聖體	advance money to person, defray person's expenses, to raise money chng-chī ⁿ 墊錢,籌錢
adore the supreme God khim-chng 欽崇	advance or withdraw together, stay on or quit together tng chìn-thè 同進退
adore, regard with admiration gióng-bng 仰望	advance to higher school seng-hák 升學
adorn one's self, to put on make up se-chng tá ⁿ -pān 梳粧打扮	

advise

advance to higher school without being required to take the entrance examination bián-chhì seng-hák 免試升學

advance, go forward, go ahead chìn-chhēng, chiān-chìn, chìn-pō 進前, 前進, 進步

advance, lend money or something to someone chioh 借

advance, proceed, go forward, to progress chiān-chìn, chìn-chhēng, chìn-hēng 向前, 前進, 進行

advance, rise in rank or in position ko-seng 高昇

advance, to attack chìn-kong 進攻

advanced class ko-kip-pan 高級班

advanced nations, civilized nations sian-chìn kok-ka 先進國家

advanced, higher, higher class ko-téng 高等

advances on, make rapid advances tãi-chìn-kék 大進擊

advantage hó-chhù, lí-ek 好處, 利益

- **to get a double advantage** it-kí líong-tit 一舉兩得

- **to take advantage of an opportunity** thàn ki-hōe, lí-iōng ki-hōe 趁機會, 利用機會

advantage, peculiarity iu-tiám 優點

advantage, person's or thing's good points ek-chhù, hó-chhù 益處, 好處

advantageous ū lí-ek, piān-lí 有利益, 便利

advantageous position, take advantage of a person chiām pan-gí 佔便宜

advantageous, fitting, cheap, inexpensive, low priced pan-gí 便宜

Advent Chiong-lím-kí (Catholic), lǎi-lím 將臨期, 來臨

advent, come from above kàng-lím 降臨

Adventists An-hioh-jit-hōe 安息日會

adventure, risk, take chance, take risks mō-hiám 冒險

- **to go in search of adventure** khi thàm-hiám 去探險

adventurer thàm-hiám-ka, mō-hiám-chiá 探險家, 冒險者

- **political adventurers** cheng-kài tǎu-ki-hun-chú 政界投機份子

adverb hù-sǔ 副詞

adversary tèk-jîn, sí tui-thǎu 敵人, 死對頭

adverse circumstances gèk-kéng, put-lí ẽ chhēng-hēng 逆境, 不利的情形

adverse current, against the current, against the stream chīn-chúi 逆流

adverse winds chīn-hong 逆風

adverse, not good put-lí, bō hó ẽ 不利, 不好的

adversity chai-lān, gèk-kéng 災難, 逆境

- **to fall into adversity** loh-lān, hōan-lān 落難, 患難

adversity, suffer misfortune hōan-lān 患難

advert, give attention to kóng-tioh, chū-ì 談及, 注意

advertise khan kóng-kò, kóng-kò, thong-ti 登廣告, 廣告, 通知

advertise for claimant or legal owner of lost article, public notice for lost and found chio-níá, ùi-sit chio-níá 招領, 遺失招領

advertise for employees or students through competitive examinations chio-khó 招考

advertise for office vacancies chio-phèng 招聘

advertise for students or apprentices chio-siu 招收

advertise for students, solicit students chio-seng 招生

advertisement, publicity, advertise kóng-kò 廣告

- **a very intelligent advertisement** chin hó ẽ kóng-kò 很好的廣告

- **put an advertisement in the paper** tī pò-chóa khan kóng-kò 在報上登廣告

advertisement column kóng-kò-lǎn 廣告欄

advertisements during TV or radio program chhah-pò 插播

advertising agency kóng-kò kong-si 廣告公司

advice, counsel, remonstrance, give advice tiong-kò, khòan-kò, khó-khng 忠告, 勸告

- **ask for advice** chheng-kàu 請教

- **follow advice** thiaⁿ lǎng ẽ chí-tō, kàu-hùn 聽人的指導, 教訓

- **receive advice** léng-kàu, chiap-siu chí-tō 領教, 接受指導

advisable thò-tòng, sek-tòng, ē khó-khng-tit, khó-chhú ẽ 妥當, 適當的, 可勸告的, 可取的

advise kàu-hùn, khng 教訓, 勸

- **I advise you to...** Góa khng lí... 我勸你...

- **Please advise me.** Chhiaⁿ lí chí-kàu. 請你指教!

- **to advise and lead or instruct** khòan-tō 勸導

advise others not to do evil khòan-kò lǎng m̄-thang chò-pháiⁿ 勸告人不要為惡。

advise someone to refrain from smoking khng i m̄-thang chiah-hun 勸他不要抽煙。
adviser, consultant, counselor kò'-būn 顧問
 - **military adviser** kun-sū kò'-būn 軍事顧問
advocate chú-tiuⁿ, iòng-hō, thẽ-chhiòng, lùt-su, tiong-pó 主張,擁護,提倡,律師,中保
advocate for the oppressed iòng-hō pī ap-pek ẽ lǎng 擁護被壓迫的人
advocate the use of, implement thui-hěng 推行
aerate kòan-hong jip-khì chúi lāi-bīn 打氣於水內
aerated water khì-chúi, sáida 汽水
aerial khong-khì ẽ, bō hěng ẽ, khong-tiong ẽ 空氣的,無形的,空中的
aerial navigation hōng-khong 航空
aerodynamics khì-thé tōng-lék-hák, khì-thé lék-hák 氣體動力學,氣體力學
aerogramme, air mail postal letter form hōng-khong iũ-kán 航空郵簡
aeronautic engineering hōng-khong kang-thèng-hák 航空工程學
Aesop I-soh, Hi-láh gū-giǎn chok-ka 伊索,希臘寓言作家
aesthetic gē-sút ẽ, súi ẽ 藝術的,美的,審美的
aether, ether, upper atmosphere thài-khong, í-thài 太空,以太
afar tĩ chin hng ẽ só'-chāi 在很遠的地方
 - **to come from afar** tui chin hng ẽ só'-chāi lǎi 從很遠的地方來
affability hō-khì 和氣
affable, amiable, prepossessing ū lǎng-iǎn 有人緣
affable, compliant, accommodating, not only but also bō-táⁿ-kín 不打緊,反而
affable, talk friendly out of good will hō-khì, chhin-chhiat, hó-chhùi 和氣,親切
affair, matter, undertaking, business, job, occupation, task, service, duties, functions, subject, serve, attend tǎi-chì, sū, sū-chèng 事,事情
 - **family affair** ka-sū 家事
 - **internationally important affair** kok-chè tǎi-sū 國際大事
 - **military affair** kun-sū, kun-bū 軍事,軍務
 - **Mind your own affairs.** Kóan lí ka-tĩ ẽ tǎi-chì. 管你自己的事!
 - **public, private affair** kong-sū, su-sū 公事,私事

- **to worry about worldly affairs** hōan-ló sè-sū 煩惱世事
affairs and things sū-bùt 事物
affairs of the government cheng-bū 政務
affairs of the state, national policies kok-sī, kok-chhek 國是,國策
affairs of the world sè-bū 世務
affairs or business of an association, newspaper office sīa-bū 社務
affairs run into obstruction phōng-teng 比喻事情遇到阻礙
affect ignorance ké m̄-chai 假裝不知道
affect, influence kám-tōng, éng-hióng 感動,影響
affect, pretend ké, ài 假裝,愛好
affected sū éng-hióng, sū kám-tōng, tiòh pēⁿ, ké-sian 受影響,感動,感染病,裝模作樣
affected by light, be exposed to light, sensitization kám-kong 感光
affected by love, have tender feeling for one of the opposite sex, sympathetic, benevolent, merciful ū-chèng 有情
affected mentally hōan cheng-sin-pēⁿ 患精神病
affecting too much style, lying about idly, extravagant, lavish, sumptuous lōng-huì 浪費
affection between husband and wife ang-bó ẽ in-ài 夫妻的恩愛
affection, love ài-chèng, cheng-kám, sim-cheng, ài-sim 愛情,情感,心情,愛心
 - **good affections** siān-ì 善意
 - **nervous affection** sin-keng-pēⁿ 神經病
 - **put forth affections of love and gratitude** hoat ài-bō, ti-in ẽ siān-cheng 發出愛慕,知恩的善情
 - **warm affection** jin-chū 仁慈
affectionate, devotion, dear chū-ài, ū cheng, chhin-ài 慈愛,有情,親愛
affectionate couple, devoted couple in-ài hu-chhe 恩愛夫妻
affectionate father, kindly father chū-hū 慈父
affectionate towards people tui lǎng chin chū-ài 對人很慈愛
affectionate, emotional to-cheng 多情
affective behavior, talk and behave in proud overbearing way kek phài-thǎu 裝派頭
affidavit, statements or transcript made in the courts kháu-keng, tĩ hoat-teng só'-chò ẽ pit-lòk 口供,在法庭所作的筆錄

after

affiliate liǎn-hàp, ka-jīp 聯合, 加入

affiliated company siong-kuan kong-si 相關公司

affiliated with hù-siòk, hù-siat 附屬, 附設

affinity in direct line tít-hē in-chhin, pōng-hē in-chhin 直系姻親, 旁系姻親

affinity iǎn-hūn, in-chhin 緣份, 姻親

- **spiritual affinity** sǐn-chhin (Catholic) 神親

affirm cheng-sit, khak-tēng 證實, 確定

affirmation, affirm, acknowledge kheng-tēng 肯定

affirmation, certify, confirm khak-jīn 確認

affirmative kheng-tēng ǐ 肯定的

affirmative answer kheng-tēng ǐ hōe-tap 肯定的回答

affix tng, chhiam, tah 蓋印, 簽名, 貼

affix a seal tng ìn-á 蓋章

affix one's name chhiam-mǎ 簽名

affix signature khā-mǎ 具名

afflict hō ... kan-khó 使...痛苦

afflicted siu-khó 受苦

affliction chai-ē, chai-lān, chai, khó-lān, khùn-khó 災厄, 災難, 災, 苦難, 困苦

affluence hù-jū 富裕

afford hō, sǎng-seng, chò ē kàu, chò ē kǐ 與, 產生, 付得起

- **I cannot afford to buy it.** Góa bé bē kǐ. 我買不起。

- **It affords no problem.** Bô sǎn-seng sím-mih mǎ-hoǎn. 沒有產生什麼麻煩。

- **to afford to give** hū-tam ē kǐ, chò ē kàu 負擔得起

afforestation, reforestation, to afforest chō-līm 造林

affront bú-jiók 侮辱

affront and bring disgrace upon siá lǎng ǐ bīn-phōe 損人的面子

Afghan A-hù-hān ǐ, A-hù-hān-lǎng-gí 阿富汗的, 阿富汗人語

Afghanistan A-hù-hān 阿富汗

aforesaid, above mentioned item, the preceding article or clause used in legal documents chiǎn-hāng 前項

afoul, collision, conflict, wrapped sio-lòng-tiòh, chhiong-tut, tǐn-tiǎu-lē 碰撞, 衝突, 纏住

afraid kiaⁿ 驚

- **Don't be afraid!** Bián kiaⁿ. 不用怕!

afraid I may forget kiaⁿ bē-kì-tit 我怕忘記。

afraid of being laughed at, shy kiaⁿ kiàn-siàu 害羞

afraid of car sickness kiaⁿ hǐn-chhia 怕暈車

afraid of death, cling to life hòⁿ-seng 好生

afraid of one's shadow, scared to death of nothing tōa-kiaⁿ sío-kòai 大驚小怪

afraid of or dislike being criticized kiaⁿ lǎng kóng 怕人講

afraid of or dislike being seen kiaⁿ lǎng khòaⁿ 怕人看

afraid of punishment ùi-chōe 畏罪

afraid that one's own secret or fault will be disclosed chhàu kha-chhng kiaⁿ lǎng ng 怕人揭瘡疤。

afraid, faint hearted, dread liap 懾, 怕

afraid, frightened, alarmed, frighten, to scare, threaten khióng-pō 恐怖

Africa Hui-chiu 非洲

after all soah, tau-té 到底

after all, in the end, in the long run tau-té, chiong-kíu 到底, 終久

after all, in the end, the whys and the wherefores kiát-kiók, kiù-kèng 結局, 結果, 究竟

after an illness, during convalescence pēⁿ-āu 病後

after childbirth sán-āu 產後

after death sin-āu, sí-āu, sí-liáu-āu 身後, 死後, 死後

after four o'clock sì-tiám í-āu 四點以後

after he has left í khi í-āu 他去了以後

after I bought the shirt... Góa saⁿ bé liáu-āu... 我買了衣服之後...

after marriage hun-āu 婚後

after a meal chiah-pá í-āu, pŋg-āu 吃飽以後, 飯後

after midnight pò^a-mē kòe 下半夜

after midnight, wee hours of the morning āu-pò^a-mē 後半夜

after one is dead pah-hòe-ní-lāu, pah-ní-āu 百年身後

after person expires to move the body to the main entrance room poaⁿ-pho 病人斷氣後將他移至大廳

after person is dead, forget about past differences oàn-seⁿ bô oàn-sí, oàn-seⁿ bók oàn-sí 怨生不怨死

after school, after school hours, terminate class, release from school, return home from school at the end of the day's classes pàng-oh 放學

after shocks of an earthquake ǐ-chín 餘震
after a short time khah-thēng-á 等一會兒
after sometime, in the near future khah kòe
 過些時候,稍後
after that jiān-āu 然後
after the burial hóan-chú 出葬後返回家
after the event, afterwards sū-hō 事後
after the war, postwar chiàn-āu 戰後
after three clear days keh saⁿ jít 隔三天
after Wednesday pài-saⁿ í-āu 禮拜三以後
After you, please. Chhíaⁿ lí chò-chēng. 你先請。
after, later, over, back, future, then āu-lǎi,
 kòe, āu-bīn, jít-hō, sūi-āu, āu-ē-á 後來,過,
 後面,日後,隨後
 - **not long after** kòe bō lōa-kú 過沒多久
 - **one after the other** lūn-liū 輪流
 - **the day after tomorrow** āu-jít 後天
 - **to look after** khòaⁿ-kò, chiàu-kò 看顧,照顧
afterbirth ui 胎盤
aftermath, consequences, outcome hō-kó,
 kiāt-kó 後果,結果
aftermath of a war, revolution or great upheaval chān-kiok 殘局
afternoon ē-tàu, ē-poⁿ, hā-ngóⁿ 下午
 - **in the afternoon** ē-poⁿ-sǐ, hā-ngóⁿ 下午時分
 - **this afternoon** ē-poⁿ 今天下午
 - **tomorrow afternoon** bīn-á ē-poⁿ 明天下午
afternoon sun sai-chiò-jít 斜陽
afterthought sūiⁿ khi kòe-liáu-tāi, kà-koai a,
 chiah tiòh kiⁿ kòe à 回想往事,得到教訓了,
 吃過虧變聰明了
afterward, later jī-bóe 後來
afterwards you won't be able to do it. Lí í-āu
 bō hoat-tōⁿ thang chò. 你以後沒辦法做。
afterwards, next, then í-āu, āu-lǎi, āu-pái,
 jiān-āu 以後,後來,下次,然後
again, once more, once again, one more time koh ... chit piàn, koh-chài, iū, tēng
 再...一次,再,又,重
 - **say it again, repeat** koh kóng chit piàn 再說一遍
 - **Come again.** Koh lǎi. 再來。
 - **Do not do that again.** M-thang koh-chài án-ne chò. 不可再這樣做。
 - **Go and wash again.** Lí koh khi sé chit piàn.
 你再去洗一遍!
 - **to think it over again before acting** sām-su
 jī hō-hēng 三思而後行

- **do it again, repeat** koh tiōng-hók chit pái
 再重覆一次
again and again, over and over again chài-saⁿ, saⁿ-oan nāg-oat, chài-saⁿ chài-si 再三,再三再四
again is, is also iū-sǐ 又是
again take up official duties, return to officialdom, be reinstated, stage a comeback tong-san chài-khi 東山再起
again, moreover, also, and, in addition to iū-koh, chài, koh, koh-chài 再,又
against, oppose hóan-tui 反對
 - **I am not against it.** Góa bō hóan-tui. 我沒有反對。
 - **bump against** lòng-tiòh 撞到
 - **go against the current** chīn-chúi 逆水
against regulations uī-kui 違規
against the law, unlawful, illegal uī-hoat, uī-hóan 違法,違反
against, facing, across, on the opposite side tui-bīn 對面
against, leaning against khò, óa-khò 靠,依靠
agape, meal or banquet hōe-chhan, kàu-tōⁿ thōan-oān ē hōe-chhan (Catholic) 會餐,教徒團圓的會餐
agape, mouth open, amazed kiaⁿ kah gōng-khi, khòaⁿ kah chhui khui-khui 嚇得發呆,目瞪口呆
agar-agar, edible seaweed hái-chhài, chhài-iàn 海菜,洋菜
agate, cornelian, marbles that children play with bé-ló, gín-á sng ē chu-á 瑪瑙,小孩子玩的彈珠
age, how old hòe-sòⁿ, hòe, nǐ-hòe, 歲數,歲,年歲
 - **middle age person** tiong-liǎn-lǎng 中年人
 - **old age** tng hòe-siū 長壽
 - **same age** tǎng-nǐ 同齡
age according to Asian calculation where a person is one year old at birth rather than counting number of years from birth hi-hòe 虛歲
age limit liǎn-lěng hān-chè 年齡限制
age of agriculture lōng-giáp sǐ-tāi 農業時代
age of anarchy and confusion lōan-sè 亂世
age of civilization, an enlightened age bǐn-bēng-sǐ-tāi 文明時代
age of person nǐ-hòe 年歲
age of puberty hoat-chēng-kǐ 發情期

agony

age of reason ē-hiáu hun-piàt hó-pháiⁿ ē nī-hòe 能分辨是非的年紀
age of ship chūn-lěng 船齡
age of terror, reign of terror khióng-pò sī-tāi 恐怖時代
age of tree chhiū-lěng 樹齡
age, era, generation, years in decade nī-tāi 年代
age, era, generation, years in decade nī-kí, liān-lěng, sī-tāi 年紀, 年齡, 時代
age, years liān-lěng, hòe-thāu 年紀, 歲數
age, years, time nī-koh 年代
aged nī-lāu 年老
aged couple ang-kong pǒ-á 老夫妻, 老伴侶
aged people and young children ló-iù 老幼
aged, getting old, old chiāh-lāu, ū hòe, ū hòe-thāu ā 年邁, 年老
aged, ripe old age ko-lěng 高齡
ageing ló-hòa, lāu-hòa 老化
agency tāi-lí-chhù, tāi-lí-tiàm 代理處, 代理店
- **transportation agency** hòe-ūn tāi-lí-tài 貨運代理店
agenda, motion, notebooks, memorandum gī-theng, gī-àn, kì-sū-phō, pī-bōng-liòk 議程, 議案, 記事簿, 備忘錄
agenda record gī-sū-liòk 議事錄
agent tāi-lí-jīn, tāi-lí-siong 代理人, 代理商
- **head agent** chóng tāi-lí-jīn 總代理人
- **insurance agent** chio pó-hiám ē 拉保險的人
- **secret agent** kan-tiāp 間諜
agent of a business firm or organization, substitute, procurator, serve as agent of tāi-lí 代理
agent of the rebels, Chinese Communist agent hui-tiāp 匪諜
ages and generations lèk-sè lèk-tāi 歷世歷代
Aggeus, Haggai Khap-kài (Catholic) 哈蓋
aggrandize, expanded, increase, higher, broaden one's scope khòng-tāi, ka-tōa, cheng-kōan, cheng-ko 擴大, 加大, 增高
aggravate, make more serious, infuriate, enrage, exasperate ka-tiōng, ke-tāng, ke hō ... siu-khì 加重, 激怒
aggravating child chok-giāt ē gín-á 頑皮的小孩
aggravating circumstances ka-tiōng chōe-kò ē cheng-heng 加重罪過的情形
aggregate, to gather, get together, ensemble, bundle chip chò-hóe, háp-kè, chip

chò-hóe ē, chóng-sò, chū-chip chò-hóe 集合, 合計, 聚集的, 總數, 聚集的
aggression, encroachment chhim-liòk, kong-kek, chhim-hāi 侵略, 攻擊, 侵害
aggressive chhim-liòk-ē, ài phah lǎng, ài chiām lǎng ē... 侵略的, 有攻擊傾向, 有侵犯傾向
aggressiveness, desire to get ahead, enterprising spirit chìn-chhū-sim 進取心
aggressor chhim-liòk-chiá 侵略者
agile, adroit khin-khòai, bín-chiát, mé-chhè, kha-chhiú kín, kha-chhiú hó 輕快, 敏捷, 敏捷, 手腳快, 手腳好
agile, clever and nimble, sharp, smart bēng-bín 明敏
agility sīn-sok 神速
agility, artistic skill sin-chhiú 身手
agitate, stir iō-tāng 搖動
agitate, excite siàn-tōng 煽動
agitated hōng-hōng 惶惶
agitated emotions kek-tōng ē kám-cheng 激動的情感
agitation chhi-kek, siàn-tōng, kek-liat ē thó-lūn 刺激, 煽動, 激烈的討論
agitation of thought su-sióng tōng-iāu 思想動搖
agitators siàn-tōng-chiá 煽動者
aglow ǎng-kì-kì 發紅, 紅通通
agnates, primary division of family or clan pāng-thāu-á, pāng-á-lāi 房親
agnostic put-khó-ti-lūn-chiá, chū-jīn m̄-chai ē lǎng, ka-tī kóng ka-tī m̄ chai-iaⁿ 不可知論者, 自認不知者
agnosticism put-khó-ti lūn 不可知論
ago, before, previous to, formerly, in former times cheng, í-cheng 前, 以前
- **a day or two ago** chit nng jīt cheng 一兩天前
- **a minute ago** tú-chiah 剛才
- **a moment ago** thāu-tú-á 剛才
- **long long ago** kó-chá kó-chá 很久以前
- **three days ago** tōa-chō-jit, saⁿ jīt cheng 大前天, 三天前
- **three years ago** saⁿ nī cheng 三年前
agony, agonize, be in anguish, in great pain, pain of dying, distress, depression līm-sí ē thòng-khó, khó-náu, khó-būn, chin tōa ē thòng-khó 臨死的痛苦, 苦惱, 苦悶, 很大的痛苦

- last agony ending in death lîm-chiong 臨終	agricultural district, farm village lǒng-chhoan 農村
- the agony of Jesus in the garden lǎ-so' tī soa ⁿ -hng kǐ-tó 耶穌在山園祈禱	agricultural economy lǒng-giáp keng-chè 農業經濟
agrarian thó'-tē-ě, iá-seng-ě 土地的, 野生的	agricultural fields, farmland, agricultural lands lǒng-tián 農田
agrarian reform, agricultural land reform lǒng-tē kái-kek 農地改革	agricultural laboratory, experimental farm lǒng-giáp chhì-giām-só' 農業試驗所
agree ē hah, tǒng-ì, ìn, tah-èng 相合, 同意, 回答, 答應	agricultural land, farmland lǒng-tē 農地
agree on secret sign, arrange signal thò chit ē àm-hō 定一個暗號	agricultural machinery, farm machine, farm machinery lǒng-giáp ki-khì 農業機器
agree to exchange an article purchased if it is unsuitable pau-oā ⁿ 包換	agricultural products lǒng-sán-phín 農產品
agree upon time to meet or to do something iok sǐ-kan 約時間	agricultural products, crops, fruits, local products thó'-sán 土產
agree upon, agree to iok-tēng, phín 約定	agricultural society lǒng-giáp sǐa-hōe 農業社會
agree with, to consent, approval tǒng-ì 同意	agricultural society, agricultural association, farmers' organization lǒng-hōe 農會
agreeable kah-ì, ē-hah 合意	agricultural world lǒng-giáp-kài 農業界
agreeable feeling, pleasant sensation khòai-kám 快感	agriculture affairs lǒng-bū 農務
agreement, promise iok-sok 約束	agriculture and forestry lǒng-lím 農林
- according to agreement chiàu iok-sok, chiàu khè-iok 按照契約	agriculture, farming lǒng-giáp 農業
- to reach an agreement līp-iok 立約	agriculture, farming, tillage, till and weed, cultivate keng-long 耕農
agreement whereby married daughter gives one of her children her own family name thiú ti-bó-sòe 女兒嫁後言明所生之子一人歸娘家姓	agriculture, farming, to farm, cultivate the ground, plough the fields lǒng 農
agreement, covenant, contract, treaty, to bind, restrain, simply, about, around khè-iok 契約	agrobiology lǒng-giáp seng-bút-hák 農業生物學
agreement, draft agreement, discuss, negotiate hiáp-gī 協議	agrology lǒng-giáp thǒ-jíong-hák 農業土壤學
agreement, in the state of agreement or agreeing with one another hǒ-háp, hap-tong 和合, 合同	agronomist lǒng-gē hák-ka 農藝學家
agreement, everyone of one opinion it-tì, tǒng-ì 一致, 同意	agronomy lǒng-gē 農藝
agricultural lǒng-giáp ē 農業的	ahead tī thǎu-chēng, tī chēng-bīn 在前頭, 在前面
agricultural chemicals, pesticide lǒng-iòh 農藥	ahead of time, early thē-chiǎn 提前
agricultural chemistry lǒng-giáp hòah-hák 農業化學	- go ahead chiǎn-chìn, kè-siòk lóh-khì 前進, 繼續下去
agricultural country lǒng-giáp-kok 農業國	- straight ahead tít-tít 直直
agricultural course in junior college, agricultural junior college lǒng-giáp choan-kho hák-hāu, lǒng-choan 農業專科學校, 農專	aid pang-chō', hū-chō' 幫助, 扶助
agricultural demonstration team dispatched to work abroad lǒng-keng-tūi 農耕隊	- first aid kip-kìu-hoat, kip-kìu, kip-kìu tī-liǎu 急救法, 急救, 急救治療
	- God is aiding him. Thian-chú teh hū-chō' i. 天主在扶助他。
	aid financially or otherwise, relieve or help kiu-chō' 救助
	aid or relieve the poor chē-pín 濟貧
	aid those in urgent need chē-kip 濟急
	aid, to support chi-oān 支援
	aide-de-camp sūi-chiǒng bú-koa ⁿ 隨從武官

AIDS Ài-chu-pēⁿ 愛滋病

ail, anguish, worry, sick khóⁿ-náu, hǎn-ló, phòa-pēⁿ 苦惱,煩惱,生病

ailments caused by cold hong-sǎ 風邪

aim bók-tek, bók-phiau, tui-chún, kǐu, siòng hōⁿ chún 目的,目標,對準,求,瞄準

aim at perfection boeh siu oăn-chōan ẽ tek-hēng 要修完美的德行

aim directly at, to focus on chiam-tui 針對

aim for a high standard tui-kǐu ko-sióng ẽ bók-phiau 追求高尚的目標

aim one's gun, watch intently chǐn 瞄,細看

aimless, without objective, at random bōⁿ bók-tek 無目的

air, atmosphere khong-khì 空氣

- cold air léng-khì, léng-hong 冷氣,冷風

- in the air khong-tiong 空中

- on the air, broadcasting kóng-pò 廣播

- well aired, well ventilated thang-hong 通風

air accident, plane crash hui-ki sit-sū 飛機出事

air an opposing view chhiuⁿ hoán-tiāu 唱反調

air attache khong-kun bú-koaⁿ 空軍武官

air bag for car an-chōan-khì-lǒng, ke-kui-á 安全氣囊

air base hǒng-khong ki-tē, khong-kun ki-tē 防空基地,空軍基地

air battle khong-chiàn 空戰

air bladder or scrotum of fish hǐ-pio 魚鰾,魚精囊

air conditioner léng-khì-ki 冷氣機

air conditioning equipment, facilities léng-khì siat-pī 冷氣設備

air current, atmospheric current khì-liú 氣流

air cushion, air mattress khì-tiām 氣墊

air defense hǒng-khong 防空

air defense drill hǒng-khong ián-síp 防空演習

air disaster, plane crash or collision khong-lān 空難

air drop khong-tǎu 空投

air force khong-kun 空軍

air force captain khong-kun siōng-ùi 空軍上尉

air force colonel khong-kun siōng-hāu 空軍上校

air in the wind, dry in the wind chhoe-hong, chhe-hong 晾風

air letter form, air mail form iũ-kán, hǒng-khong iũ-kán 郵簡,航空郵簡

air mail hǒng-khong-piān, hǒng-khong-sin 航空信

air pollution khong-khì ù-jiám 空氣污染

air pressure khì-ap 氣壓

air pump thiu-hong-ki 抽風機

air raid khong-síp 空襲

air raid or bomb shelter hǒng-khong-tōng, hǒng-khong-hō 防空洞

air raid sirens khong-síp keng-pò 空襲警報

air raid, make an air raid khong-síp 空襲

air rifle khong-khì-chhèng 空氣槍

air ship hui-hēng-chǔn, hui-théng 飛行船,飛艇

air station, airfield hǒng-khong-chām 航空站

air supremacy chè-khong-kōan 制空權

air transportation, air freight, air lift, transport by air khong-ūn 空運

air valve, air escape khì-mǎng 氣門

air, angry siū-khì 生氣

air, ventilate or circulate chhoe-hong 吹風

air, attitude, character thāi-tō 態度

airborne infection khong-khì thǎn-jiám 空氣傳染

aircraft carrier hǒng-khong-bó-kām, hǒng-khong-bó-lām 航空母艦

airline tēng-kǐ hǎng-sòⁿ, tēng-kǐ hǒng-ūn ẽ hǒng-khong kong-si 定期航線,定期航運的航空公司

airline company hǎng-khong kong-si 航空公司

airliner bǐn-hǎng-ki 民航機

airliner on scheduled flight pan-ki 班機

airman, aviator hǒng-khong-oăn 航空員

airplane hui-ki 飛機

- to take an airplane chē hui-ki 坐飛機

airplane black box hui-hēng kì-lòk-khì, ơ-áp-á 飛行記錄器,黑盒子

airplane ticket hui-ki-phìo 飛機票

airport ki-tiũⁿ, hui-ki-tiũⁿ 機場,飛機場

- to meet someone at the airport khì hui-ki-tiũⁿ chih lǎng, khì hui-ki-tiũⁿ chiap lǎng 去飛機場接人

airport tax ki-tiũⁿ-sòe 機場稅

airtight bát-bát-bát, bē kòe-hong, bát-chát 密封的,不透氣,密不通風

air-to-air missiles khong tui khong hui-tǎⁿ 空對空飛彈

air-to-ground missiles khong tui tē hui-tǎⁿ 空對地飛彈

aisle thong-lō, chǎu-lǒng 通道,走廊

ajar, partly open pòàⁿ-khui, khui chit pòàⁿ bē
bát 半開不合

akimbo, hands on the hips nng chhiu chhah-
io 兩手叉腰

ako spice bush chhi-á-chhiu 刺子樹

Alabama A-la-pa-má 阿拉巴馬

alabaster chioh-ko, pèh-chioh 石膏, 白石

a la carte chiau chhai-toaⁿ tiám-chhai 照菜單
點菜

alacrity líu-liáh, hoat-phoat, oah-thiau 敏捷, 活
潑

a la mode bín-téng lăm peng-kí-lín ẽ tiám-sim
上面有冰淇淋的點心

alarm keng-pò, keng-kò, tiòh-kiaⁿ, keng-kài,
kiaⁿ-chit-ẽ 警報, 警告, 警慌, 警戒, 嚇一跳

- **in alarm** kiaⁿ-hiaⁿ 驚慌

- **to give the alarm** hoat keng-pò 發警報

alarm clock náu-cheng 鬧鐘

alarmed and happy at the same time iū kiaⁿ
iū hoaⁿ-hí 又驚又喜

alarmed, raise concern gĩ-lū 疑慮

alarmed, scared kiaⁿ-sim-tāng-phek, tiòh
chheⁿ-kiaⁿ 驚心動魄, 驚慌

alarming chin kiaⁿ lāng, gũi-hiám ẽ, hũi-hiám
ẽ, giám-tiōng ẽ 可怕的, 危險的, 嚴重的

alas ai-io, khó-sioh, bõ-chhái 哎呀, 可惜

Alas! O-hor. 嗚呼.

Alas! It is regrettable that..., What a pity!
Khó-sioh. 可惜.

Alas! What a mess! Hāi-a. 糟糕, 糟了.

Alas! What a pity, to pity Khó-liān. 可憐.

Alaska A-la-su-ka 阿拉斯加

alb worn at Mass pèh-tng-saⁿ 白長衫

Albania A-ní-pa-nĩ-a 阿爾巴尼亞

Albert Einstein Ài-in-su-thán 愛因斯坦

albino pèh-kong 白公

album, autograph book chhiam-mia-phō 簽
名簿

album, photo album siōng-phō 相簿

album, stamp album iũ-phò-phō, chíp-iũ-
phō 郵票簿, 集郵簿

albumen, egg white, protein nng-chheng 蛋
白

alchemy liān-kim-sút 煉金術

alcohol chiu-cheng 酒精

alcohol burner chiu-cheng-teng 酒精燈

alcoholic, a drunkard chiu-sian, chiu-kúi 酒仙,
酒鬼

**alcoholic drinks that have been preserved
for long time, aged wine** tĩn-nĩ ló-chiu 陳
年老酒

alcoholism, alcohol poisoning chiu-tòk,
chiu-cheng tiōng-tòk 酒毒, 酒精中毒

alcove piah-tũ, ēng piah-tũ keh-keng lap-jip-
khi ẽ sè-sè-á ẽ sió-chāi, tēng-á 壁櫥, 用壁櫥
隔間凹進去的小空間, 亭子

alert, agile ki-kèng, chù-ì, khin-khòai 機警, 注意,
輕快

alert, active, fidgety chiām-chng 靈活, 機警, 活
潑

Aleutian islands A-liu-sin kũn-tó 阿留申群島

Alexander the Great (356-323 B.C.) A-lék-
san-tāi 亞歷山大

Alexandria A-lék-san-tāi káng 亞歷山大港

alexandrite, green jade chí-chhui-giok 紫翠玉

alfalfa chí-hoe í-siok 紫花苜蓿

algae hái-chhai 海藻

algebra tai-sò 代數

alias, second name piat-hō, ké-mia, thóⁿ-mía
別號, 化名, 別名

alibi bõ chāi-tiũⁿ cheng-bēng 不在場證明

alien gōa-kok-lāng, gōa-kok ẽ, bõ hah 外國人,
外國的, 不合

- **alien to his character** bõ hah i ẽ sèng-chit
不合他的個性

alien tone, mood or atmosphere, exoticism
ĩ-kok chng-tiāu 異國情調

alien race ĩ-chòk 異族

alienate sō-oán, lĩ-kan 疏遠, 離間

alienate, to sell off inventory jiōng-tō 讓渡

alienating measure hóan-kan-kè 反間計

alight from horse, dismount lòh-bé 下馬

alight, to land a plane kàng-lòh 降落

align, aline pǎi chò chit chōa, háp-chok, liān-
háp 排成一行, 合作, 聯合

alike chhin-chhiuⁿ, kāng-khóan 相似, 相同

alike, the same siāng, sǎng, siāng, kǎng, kāng,
sio-kǎng, sio-kāng 相同, 一樣

aliment, nutrition, nourishment ēng-ióng 營
養

**alimentation, tonic, take a tonic for one's
health** chiáh pō 進補

**alimony, child support, maintenance allow-
ance** siām-ióng-hui 贍養費

Alishan A-lí-san 阿里山

alive again, revive koh-oah 復活

alive and active oah-lèng-lèng 活生生

all

alive or dead, life or death seⁿ-sí 生死

alive, lively oàh, hoát-phoat 活,活潑

alive, living, movable oàh ě 活的

alkali or lye, potash, soda ash, alkaline kiⁿ,
kiⁿ-lūi 鹼,鹼類

alkaline powder kiⁿ-hún 鹼粉

alkaline water kiⁿ-chúi 鹼水

all lóng, it-chhè, tãi-ke, oăn-chōan, liáu, lóng-
chóng, thong, it-lut 全,都,一切,大家,完全,了,
全部,通,一律

- **after all** tau-té sī, kui-bóe, chóng-kóng chit
kù 到底,結果,總而言之

- **not at all** lóng bô, lóng bē 都沒有,都不

- **in all directions** sì-hng 四方

all along, always, consistently, used to,
hitherto it-hiong 一向

all animals pah-siù 百獸

all around, everywhere, surrounded by sì-kè,
sì-bīn 到處,四面

all around, all over the place phiàn-tē 遍地

all around, on all sides, all round about sì-úi,
chiu-úi 四圍,周圍

all arranged in order pài-chē 排齊

all at once, all together chò chit-ē 一起

all black or dark with crowds of people o-
khām-khām 人密密麻麻的

all channel TV chōan-pīn 全頻

all complete, in proper order oăn-pī 完備

all complete, made ready, fully outfitted kū-
pī 俱備

**all connection cut off, cut off communica-
tions, break off friendly relations** tōan-
choat lăi-óng 斷絕來往

**all countries, various kingdoms various
states or nations** liat-kok 列國

all day long thau-jit, kui-jit 終日,整天

all dead, none left alive sí-liáu-liáu, sí kah tng
pòaⁿ ě 死光光,死光了

All Fool's Day Gǔ-jǐn-chiat 愚人節

**all handed over, everything delivered prop-
erly, nothing retained** kau-chheng 交清

all have arrived chiău-kau 全到,到齊

all have come, all are present chiău-lăi 全來

all is lost, all things cease at death bân-sū-
hiu 萬事休

all kinds, various kinds, species pah-hāng,
chiong-chiong, kok-chiong 百樣,種種,各種

all life long kui-si-lang 一生,終生

all like this kai-jian 皆然

all living creatures, beings chiòng-seng 眾生

all lost or spent uselessly pèh-liáu 白費

all nations, all countries, all kingdoms bân-
kok, bân-pang 萬國,萬邦

all night long thong-siau, kui-mě 通宵,整夜

all of Taipei thong Tăi-pak 整個台北

all of Taiwan chōan-tăi 全台

all of them in tãi-ke 他們大家

all of them are equal chiău-chiău-a 均勻,平均

all of us (excludes the person spoken to)
góan tãi-ke 我們大家

all of us (including the person spoken to)
lân tãi-ke 我們大家

all of us, everyone thong-lăng 大家,眾人

all of you lín tãi-ke 你們大家

all officials, rulers generally pah-koaⁿ 百官

all one's life chit-si-lăng, chiong-sin 一輩子,終
身

all over the body kui seng-khu 全身

all over the face móa-bīn 滿面

all over the ground móa-tē 滿地

all over the table-top kui-toh-téng 整個桌子上

all over the world, everywhere bóan thian-hā,
thong thian-hā 滿天下,普天下

all over, all around, it's all over the place
bā-bā-si 到處都是

all people, the people bân-bīn 萬民

all quiet, all's well an-jian-bô-sū, an-jian bū-sū
安然無事

all rights reserved, book rights hoan-in pit-
kiu 翻印必究

All Saints' Day Chu-seng chian-lé-jit (Catholic)
諸聖瞻禮日

All Saints Day, Nov 1 Bân-seng-chiat, Chu-
seng-chiat 萬聖節,諸聖節

all smiles, to look very happy, giggling
chhiò-bi-bi, chhiò-bún-bún 笑嘻嘻

all sorts of styles or patterns pah-iūⁿ 百樣

All Souls' Day Tui-su í-bōng-jit 追思已亡日

all square and right, correct and proper,
upright sì-chiàⁿ 端正

all tangled pah-kat-khiū 纏在一起

all that there is, everything bân-iú 萬有

all the arrangements are complete chiu-chì
週到

all the citizens decide by voting kong-bīn-
tau-phio 公民投票

all the evils, extremely evil bân-ok 萬惡

all the large internal organs and intestines ngó-chōng liók-hú 五臟六腑	allegiance to country or someone chīn-tiong, tùi ... chīn-tiong 盡忠,對...盡忠
all the males lóng-chóng ě cha-po-lāng 全部的男性	allegiance, submit to, to surrender kui-sūn 歸順
all the people, everybody, the multitude chēng-lāng 眾人	allegory phì-jū 譬喻
all the persons in family kui-ke-kháu 閤家	allegro chin kín ě tiāu 急速的樂章
all the spirits chēng-sīn, chiòng-sīn 眾神	allergic kòe-bín, kòe-bín-sèng ě 過敏性的
all the total number of articles chiāu-pī, chē-pī 齊備	allergic reaction kòe-bín-sèng hóan-èng 過敏性反應
all the various civil and military officials būn-bú pah-koa ⁿ 文武百官	allergy kòe-bín 過敏
all the way chit lō 一路	alleviate kiám-khin, kiám-chio 減輕,減少
all the way through, from the beginning to the end chū-thau chī-bóe 自頭至尾	alleviate suffering kiám-khin thòng-khó 減輕痛苦
all the year round, the whole year, throughout the year kui-ní 整年	alley hāng-á, sío-lō 巷子,小路
all things bān-bùt 萬物	alley, tunnel thong-hāng 小巷路
all things in common, communism kiōng-sán 共產	alliance bēng-iú 盟友
all things, every event or happening bān-sū 萬事	- enter an alliance with kap ... liān-bēng 與...聯盟
all throughout one's life thau-sì-lāng 一生	alliance, agreement hiap-iok 協約
all together with it-tōng 一同	alliance, league, form an alliance liān-bēng 聯盟
all tremble, trembling phih-phih chhoah, khuh-khuh chun 顫抖	alliance, political league, confederacy, allied by treaty tōng-bēng 同盟
all under heaven thong thi ⁿ -ē, móa-thi ⁿ -ē, thi ⁿ -kha-ē 普天下,滿天下,天下	allied liān-hap ě, ū koan-hē ě 聯合的,有關的
all used up, to use up ēng-oān, ēng-liáu, iōng-oān, iōng-liáu 用完,用光	Allied Forces Liān-hap-kun, Liān-kun 聯合軍
all wasted, spend all one has hui-chīn 費盡	allied nations bēng-kok 盟國
all wool, 100% wool sūn-mō 純毛	allied or joint military operations kiōng-tōng chok-chiàn 共同作戰
all, general, overall, complete, total, chief, principal, central chōng 總	allied troops, allied forces bēng-kun 盟軍
all, in all, whole, collectively, to share, to work together, partake kiōng 共	Allies, the United Nation Liān-hap-kok 聯合國
all, no exception to-sī 都是	alligator gòk-hī 鱷魚
all, without exception it-khai 一概	alligator leather gòk-hī-phōe 鱷魚皮
Allah A-la 阿拉	allocation of cars, allocate cars phòe-chhia 配車
allay chí, kái, siu, tìn-chēng 止,解,壓驚,鎮靜	allocution hùn-sū 訓詞
allay hunger chí-ki 止饑,止飢	- Papal allocution Kàu-chong ě hùn-sū 教宗的訓詞
allay one's anger, be reconciled siu-khi 消氣	allot hun-phòe 分配
allay one's nervousness or fear tìn-chēng 鎮靜	allot places poah só-chāi 撥地方
allay someone's fright or fear siu kia ⁿ 壓驚	allot public land to person for farming purpose siu-tiān 授田
allay the pain chí-thia ⁿ 止痛	allot shares phòe-tong 分紅
allay thirst chí-chhui-ta 止渴	allotted portion of property hūn-giāh 份
allay worry kái iu-chhiu 解憂愁	allow ún-chún, chún, hō, sēng-jīn 允准,准許,給,承認
	allow further delay of work or payment khoan-hān 寬限
	Allow me to pass or get by you, please. Chioh-kòe chit-ē. 借過一下。

already

allow one's inferior to do as he or she pleases, spoil thêng-sēng 縱溺

allow the hair to grow lău thău-mŋg 留頭髮

allowance, to help out with money tin-thiap 津貼

allowances for support of dependents an-ka-huì 安家費

alloy hăp-kim 合金

All-Star Game Bêng-seng Pāng-kiu-sài 明星棒球賽

allude àm-sī, chí ... kóng 暗示, 指...說

allude to matter without giving much explanation, give only hint phōe-phōe-á kóng 說點皮毛

allure into evil, abduct, kidnap iú-kóai 誘拐

allure or entice each other sio-siá" 相誘惑

allure or entice a person with money iōng kim-chí" iú-hék 用金錢誘惑

allure to evil, induce, to lure, attract, entice, tempt, seduce ín-iú, siá", kóai 引誘, 拐誘

alluring bē-lǎng, ē bē-lǎng, ē siá"-lǎng 迷人的, 誘惑人

allusion àm-sī 暗示

alluvial, accumulations of silt soil chek khí-lăi ē lō-kō-á-mōe 累積成的淤土

ally kap...kiat-hăp, kap...liân-hăp 和...結合, 和...聯合

alma mater bú-hāu 母校

almanac, ephemeris lah-jit, jit-lék, chiam-lé-toa", lék-su 日曆, 瞻禮單, 曆書

almanac, superstitious thong-su 通書

almighty bú-só-put-lěng, chōan-lěng, bān-lěng 無所不能, 全能, 萬能

almond, almond kernels hēng-jǐn 杏仁

almond oil essence hēng-jǐn-iú 杏仁油

almond syrup hēng-jǐn-lō 杏仁露

almost chha-put-to, hiám-hiám-á, giōng boeh 差不多, 差一點點

almost a catty chiū"-kin 差不多一斤重

almost die, half lifeless pòan-tiău-miá 半條命

almost die, one's breath becomes weak khui-si-á 微弱的氣息

almost forget hiám bē-kì-tit 差一點忘記

almost hundred people chia" pah ē lǎng 約一百個人

almost know it, know bit phó-phó-á chai-ia" 略知

almost one hundred people chiong-kǐn chit pah lǎng 將近一百人

almost one month chia"-goeh-jit, chia"-kó-goeh 將近一個月

almost one year chia"-nǐ 將近一年

almost, close to oah-boeh 差一點, 幾乎

alms ai-keng (Catholic), si-sià, kiù-chè 哀矜, 施捨, 救濟

- to give alms to the poor si-sià, kiù-chè sà-chhiah-lǎng 施捨, 救濟貧窮人

alone kō-toa" 孤單

- He came alone. I ka-tī chit ē lăi. 他自己一個人來。

- Leave him alone. Mài chhap i. 別理他!

alone and helpless kō-khó 孤苦

alone, only kō-kō, tan-tan 單單, 只有

alone, single tan-sin phit-má 單身匹馬

alone, singly, solitary toa"-toa" 單單

alone, solitary, solely, singly, individually tan-tòk 單獨

alone, unmarried, single, unaccompanied toa"-sin, tòk-sin 單身

along kap, iǎn, sūn, chò-tīn, chò-hóe 和, 沿, 在一起

along the coast, within the encircling seas khōan-hái 環海

along the river iǎn-hō 沿河

along the way iǎn-lō, kui-lō 沿路

along with, at one's convenience sūn-sòa 順便

alongside phēng, sio-phēng, khò, pǎi chò-hóe 依靠, 靠, 並排

aloud tōa-sia" 大聲

- read aloud tōa-sia" thak 大聲讀

alphabet jī-bó, chhō-pō 字母, 初步

Alpine A-ní-pi-su-san-ě, soa" chin kōan, ko-san-ě 阿爾卑斯山的, 高山的

alpine mountain range ko-san tē-tai 高山地帶

alpine plants ko-san sít-bút 高山植物

alpinist club or association teng-san hiap-hōe 登山協會

Alps A-ní-pi-su-san, A-ní-pi-su-san-méh 阿爾卑斯山脈

al-Qaeda organization Khai-tá" chō-chit 開打組織

already í-keng 已經

already boiled sah-kòe 煮過

already dead, the deceased, the late... í-kò, í-bōng, í-sú 已故, 已亡

already or actually in, at a place tī, chāi 在

already too late í-keng siu" bān a 已經太晚了

already, come to an end, cease í (sign of the past tense), í-keng...a 已,已經

alright hó, hó-sè 好,妥當

also mā-sī, ĩa, koh, ĵi-chhíaⁿ 也是,亦,又,而且

- **he also said** i ĩa kóng 他也說

also be oan-ná sī, ĩa-sī 也是,還是,仍是

also have mā-ū 也有

also have to, also must ĩa-tioh 也要

also is the same ĩa sī án-ni 也是這樣

also, again iū-koh 又,再

also, still oan-ná 也,還,仍

altar chè-tai, chè-tōaⁿ 祭台,祭壇

altar boy hū-chè ĵin-á (Catholic) 輔祭的小孩

altar cloth chè-tai-pò 祭台布

altar for sacrifice chè-tōaⁿ 祭壇

altar stone sèng-chioh (Catholic) 聖石

altar to heaven thiⁿ-tōaⁿ 天壇

alter kái, kái-piàn, kái-chō, piàn-keng 改,改變,改造,變更

alter one's place or office, change the place of something, change one's seat oāⁿ-ūi 換位

alter the style kái-iūⁿ 改樣

alter writing with an evil intent chhòan-kái 篡改

altercate sio-mē, sio-chìⁿ 口角,爭論

altercate, altercation, quarrel, dispute, corners of mouth kháu-kak 口角

alternate lūn-līu, sio-thè 輪流,交替

alternate route, detour oan-lō 繞道

alternate victory and defeat is the common lot of soldiers, win one, lose one sèng-pai peng-ka chi siōng 勝敗兵家之常

alternate, leave space lāng 隔

alternating current, AC, direct current, DC kau-līu-tiān, tít-līu-tiān 交流電,直流電

alternating current dynamo kau-līu hoat-tiān-ki 交流發電機

alternative medicine bīn-kan liāu-hoat 民間療法

alternative sóan-tèk, sóan chit ě 選擇,選一個

- **there is no alternative** tī-liáu án-ni bō pāt ě hong-hoat, tiōh-ài án-ni 除了這樣沒有別的方法,必須這樣

although sui-jiān 雖然

altitude above the sea level hái-poat 海拔

altitude, height kōan-tō, ko-tō 高度

alto lí-kē-im 女低音

altogether it-khai, chōng-kiōng, lóng-chōng, oān-chōan 一概,總共,全部,完全

altogether, meet together hōe-chē 一起,會齊

- **They came altogether.** In chō-hóe lāi. 他們一起來。

altogether advantageous iú-ek bū-sún 有益無損

altogether ineffective it-lūt bū-hāu 一律無效

altruism ài-tha-chú-gī, lī-tha-chú-gī 愛他主義,利他主義

altruist lī-tha-chú-gī-chia 利他主義者

aluminiferous, aluminum containing hām-lī 含鋁

aluminum kheng-gīn, khin-gīn, a-lú-mih, luh 鋁

aluminum doors and windows lī-mng-thang, lī-thang 鋁門窗,鋁窗

aluminum plant lī-chhiūⁿ, a-lú-mih-chiūⁿ 鋁廠

alumni or alumnae pit-giap-seng, hāu-iú 畢業生,校友

alumni or alumnae association tōng-chhong-hōe, hāu-iú-hōe, tōng-hak-hōe 同窗會,校友會,同學會

always siōng-siōng, tīaⁿ-tīaⁿ, put-sī, sī-sī khek-khek 常常,時常,時時刻刻

- **He always eats grapes.** I put-sī teh chiah phū-tō. 他常常吃葡萄。

- **Nearly always** chin chiap 常常

- **not always** hán-leh, hán-tit, bō it-tēng 不常,不一定

always at the same place, never leaves, staying put like a person asking for alms and refusing to leave chhāi tī hia 楞在那兒

always at work at various things, so as to have no leisure bong-tang bong-sai 摸東摸西

always changing hóan-bīn bū-siōng 反臉無常

always complaining iau-chhan, pá-chhan, chiah-pá kio kan-lān 嘮叨不休,餓說餓,飽說累

always do as told ūi-bēng sī-chiōng 唯命是從

always eating something khaih-khaih-chiah 不停地吃

always laugh much tiōh chhiò-pī 易笑的,笑個不停

always say unlucky words or-a-chhui 烏鴉嘴

always sick kāu-soa-sap 多病

always smiling, all smiles hó chhiò-sīn 喜笑的

always trying to injure people, wicked mind chhàu-sim-koaⁿ, chhàu-sim-hēng 存心不良, 壞心肝

always or totally wrong bō chit tè tiōh 一無是處

Alzheimer's disease tah-thām, A-chu-hái-bék cheng 老人痴呆, 阿茲海默症

A.M. siōng-ngó^o, téng-po^o, chái-sī, chái-khí-sī 上午

am sī 是

- I am unworthy. Khí-kám. 豈敢!

amah, maidservant lāu-pō 老傭婦, 太太自嘆

amalgam hūn-háp-bút, chúi-gín háp-kim 混合物, 汞合金

amalgamate lām, hūn-háp 混合

amanuensis, transcribe, secretary chhau-sia-oán, su-kì, chò pit-kì ẽ lǎng 抄寫員, 書記

amass chek 積

amass a fortune, make a lot of money kiàn-tì chái-sán 建置財產

amass money chek-chiⁿ 積聚錢

amateur giap-ĩ, khang-khòe gōa ẽ sĩ-kan 業餘

amateur player, non-professional entrant giap-ĩ sóan-chhiu 業餘選手

amaze kiaⁿ-chit-ẽ 嚇了一跳

amazing kiaⁿ-lǎng ẽ 驚人的

amazing change, really great, really nice m-chiaⁿ-ku, m-chiaⁿ-kau (slang) 真了不起, 真不錯

amazing progress, amazing increase in numbers or amount kiaⁿ-lǎng ẽ chìn-pō^o, kiaⁿ-lǎng ẽ sò-jī 驚人的進步, 數字

Amazon river A-má-sùn-hō 亞瑪遜河

ambassador, envoy tai-sai 大使

ambassador plenipotentiary chōan-kōan tai-sai 全權大使

ambassador's wife tai-sai hu-jīn 大使夫人

amber chhim ñg-sek 深黃色

amber, rosin hó-phék, phék 琥珀, 珀

ambiguity in speech hām-hō 含糊

ambiguous hām-hō, siang-koan-ẽ 含糊, 雙關的

ambiguous phrase siang-koan-gí 雙關語

ambition in the good sense chì-hiòng, chì-khì 志向, 志氣

ambition especially of the objectionable kind, greediness, treachery iá-sim 野心

amble bān-bān-á kĩa 慢慢走

ambry sèng-iū-àp (Catholic) 聖油盒

ambulance kiu-hō-chhia 救護車

ambush bǎi-hòk, hòk-peng 埋伏, 伏兵

- to fall into an ambush tiòng-tiōh bǎi-hòk 中了埋伏

- to lie in ambush for somebody bǎi-hòk tán lǎng 埋伏等人

ameliorate kái-liòng, kái-siān 改良, 改善

Amen! So be it! A-bēng 亞孟

amenable ū chun-siú hoat-lút ẽ gĩ-bū, kheng thiaⁿ lǎng ẽ òe, kóng-lí 有遵守法律的義務, 肯接受勸告, 講理

amenable to reason chin lí-kái, thông-cheng tát-lí 明理, 通情達理

amend one's life kái-siān seng-oáh 改善生活

amend one's way and make new start kái-kò chū-sin 改過自新

amend one's ways completely kái-thǎu oāⁿ-bīn 改頭換面

amend, amend behavior or words kái-kò, kái-piàn hēng-ũi, siu-kái gĩ-àn 改過, 改變行為, 修改議案

amended bill siu-cheng-àn 修正案

amended judgment, change sentence meted out by lower court kái-phò^a 改判

amendment kái-cheng, siu-cheng 改正, 修正

- purpose of amendment tēng-kái (Catholic) 定改

amends, to make amends pó-sióng, pōe-chōe, pōe-sióng 補償, 賠罪, 賠償

amenity, courteous manner lé-māu ẽ hēng-tōng 有禮貌的舉止

America Bí-kok, Bí-chiu 美國, 美洲

American Bí-kok ẽ, Bí-kok-lǎng 美國的, 美國人

American ambassador to the Republic of China Bí-kok Chū Hōa tai-sai 美國駐華大使

American Civil War of 1861-1865 Lām-pak Chiàn-cheng 南北戰爭

American consul in Taiwan Chū Tǎi Bí-kok léng-sū 駐台美國領事

American continents Bí-chiu 美洲

American currency Bí-chhau 美鈔

American football kan-ná-kiu 橄欖球

American Indians Āng-hoan 紅蕃

American Institute in Taiwan, AIT Bí-kok chāi Tǎi hiáp-hōe 美國在台協會

American of Chinese descent Hōa-è Bí-chék 華裔美籍

American style Bí-kok-sek 美國式

amethyst chí-chúi-chiⁿ 紫水晶

amiable kó-chui, khó-ài, chhin-chhiat 可愛,親切

amiable, beloved tit lăng thiaⁿ 得人疼,可愛

amicable settlement hō-pěng kái-koat 和平解決

amice nía-pò (Catholic) 領報

Amitabha Buddha, the immeasurable Ō-mí-tō-hùt 阿彌陀佛

amity chhin-siān, hō-bók, hō-hó 親善,和睦,和好

ammonia a-mó-ní-á 阿摩尼亞

ammonium sulfate liū-an, liū-sng-an 硫酸,硫酸銨

ammunition kun-hóe, kun-su-phín, chà-iòh 軍火,軍需品,彈藥

ammunition depot, magazine tàn-iòh-khò 彈藥庫

amnesia, forgetfulness sit kì-ek, kiān-bōng-chèng 失記憶,健忘症

amnesty tãi-sià, tèk-sià 大赦,特赦

- **to grant general amnesty** tãi-sià thian-hā 大赦天下

Amnesty International, AI Kok-chè-tèk-sià-chor-chit 國際特赦組織

amnesty, gracious pardon in-sià 恩赦

amnesty, to pardon, forgive sià 赦

amniocentesis, medical puncture to extract bodily fluid, body tap iūⁿ-mòh chhoan-chhì 羊膜穿刺

amoeba a-mih-bah, a-bí-pa 阿米巴

among tiong-kan 中間

among one's relatives chhin-chiāⁿ-kan 親戚間

among people, in the world jîn-kan 人間

among the living, living, in the world, not dead chāi-sè, chāi-seⁿ 在世,在生

among the people, folk, non-governmental bîn-kan 民間

among them kǐ-tiong 其中

amorous to-chěng, hòⁿ-sek, kah ài-chěng ū koan-hē 多情,好色,與愛情有關的

amorous songs chěng-koa 情歌

amorphous, formless bū tēng-hěng ě 不定形,無定形的

Amos A-mō-sū 亞摩士

amount, total amount sò-giāh, iàu-tiám, chōng-sò, chōng-kè, hap-kè 額數,要點,總數,總計,合計

- **an amount of, classifier for sums of money, deals** chit pit 一筆

- **It amounts to one thousand dollars.**
Chóng-kè chit chheng kho^r. 總計一千塊。

- **to make a considerable amount of money**
thàn tōa chhīⁿ 賺大錢

- **What he says amounts to this.** Che sī i kóng ě iàu-tiám. 這是他說的要點。

amount budgeted over and above what is actually needed to purchase an item to make sure expenses can be covered
phòng-bóe 較實際寬鬆之數目

amount of exports, value of exports su-chhut-giāh, su-jip-giāh 輸出額,輸入額

amount of nutritious substance in a given food item ióng-hun 養分

amount of stock kó-siāⁿ 股數

amount of tax sòe-giāh 稅額

amount short, vacancies waiting to be filled
khoat-giāh 缺額

amount, number sò-bók 數目

amount, sum chhīⁿ-giāh, sò-giāh 金額,數額

amount, weight or impact of statements
hūn-liōng 份量

Amoy E-mng 廈門

Amoy dialect E-mng-ōe 廈門話

Amoy spring roll lūn-piāⁿ 潤餅

amphetamine, stimulants an-hui-thaⁿ-bēng 安非他命

amphibian chú-liòk líong-chhe ě tōng-bùt kah sít-bùt, chú-liòk líong-iōng ě hui-ki 水陸兩棲的動植物,水陸兩用的飛機

amphibian animal líong-chhe tōng-bùt 兩棲動物

amphibious chú-liòk líong iōng ě, líong-chhe ě 水陸兩用的,兩棲的

amphibious car teng-liòk-théng 登陸艇

amphibious force, amphibious troops líong-chhe pō-tui 兩棲部隊

ample chhiong-chiok, khoah-ě, khoah-tōa, khòng-tōa 充足的,闊的,寬大,擴大

amplifier khok-siāⁿ-ki 擴聲機

amplifier of radio or record-player khok-siāⁿ-ki, khok-im-khi 擴聲機,擴音器

amplify khok-tōa, hòng-tōa 擴大,放大

amplified kóng kah chin siōng-sè 說得很詳細

amply sufficient, no less than, fully chiok-chiok 足足的

amputate chhiat-tng, koah-tiāu, kì-tiāu 切斷,割掉,鋸掉

amputation kì-tng, chhiat-tng 鋸斷,截斷

ancient

amputee chhiat-tng kha á-sī chhiú ē, chit kha á-sī chhiú ē, kō-kha á-sī chhiú ē 截斷腳或手者,獨腳或臂者,獨腳或臂者

Amsterdam A-m-su-ték-tan 阿姆斯特丹

amuck lōan-lăi, ɔ-pèh lăi 胡亂地

- **to run amuck** ɔ-pèh-chōng ɔ-pèh-chò 做事無目標

amulet hū-á 符籙

- **to wear an amulet** kōa hū-á 戴護身符

amuse thit-thō, sng, hō...hoaⁿ-hí 玩,使...高興

- **to amuse children with** ēng...hō gín-á hoaⁿ-hí 用...讓小孩高興

- **to amuse oneself** siau-khián 消遣

amusement park iū-lòk-khu 遊樂區

amusement place gō-lòk-tiūⁿ-sō 娛樂場所

amusement tax gō-lòk-sòe 娛樂稅

amusement, amuse, give pleasure to, pleasure, entertain thit-thō, gō-lòk 娛,玩耍,娛樂

Anabaptists, Baptist church or system

Chim-lé-kau, Chim-sin-hōe 浸禮教,浸信會

anachronism sĩ-tāi chhò-gō 時代錯誤

anaemic pín-hiat-ě, khiàm-hoeh-ě 貧血的,欠血的

anaesthetic bă-chùi, bă-chùi-ě, bă-iòh, bă-chùi-iòh 麻醉的,麻藥,麻醉藥

- **under anaesthetic** sit-khi ti-kak 失去知覺

analgesic tiâu-ko 吊膏,膏藥

analogy pí-kàu, pí-jū, chhin-chhiūⁿ 比較,比喻,類似

- **His analogy limps.** I án-ni pí-kàu bō síaⁿ ē hah. 他這樣比較不怎麼恰當.

analyse hun-sek, hun-kái 分析,分解

analysis hun-sek 分析

analysis table hun-sek-pío 分析表

analytical hun-sek-ě 分析的

analytical chemistry hun-sek hòah-hàk 分析化學

analytical geometry kái-sek ki-hō 解析幾何

analytical method hun-sek-hoat 分析法

analytical psychology hun-sek sim-lí-hàk 分析心理學

analyze handwriting in an effort to ascertain its author tui pit-chek 對筆跡

analyze, dissect kái-phó 解剖

anarchism bū cheng-hú chú-gī, bū cheng-hú chōng-thāi, khióng-pò-chú-gī 無政府主義,無政府狀態,恐怖主義

anarchy lāi-lōan, chin lōan 內亂,混亂

anathema khi-choat 棄絕

- **to be anathema** pī khi-choat, hō...pàng-sak 被棄絕,被拋棄

anatomy kái-phó-sùt, kái-phó-hàk 解剖術,解剖學

ancestor sian-chó, kong-má, chó-sian 先祖,祖先

- **the first ancestor** thài-chó 先祖

- **to worship ancestors** pài kong-má 拜祖先

ancestors chó-sian, chó-kong 祖先

ancestors in general chó-sian 祖先

ancestors, forefathers, forebears chó-chong 祖宗

ancestors, seniors ló-pòe 老輩

ancestral chó-sian 祖先的

ancestral estate chó-sán, pē-kong-sái-á 祖產

ancestral genealogy chók-phó 族譜

ancestral hall or temple of the Chiu family Chiu-si chó-bio 周氏祖廟

ancestral hall, temple, memorial temple, shrine sū-tng 祠堂

ancestral home, native place chó-chhù, chó-chèk, chó-ki, chó-ke 祖厝,祖籍,祖居,祖家,老家

ancestral property, trade or business inherited from one's ancestors chó-giap 祖業

ancestral shrine chó-sū, chó-chhù 祖祠,祖厝

ancestral tablets sîn-úi, sîn-chú-pái, kong-má-pái, kong-má 神位,神主牌,祖先靈位,祖先

ancestral temple chó-bio 祖廟

ancestral temple of the ruling family, imperial ancestral temple chong-bio 宗廟

ancestral temple or clan shrine chong-sū 宗祠

ancestral throne chong-chō 宗座

ancestral tomb chó-bōng 祖墳

ancestry chó-sian, sè-ka, hiat-thóng 祖先,世家,血統

anchor tiāⁿ, chūn-tiāⁿ 碇,船碇

- **to drop anchor** pha-tiāⁿ 拋錨

- **to raise anchor** khi-tiāⁿ 起碇

anchor cable tiāⁿ-soh 碇索,錨索

Anchorage, city in Alaska An-khek-lí-ti 安克利治

anchorage, place to moor a boat or ship khò-hōaⁿ, pha-tiāⁿ khò-chūn, khò-hōaⁿ ẽ sō-chāi 停泊,下錨停船,停泊處

anchorite, hermit, recluse ún-sū 隱士

ancient and modern kó-chá kap hiān-tāi 古今

ancient city, town kó-siáⁿ 古城
ancient costumes kó-chong 古裝
ancient curios kó-tóng 古董
ancient documents kó-būn-su 古文書
ancient grave or tomb kó-bōng 古墓
ancient laws or ceremonies kó-lē 古例
ancient method kó-hoat 古法
ancient money, old coins kó-chiⁿ 古錢
ancient music, Chinese classical music kó-gák 古樂
ancient name of India Thian-tiok 天竺
ancient records kó-tōan 古傳
ancient remains kó-chek 古蹟
ancient saints and sages sian-hiān, sian-tiat 先賢, 先哲
ancient style poetry kó-thé-si, kó-si 古體詩, 古詩
ancient times kó-tāi, kó-chá 古代, 古時候
ancient times, prehistoric times thài-kó² 太古
ancient title of emperors, most honorable, supreme chì-chun 至尊
ancient writings, classics kó-būn 古文
ancient, antique, old kó², kó-chá, kó-tāi 古, 古時, 古代
ancients kó-chá-lāng 古代人
and koh, kap, í-kip 又, 和, 以及
and so forth, and so on téng-téng, chióng-chióng 等等, 種種
and then, and so só-í, jiān-aū, jī-chhiáⁿ 所以, 然後, 而且
and, also, again, moreover iū 又
and, also, but, yet, accordingly, otherwise jī (used in literary expression) 而
and, as well as, both...and í-kip, kip 以及, 及
and, but, while, still iah (joining two phrases or clauses disjunctively) 而, 那麼, 可是, 然而, 仍然
and, with kap, hām, chham, kah (used as conjunction connecting nouns but not adjectives) 和, 跟
anecdote kó-sū 古事
anemia khiām-hoeh, pīn-hiat, pīn-hiat-chèng 貧血, 貧血症
anemometer hong-lék-pío, hong-sok-pío 風力計, 風速計
anesthetic, ether bǎ-ióh, bǎ-chùi-ióh, bǎ-chùi-che, bē 麻醉藥, 麻醉劑, 醚
- general anesthetic chōan-sin bǎ-chùi 全身麻醉

- local anesthetic kiók-pō bǎ-chùi 局部麻醉
- spinal anesthetic pòan-sin bǎ-chùi, liōng-kut bǎ-chùi 半身麻醉, 脊骨麻醉
anesthetics, hallucinogens, like LSD, marijuana bē-hūn-ióh 迷魂藥
anesthetist bǎ-chùi-su 麻醉師
anesthetize, to dope bǎ-chùi 麻醉
aneurysm tōng-mēh-liū 動脈瘤
anew, over again koh-chài, tiōng-sin, tēng 再, 重新, 重
- to arrange it anew tēng pǎi chìt-ē 重新排一下
angel thian-sài, thiⁿ-sài 天使
- guardian angel hō-siū thian-sin (Catholic) 護守天神
angelic thian-sin ē 天神的
- angelic face bí-lē koh sūn-kiat ē bīn 美麗又純潔的臉
Angelus Sam-chiong-keng (Catholic) 三鐘經
anger siū-khì, hùn-nō² 生氣, 憤怒
- just anger of God Thian-chú ē gī-nō² 天主的義怒
- to drive away one's anger siāu-khì 消氣
anger clogged one's heart gēng-sim, góa chin gēng 不甘心, 怨恨
angina pectoris hiáp-sim-chèng, sim ká-thiāⁿ 狹心症, 心絞痛
angle, measurement of an angle kak-tō² 角度
angler tiō-hī-ē 釣魚翁
Anglican Sèng-kong-hōe-ē 聖公會的
Anglican Church Eng-kok kàu-hōe 英國教會
Anglicanism Eng-kok kok-kàu 英國國教
Anglicans Sèng-kong-hōe kàu-tō² 聖公會教徒
anglicize piàn-chò Eng-kok-phài, ...eng-gí-hòà 變為英國派, ...英語化
anglo-saxon siók kóng Eng-gí ē lāng 屬於說英語的人
angrily bang on chairs and tables with hands tah-í tah-toh 拍桌椅以示生氣
angry khì-phut-phut, chìt-pak-hóe, siū-khì 非常生氣, 一肚子氣, 生氣
- get very angry pháiⁿ sèng-tē 脾氣壞
angry and anxious, like fire burning the heart hóe-kong-sim 火攻心
angry and be out of breath, breathe hastily tōa-sim-khùi 氣得上氣不接下氣, 呼吸急促
angry and unpleasant sound or tone of voice, as at the beginning of quarrel pháiⁿ siaⁿ-sàu, m̄-sī siaⁿ-sàu 惡聲惡氣的, 不高興的語氣, 口氣不好

announce

angry but hidden with a laugh tng-chhio 由怒轉笑
angry to point of sickness khi-sin-ló-mīa 形容父母罵小孩常使父母傷神
anguish thong-khó, kan-khó 痛苦
anguish, to worry hoan-ló 煩惱
angular ū kak ǎ 有角的
animal tōng-bùt 動物
- **birds and animals** khim-siū 禽獸
- **domestic animals** cheng-siⁿ, cheng-siⁿ-á 家禽
- **to act like an animal** jin-bin siu-sim 人面獸心
- **wild animal not domestic** ía-siū 野獸
animal feeds, fodder, forage chhi-liāu, chháu-liāu 飼料, 草料
animal husbandry thiok-bók-giap 畜牧業
animal husbandry studies, zootechny thiok-bók-hak 畜牧學
animal kingdom tōng-bùt-kài 動物界
animal matter tōng-bùt-chit 動物質
animal or plant indigenous to particular region thó-seⁿ-á 土生的
animal skin or hide, fur siu-phoe 獸皮
animal symbols, be born in the year of one of the twelve animals symbolic of the Terrestrial Branches siuⁿ 屬, 生肖
animal tamer sun-siū-chia, sun-siū-su 馴獸者, 馴獸師
animals of lower order hā-teng tōng-bùt 下等動物
animal's snout, muzzle chhui-lam, chhui-lom 動物口罩
animals, mammals siu-lui 獸類
animate hō ū sèⁿ-mīa 給予生命
animated ū siⁿ-mīa ǎ, jiāt-liāt 有生命的, 熱烈的
animated discussion jiāt-liāt thó-lūn 熱烈討論
animatedly, in high spirits, jubilant heng-chhih-chhih 興趣盎然
animation, spirit khi-sè 氣勢
anime, animated films, animation TV tōng-ōe tiān-iaⁿ, tōng-ōe tiān-si 動畫電影, 動畫電視
animism leng-hūn-lūn 靈魂論
animosity oàn-hin, oan-siū 怨恨, 冤仇
aniseed, flavoring peh-kak 八角
ankle bone kha-bak 腳踝骨
annals, yearbook nī-kam 年鑒

Annals of the Three States is the essence of Chinese Literature. Sam-kok-chì sī Tiong-kok bŭn-hak ǎ cheng-hōa. 三國誌是中國文學的精華。
anneal thè-hóe 退火
annex everything, swallow up chong-thun 全吞
annex of a house or building hù-siok kiàn-tiok 附屬建築
annex, attach a condition to a contract hù-ka chit ǎ tiāu-kiaⁿ 附加一個條件
annex, consolidate wealth, occupy land hù-ka, hap-peng, pà-chiam 附加, 合併, 霸佔
annex, document appendix, email attachment hù-kiaⁿ 附件
annihilate, exterminate, destroy, die out, extermination siāu-biāt 消滅
annihilation, be totally destroyed chōan-biāt 全滅
anniversary chiu-nī, chiu-nī kí-liām-jit 週年, 週年紀念日
- **first anniversary of birth** tō-chè 滿周歲
- **first anniversary of death** tui-nī 周年忌日
- **to celebrate an anniversary** kheng-chiok chiu-nī 週年慶
anniversary of death of an esteemed person kí-tiong 忌中
Anniversary of the Republic, National Day Kok-kheng-jit 國慶日
anniversary requiem Mass chiu-nī bong-chia Mī-sat (Catholic) 亡者周年忌日彌撒
Anno Domini, A.D. Chú-āu, kong-gōan 主後, 公元
annotate, annotation chù-kái 註解
annotated edition ū chù-kái ǎ pán-pún 有註解的版本
announce soan-pò, pò-kò, hoat-piáu 宣佈, 報告, 發表
announce before a crowd, announce publicly tong-chiong soan-pò 當眾宣佈
announce by radio or loud speaker hòng-sàng 廣播
announce death pò-song, pò-sí, pó-pèh 報喪
announce good news such as births, marriages pò-hí 報喜
announce one's arrival pò-tò 報到
announce or publish the result of competitive examination hòng-png, hòng-pang 放榜
announce or set forth one's political views cheng-kiàn hoat-piáu 政見發表

announce something, make public, express one's opinion, release news, deliver speech hoat-piáu 發表

announce the result of bidding in an open tender khui-pio 開標

announce the verdict, declare judgment soan-phò^a 宣判

announce, declare, make public, disseminate information, bulletin pò-kò 佈告, 布告

announce, declare, make statement, clarify publicly seng-bêng 聲明

announce, declare, pronounce, announcement, declaration soan-kò 宣告

announce, promulgate kong-pò^e 公佈

announcement pò-kò, kong-kò, thong-pò 報告, 公告, 通報

announcement of death hù-im, thong-kong-toaⁿ (Catholic) 訃文, 通功單

announcement, notice, information, inform, notify thong-kò 通告

annoy chhá, chhòng-tī, khó^e-náu, hō... khó^e-náu 吵, 捉弄, 苦惱, 使...苦惱

- **The flies are very annoying.** Hō^e-sín chiok thó-ià. 蒼蠅很討厭。

- **to feel annoyed** kám-kak khó^e-náu 覺得苦惱

annoy or possessed by demon, play tricks on, to fool, instigate chok-lōng 作弄, 搗蛋

annoy people chhá-lāng 吵人

annoy someone, mix by stirring kiáu-lā 打攪, 攪拌

annoy, cause disturbance chhá-lā, chhá-nāu 吵鬧

annoy, interrupt someone when they are busy kiáu-jiáu 打攪

annoy, to bully, treat harshly, to tease, annoy people very much lēng-tī, lēng-tī lāng 折騰, 凌虐, 折磨人, 整人

annoyance khó^e-náu, khó^e-náu ẽ tãi-chì 苦惱, 苦惱的事情

annoyed at, be vexed at, to hate náu-hīn 惱恨

annoyed by others, implicated hō lāng thoa-lūi 被人拖累

annoyed, serious face, frowning, supercilious look, malicious face, grim, gruff phaiⁿ bīn-chhiuⁿ 相貌難看, 臉色難看

annoying thó-ià, khó^e-náu 討厭, 苦惱

annoying formalities hui-khì ẽ chhiú-siòk 麻煩的手續

annoying, annoy, troublesome, importunate person or affair kō-kō-tūⁿ 糾纏不休, 囉嗦

annual tak-nī, múi-nī 逐年, 每年

annual bonus liān-chiong chióng-kim 年終獎金

annual budget nī-tō^e ī-sòan 年度預算

annual feasts nī-cheh 年節

annual interest nī-sek, nī-sit 年息

annual meetings or conventions siōng-hōe, siōng-nī tãi-hōe 常會, 常年大會

annual or final exam hāk-nī khó^e-chhì 學年考試

annual rental of piece of land, house nī-chor 年租

annual salary nī-hōng 年俸

annuity ióng-ló-kim, nī-kim 養老金, 年金

annul chhú-siau, soan-kò chok-hòe 取銷, 宣告作廢

annul an agreement kái-iok 解約

annular eclipse of the sun jīt-khōan-sit, sit-jīt 日環蝕

annunciation thong-kò, kong-kò 通告, 公告

Annunciation Sèng-bó nīa-pò (Catholic) 聖母領報

anodyne, pain killer, analgesic chí-thiāⁿ-iòh, chí-thiāⁿ-tan, tìn-thiāⁿ-che 止痛藥, 止痛丹, 鎮痛劑

anoint boah, boah-iū 抹, 抹油

anoint with Holy Oil hù Sèng-iū, boah sèng-iū (Catholic) 傳聖油, 傳油, 抹聖油

anomaly hóan-siōng ẽ tãi-chì, phò^a-keh 反常的事情, 違背常習的

anonymous author or donor bū-bêng-sī 無名氏

anonymous, unknown, pseudonym bō mīa, ké-mīa 無名, 化名

anorectic bē ài chiah-png ẽ iòh-á, sìt-iòk kiám-thè ẽ: kàng sìt-iòk ẽ iòh-á 食慾減退的, 降食慾藥

another pát ẽ, pát-lāng 別的, 別人

- **one after another** chit-ẽ chit-ẽ 一個一個

another countryside, foreign or strange lands, lands away from home tha-hiong 他鄉

another day pát-jit, lēng-jit 改天

another fashion, another sort pát-iūⁿ 別樣

another name piat-hō 別號

another one, distinct from the one named pát-ẽ 別的

anti-communism

another place, residence, another person pát-ūi 別處,別位

another time, the next train, bus āu-pang 下次,下班車

another work pát-tō 另一種工作

another, separate, extra, in addition, besides, to separate, to divide, cut up lēng, lēng-gōa 另,另外

Anping An-pēng 安平

- **Fort Anping** An-pēng kó-pó 安平古堡

answer hōe-hók, ìn, tap, ìn-tap, hōe-tap, kái-tap 回覆,應,答,回答,解答

- **to have no words to answer** bō ōe thang ìn-tap 無話可答

- **by questions and answers** chit-ě mng chit-ě tap 一問一答

answer a letter hōe-phoe, hōe-phe 回信

answer back, to retort ìn-chhùi, ìn-chhùi ìn-chhì 還嘴,頂嘴

answer questions èng-tùi 應對

answer to calls or requests, collect taxes èng-tin 應徵

answer, reply defiantly, sass ìn-oē 回答,頂嘴

answering machine, answerphone tiān-ōe tap-lók-ki 電話答錄機

answer a curtain call sīa-bō 謝幕

answers to examination questions or puzzles tap-àn 答案

ant káu-hīa 螞蟻

ant nest káu-hīa-siū 螞蟻窩

- **white ant** pēh-hīa 白蟻

antacid kái-sng-che, chè-sng-che 解酸劑,制酸劑

antagonism tui-tèk, hóan-tui, tui-lip 敵對,反對,對立

antagonistic tui-tèk, sí-ngó-khiat, hóan-tui 敵對的,反對的

antagonize hóan-tui, tui-tèk 反對,敵對

antarctic lām-kèk ě 南極的

Antarctic Circle Lām-kèk-khōan 南極圈

Antarctic Ocean Lām Peng-iū 南冰洋

antarctic regions lām-kèk 南極

antecede seng-kia, chhiau-oat, tī... ě thau-chēng 先行,超越,在...之前

antecedence iu-sian, tī... ě thau-chēng 優先,在...之前

antecedent tui-seng-ě, í-chēng-ě, lăi-lèk, chēng-lē 先的,以前的,來歷,前例

antecedents not clear lăi-lèk put-bēng 來歷不明

antecedents, origin, source lăi-lèk 來歷

antecessor in office sian-jin, chēng-jim, chian-pōe 先人,前任,前輩

antechamber kheh-thia, chiap-thai-sek 客廳,接待室

antediluvian toa-chui chēng ě, thai-kó ě, gōan-sí ě 大洪水前的,太古的,原始的

antediluvian ideas gōan-sí ě koan-liām 原始的觀念

antelope lēng-iū 羚羊

antenna for radio or TV thian-sòan, thi-sòan 天線

anthelmintic, drug or medicine for expelling intestinal worms khu-thiōng-iōh 驅蟲藥

anthem chān-bí-koa, sēng-koa 讚美歌,聖歌

- **national anthem** kok-koa 國歌

anthology sóan-chip, būn-sóan, si-chip 選集,文選,詩集

anthracene, mosquito repellent lēk-iū-cheng 綠油精

anthracene oil, Green Oil lēk-iū 綠油

anthracite, non-smoking charcoal bō-ian ě thō-thòan 無煙煤

anthropoid chhin-chhiū ǎng 似人的,人猿

anthropologist jin-lui-hak-chia 人類學者

anthropology jin-lui-hak 人類學

anthropomorphism sin-jin tōng-hēng-lūn 神人同形論

anthropophagus chiah-lāng ě lāng 食人的人

anti-air raid facilities hōng-khong siat-pī 防空設備

anti-aircraft hōng-khong iōng ě 防空用的

anti-aircraft gun ko-sia-phau 高射砲

antibiotic with wide ranging effects kóng-hāu-sēng khōng-seng-sò 廣效性抗生素

antibiotics khōng-seng-sò 抗生素

antibody khōng-thé 抗體

antic hó-chhiò, chin hó-chhiò ě tōng-chok 好笑,滑稽的動作

antichrist hóan-tui Ki-tok chia 反基督者

anticipate ki-thai, i-liāu, seng-chò, seng-iōng 期待,預料,先做,先用

anticipation, to hope, look forward to ki-bōng 期望

anticlericalism hóan sin-chit-kai chú-gī 反神職界主義

anticlimax chiam-chiam loan-jiok-khi, hó-thau niau-chhi-bóe 漸弱,虎頭蛇尾

anti-communism hóan-kiōng 反共

anti-communist hóan-kiōng ě 反共的
anti-communist movement hóan-kiōng ũn-tōng 反共運動
antidote kái-tòk-iòh, kái-tòk-che 解毒藥, 解毒劑
anti-drug campaign hóan-tòk ũn-tōng 反毒運動
anti-fever medication, an antiferile thè-jiát-che, thè-sio ě iòh-á 退熱劑, 退燒的藥
anti-fire precautions, fire prevention facilities hōng-hóe siat-pī 防火設備
anti-foreign agitation or movement pǎi-gōa ũn-tōng 排外運動
anti-foreign, chauvinistic, ultra-nationalistic pǎi-gōa ě 排外的
anti-foreignism, anti-foreign policy pǎi-gōa chú-gī 排外主義
anti-gas hōng-tòk-ě 防毒的
anti-gas kit hōng-tòk chong-pī 防毒裝備
anti-gas mask, gas mask hōng-tòk biān-khū 防毒面具
anti-inflammation pills siau-iām-phì 消炎片
anti-inflammation powder siau-iām-hún 消炎粉
anti-nuclear protestors hóan-hék-jīn-sū 反核人士
antipasto, appetizers khui-pī ě sít-phín, khai-ūi ě sít-phín 開胃的食品
antipathetic sèng-chit siong-hóan ě 性質相反的
antipathy, unfavorable feeling hóan-kám, chheh, sèng-chit bē hah 反感, 憎惡, 性質不合
- to have antipathy towards another tui chit ě lāng ũ hoan-kám 對一個人反感
antiphlogistic, something to reduce swelling or inflammation siau-iām-che 消炎劑
antiphon tui-keng (Catholic) 對經
antiquarian, antique collector phok-kó-ka, kó-tóng siu-chōng-ka 博古家, 古董收藏家
antiquary, antique dealer, Egyptologists kó-tóng siong-jīn, kó-bút hák-chí 古董商人, 古物學者
antiquated kòe-sī ě, kó-sek ě, kó-lok sòk-kó 過時的, 古式的, 破舊的
antique kòe sī-tāi ě, kó-tóng 過時代的, 古董
antique shop kó-tóng-tiām 古董店
antiques, curios, relics, ancient remains kó-bút 古物
antiquity kó-tāi, kó-bút, kó-chá-lāng, kū 古代, 古物, 古代的人, 舊

- from remote antiquity tui kó-chá kó-chá 從很久很久以前
- novels of antiquity kó-tāi ě siáu-soat 古代的小說
antiquity method, old way, pattern or fashion kó-hoat 古法
anti-semitism hóan-tui lū-thài-lāng ě hūn-chú, pǎi-theh lū-thài-lāng ě hūn-chu 反對猶太份子, 排斥猶太份子
antiseptic hōng-hú-che, siau-tòk-che 防腐劑, 消毒劑
antiseptic cotton siau-tòk-mī 消毒棉
antiseptic solution siau-tòk-chúi 消毒水
anti-smuggling ship chhip-su-kām 緝私艦
antithesis tian-tò, tui-chiāu 顛倒, 對照
antithetic couplets pasted on doors and doorposts at New Year mǎng-lián 門聯
antithetic scrolls for hanging on walls liān-tui 對聯
antitoxic serum khòng-tòk-sò hiat-chheng 抗毒素血清
antitoxic, antitoxin khòng-tòk-sò 抗毒素
antitype ī-siōng, bō-hēng tǎi-piáu ě pún-thé 異象, 無型代表的本體
antonym siong-hóan-sū 相反詞
anus kong-mǎng, kha-chhng, pùn-kháu 肛, 肛門
anvil thih-tiam 鐵砧
- between the hammer and the anvil, caught in a dilemma chìn-thè líong-lān 進退兩難
anxieties kòe-lūi 連累
anxiety, restless or fidgeting due to deep worry, ants on hot pan tiān-té-lāi ě káu-hīa 熱鍋上的螞蟻
anxious khòa-lī, hōan-ló, khòa-liām, tiòh-kip 掛慮, 煩惱, 掛念, 著急
- Don't be anxious. Chhíaⁿ lí hòng-sim. 請你放心!
- He is anxious about me. I chin koan-sim góa. 他很關心我。
anxious about, excited, in very great haste, not willing to wait for moment tiòh-kip 著急
anxious about, have on one's mind kòe-liām, khòa-liām 掛念
anxious about, to mind kòe-ì 掛意, 放在心上
anxious and troubled, choked with emotion sim-koaⁿ chát-thóng-thóng 心情煩悶
anxious grieved state of mind chhau-sim peh-pak 操心煩惱, 焦慮

apoplectic

anxious or worried like fire burning the heart hōe sio-sim 火燒心

anxious, grieved, to worry, bear sorrow tam-iu 擔憂

anxious, very anxious bāk-chheⁿ bāk-ŋg 十分焦急

any, whatever, no matter what jīm-hō, bō-lūn síaⁿ-mih 任何,無論什麼

- **at any cost** bō-lūn jū-hō 無論如何

- **Have you any money?** Lí ū chīⁿ bō? 你有錢嗎?

- **Have you any more?** Lí iáu ū bō? 你還有嗎?

any color chhìn-chhái sek 隨便什麼顏色

any old place chhìn-chhái só-chāi, chhìn-chhái ūi 任何地方

any person chhìn-chhái lāng 任何人

any sort, any kind jīm-hō lūi-hēng 任何類型

any time bō-lūn tang-sī 無論何時

anybody jīm-hō-lāng, bō-lūn síaⁿ-lāng 任何人,無論何人

anyhow kin-siòk, hōaiⁿ-tīt, bō-lūn jū-hō 反正,反正,無論如何

anyone bō-lūn síaⁿ-mih lāng, tak-ě 無論誰,每個人

anyplace bō-lūn síaⁿ-mih só-chāi 無論什麼地方

anything bō-lūn síaⁿ-mih, jīm-hō mih-kīaⁿ 無論什麼,任何東西

anytime put-sám-sī 無論何時

anytime be careful, look before and after khòaⁿ-chēng khòaⁿ-āu 顧前顧後

anyway kin-siòk, hōaiⁿ-tīt, bō-lūn àn-chóaⁿ 反正,反正,無論如何

anyway, anyhow, in any case hóan-chèng 反正

anywhere bō-lūn toh-ūi, bō-lūn síaⁿ-mih só-chāi 無論何處,無論哪裏

aorta tōa-tōng-mēh 大動脈

apart keh, hun-khui, í-gōa 隔,分開,以外

- **to eat apart** lēng-gōa chiāh 另外吃

- **to put apart for** tèk-piāt lāu khí-lāi 特別留起來

apartheid segregation chéng-chòk keh-lī, chéng-chòk chha-piāt 種族隔離,種族差別

apartment, room, apartment house kong-gū, pāng-keng, kong-ú 公寓,房間

apartments, condominium tãi-hā, tiān-thui tōa-lāu 大廈,電梯大樓

apathy bō kám-chēng, léng-tām, lóng bō koan-sim 沒感情,冷淡,漠不關心

ape, to imitate someone káu, òh 猴,學

APEC, Asian Pacific Economic Cooperation A-thài keng-chè-háp-chok-hōe-gī 亞太經濟合作會議

aperient, Light laxative khin-sià-che 輕瀉藥

aperitif pāng-chēng-chíu, khui-pī 飯前酒

aperture khang, tōng, phāng 孔,洞,縫

apertures of the nostrils phīⁿ-khang-kháu 鼻孔

apex chōe-ko-tiám, téng-tiám 最高點,頂點

- **to reach the apex of honors** tit-tiòh chōe-ko ẽ kong-ēng 得到最高的光榮

aphasia, impairment or loss of faculty of using or understanding spoken or written language gí-lēng sòng-sit-chèng 語能喪失症

aphonia bō siaⁿ, sit-siaⁿ 無聲,失聲

aphorism, admonitions, proverbs chim-giān, kim-giān 箴言,金言

aphrodisiac chhun-iòh, ín-khí sèng-iòk ẽ 春藥,引起性慾的

apiculture, bee keeping chhī-phang, ióng-phang 飼養蜂,養蜂

Apocalypse, Book of Revelation Bék-sī-liòk, Khé-sī-liòk (Catholic) 默示錄

apocrypha, apocrypha scripture gūi-keng 偽經

apodictic, inevitable, indeed correct pit-jiān, khak-sit ū iáⁿ 必然,的確正確

Apollo A-pho-lō, Thài-iōng-sīn 阿波羅,太陽神

apologetic piān-kái, sīa-chōe 辯解的,謝罪,賠不是

apologetics piān-lūn-hák 辯論學

apologist, controversialist, polemist piān-lūn-ka 辯論家

apologize, ask for forgiveness, make amends pōe-chōe, pōe put-sī, tō-khiám, chhē-m-tiòh, hōe m-tiòh 賠罪,賠不是,道歉,說抱歉

- **I apologize for being late.** Góa siuⁿ bān lāi ká lí hōe m-tiòh. 我太晚來向你賠不是!

apologue gū-giān, kóng siān-sū 寓言,道德故事

apology tō-khiám, sīa-chōe 道歉,謝罪

- **to make an apology, offer an apology to the people** tui lāng sīa-chōe, ká lāng pōe-chōe 向人謝罪,向人賠罪

apoplectic tiòng-hong ẽ 中風的

apoplectic fit tiòng-hong 中風

apoplexy tiòng-hong 中風

- **to have a fit or stroke or attack of apoplexy** náu chhut-hoeh 腦溢血

apostasy, apostatize pōe-kàu, hóan-kan 背教, 變節

apostle chong-tō, sù-tō (Catholic) 宗徒, 使徒

apostle, saint sèng-tō 聖徒

Apostles Creed Chong-tō Sìn-keng (Catholic) 宗徒信經

apostleship chong-tō ě chit-bū 宗徒的職務

Apostleship of Prayer Kĩ-tó Chong-hōe 祈禱宗會

apostolate bók-lěng kang-chok, bók-lěng chit-bū 牧靈工作, 牧靈職務

apostolic chong-tō ě 宗徒的

apostolic blessing chong-chō kàng-hok 宗座降福

apostolic church tui chong-tō thōan lòh-lăi ě kàu-hōe 從宗徒傳下來的教會

apostolic indulgence chong-chō tãi-sia 宗座大赦

apostolic internuncio kàu-těng kong-sài 教廷公使

apostolic legation kàu-těng kong-sài-kóan 教廷公使館

apostolic nuncio kàu-těng tãi-sài 教廷大使

apostolic, apostolate chong-chō 宗座

apostolicity, mark of the Catholic Church tít-siok chong-tō-sèng, tít-hē chong-tō 直屬宗徒性, 直系宗徒

apostrophe séng-liók hũ-hō 省略符號

apotheosis, sacred, praise, bestow the title of God upon sìn-sèng-hòa, sōng-iōng, hong chò sìn 神聖化, 頌揚, 封為神

appall kiaⁿ-tiòh 嚇到

appalling quickness of mind thau-náu hóan-èng chin kín 頭腦反應很快

appalling, deplorable kiaⁿ-lăng ě, lĩ-hăi, hănsim 驚人的, 厲害, 寒心

apparatus siat-pĩ, khì-kũ, gĩ-khì 設備, 器具, 儀器

- **electric apparatus** tiân-khì siat-pĩ 電器設備

- **fire apparatus** siau-hōng khì-chăi 消防器材

apparent, evident hián-běng, bēng-pék ě, piáu-bĩn ě, hián-jiân, chhin-chhiuⁿ 顯明, 明白的, 表面的, 顯然, 顯然, 好像

apparently bold but frightened when resisted, bully ok-lăng bō-táⁿ 惡人無膽量

apparently, without doubt bēng-bēng 明明

apparition chhut-hiân 出現

apparition of Our Lady of Lourdes Lō-tek

Sèng-bó ě hián-hiân 露德聖母的顯現

apparition, specter, monster, demon, siren

iau-kòai, kòai-bút 妖怪, 怪物

appeal ai-kĩu, kũ, siōng-sò 哀求, 求, 上訴

- **court of appeal** ko-téng hoat-ĩⁿ 高等法院

appeal for help kũ oân-chō 求援助

appeal to a higher court siōng-sò 上訴

appeal to emotion, give free rein to emotion kám-chěng iōng-sū 感情用事

appeal to higher court khòng-sò 控訴

appear chhut-hiân, hián-hiân 出現, 顯現

appear as a book, published chhut-pán 出版

appear in court, attend court chhut-těng 出庭

appear in one's dream, spirit or deity conveys message to mortal through dream thok-bāng 託夢

appear in public lō-bĩn 露面

appear in the papers khan sin-bũn, teng-pò 登報

appear, reveal, to exhibit, perform task, the way one does something, to express, expression piáu-hiân 表現

appear, show up, present oneself, special skill, play tricks chhut-thau, chhut-bĩn, hoe-iũⁿ 出頭, 出面, 花樣

appear, to show in contrast hián-chhut 顯出

appearance, face piáu-chěng, hěng, gōa-piáu, bĩn-māu 表情, 形, 外表, 面貌

- **at first appearance** chit-ē khòaⁿ 一看

- **to have a miserable appearance** ũ chin thòng-khóⁿ ě piáu-chěng 很痛苦的表情

- **to have the appearance of a beggar** chhin-chhiuⁿ khìt-chiáh ě khoán 好像乞丐的樣子

appearance and deportment pān, gĩ-iōng, gĩ-piáu 樣子, 儀容, 儀表

appearance and manner, bearing khì-khài 氣概

appearance bad looking pháiⁿ-khòaⁿ-siuⁿ 樣子難看

appearance of being unwell, of having been unwell pēⁿ-thài 病態

appearance of city including buildings, roads, environmental sanitation chhi-iōng 市容

appearance of face or person, facial features, prime minister, pictures siàng, siòng 相

appoint

appearance of military deployment, the lay-out of troops, the lineup of cabinet tîn-iōng 陣容

appearance of palm of hand when there is only one big line crossing palm where knuckles bend tng-ām-eⁿ 指手腳關節紋路裂開

appearance of the stars seng-siōng 星像

appearance or features gōa-hēng 外型

appearance, conditions, outlook, circumstances kéng-siōng 景象

appearance, countenance, face iōng-māu, bīn-iōng, bīn-māu 容貌,面容,面貌

appearance, shape or features of the face, the outline or contours of face hēng-chōng, bīn-chhiuⁿ 形狀,相貌

appearances of bread and wine mī-chiū-hēng (Catholic) 麵酒形

appearing much older than one really is chhàu-lāu 老態,未老先衰

appease tìn-chēng, hō...bóan-chiok 鎮靜,使...滿足

appease one's anger hō...siau-khì 使...消氣

appease one's curiosity bóan-chiok lāng ě hòⁿ-kī-sim 滿足人的好奇心

appease one's hunger iōng...chhióng-ki 用...充飢

appellant khòng-sò-jīn 控訴人

appellation chheng-ho^r, bēng-chheng 稱呼,名稱

append kòa, tiàu, ka, tui-ka 掛,吊,加,追加

append a clause tui-ka chit ě tiāu-khoán 追加一個條款

appendicitis mǎ-tng-iām, bōng-tng-iām 盲腸炎

appendix, annex, supplement mǎ-tng, hù-liók 盲腸,附錄

appertain siók-tī, kap...ū koan-hē 屬於,與...有關

appetite ūi-kháu, sít-iók, chhui-táu 胃口,食慾

- **carnal appetite** iók-chēng 慾情

- **to have no appetite** bǎ sīuⁿ-boeh chiah, bǎ ūi-kháu, chiah bē loh-khì 不想吃,沒胃口,吃不下

appetizer khui-pǐ ě mih-kīaⁿ, khui-pǐ-iòh 開胃的東西,開胃藥

appetizing khui-pǐ-ě 開胃的

applaud kó-chiáng, phah phok-á 鼓掌,拍手

Apple Dynasty Phōng-kó-ōng-tiāu 蘋果王朝

apple lín-gò, phōng-kó 蘋果

- **to upset the apple cart** phò-hāi lāng ě kè-ōe 破壞人家的計劃

apple juice lín-gò-chiap, phōng-kó-chiap 蘋果汁

appliance ke-si, khi-kū 用具,器具

applicant chhéng-kīu-jīn, sin-chhéng-jīn 請求人,申請人

applicant for a position kīu-chit ě, chhōe thau-lō 求職的,找工作

application chhéng-kīu, sin-chhéng-su, èng-iōng, chōan-sim 請求,申請書,應用,全心

- **to study with application** phah-piāⁿ thak-chu, phah-piāⁿ thak-chhek 努力讀書

application to pass goods through the customs pò-hòe-toaⁿ 報貨單

application, petition, apply for sin-chhéng 申請

applied chemistry èng-iōng-hòe-hák 應用化學

applied question èng-iōng-būn-tě 應用問題

applied theoretical physics èng-iōng lí-lūn bùt-lí-hák 應用理論物理學

apply an ice pillow khùn peng-chím 睡冰枕

apply eye lotion tiám bàk-iòh 點眼藥

apply eye ointment boah bàk-iòh 擦眼藥

apply face powder, powder the face so-hún 抹粉

apply fertilizer si-púi, loh-púi, iā-púi 施肥

apply for sin-chhéng 申請

apply for a passport sin-chhéng hō-chiàu 申請護照

apply for permission, ask for guidance chhéng-lēng 請令

apply make up chng-thāⁿ, chng-thāⁿ 化妝

apply medicated plaster tah kǎ-iòh 貼藥膏

apply medicine plaster boah iòh-á 擦藥

apply medicine to mole in order to remove it tiám-kì 點痣

apply ointment kǎ iòh-á 敷藥

apply oneself to choan-sim 專心

apply, to ask for, request thó, kīu 討,求

apply, to brush on iū-chhat 漆,油漆

apply, to employ ēng 用

apply, to lay on or put on kǎ 糊

apply, rub on, smear, anoint, to plaster wall boah 抹,塗,敷

appoint chí-phài, úi-jīm, an-tì, chí-tēng ě 指派,委任,安置,指定的

appoint a day chí-tēng chit jīt 指定一天

appoint or hire a person to a duty, to send a person on an errand or to do some work chhe-ēng 差使

appoint someone the governor of province jīm-bēng i chò séng-chú-sék 任命他當省主席

appoint to phài-chū 派駐

appoint, designate sóan-jīm 選任

appoint, send one in charge of úi-phài 委派

appointed date has arrived kàu-kǐ 到期

appointed minister jip-koh 入閣

appointed place, place agreed upon iok-tēng tē-tiam 約定地點

appointed time, agree upon time for doing something iok-tēng sǐ-kan 約定時間

appointed, named or designated by an official koa-phài 官府指派的, 官派

appointees, appointed to do a task or fill an office úi-jīm-chía 委任者

appointment chí-phài, iok, chit-úi, phèng-iok, iok-phèng 指派, 約, 職位, 聘約, 約聘

- **to have an appointment** iok-hōe 約會

- **to keep one's appointment** síu-iok 守約

appointment, appoint or nominate a person to a position, employ jīm-bēng, jīm-iōng 任命, 任用

appointment, engagement, date, make an appointment to meet iok-hōe 約會

appraise kàm-tēng, kó-kè chái-sán 鑑定, 估價 財產

appraise boundary of piece of land kàm-kài 鑑定地界

appraise, evaluate, to estimate, assess, an objective assessment of the worth, merit phèng-kè 評價

appraise, to judge phe-phòan 批判

appraiser, an official examiner kàm-tēng-jǐn 鑑定人

appreciable ē kám-kak tiòh, ē-tàng kó-kè 感覺 得到的, 可估計的

- **no appreciable difference** bô sía chha 沒什麼差別

appreciate fine arts him-sióng gē-sút 欣賞藝術

appreciate, be grateful for kám-kek 感激

appreciate, enjoy tiōng-sī, him-sióng, thē-ko 重視, 欣賞, 提高

appreciate, think highly of pōe-hók 佩服

appreciated greatly tōa khi-kè 價高漲

appreciation kàm-tēng, kó-kè, tiōng-sī, pōe-hók 鑑定, 估價, 重視, 佩服

- **no appreciation of religion** lóng bô chong-kàu koan-liām 都沒有宗教觀念

- **to have appreciation for children's education** tiōng-sī gín-á ē kàu-iok 重視小孩的教育

appreciation of the beautiful, be artistic or esthetic sím-bí 審美

appreciation, appreciate, enjoy him-sióng 欣賞

apprehend danger chai-iaⁿ gú-hiam, kak-chhat gú-hiam 知道危險, 察覺危險

apprehend disaster kiaⁿ chai-lān, hoān-ló chai-lān 怕災難

apprehend his meaning liáu-kái i ē i-sù 了解他的意思

apprehend, seize liāh 捉

apprehend, understand, comprehend, know, detection, insight chai-iaⁿ, kak-chhat, léng-gō 知道, 察覺, 領悟

apprehension lí-kái, lí-kái-lèk, pá-ak, kiaⁿ 理解, 理解力, 把握, 怕

apprehensive, able to learn khiáu, lèng-bín 聰明, 靈敏

apprehensive, worried iu-lí ē, hòah-liām ē 憂慮的, 掛念的

apprehensive, always fear or worry about something sim hi 心虛

apprentice, graduate learning the trade kiàn-sip-seng 見習生

apprentice, learning from a master craftsman sai-á 學徒, 徒弟

apprentice, pupil, disciple tō-tē 徒弟

apprentice, student sìt-sip-seng, hák-tō 實習生, 學徒

apprenticeship sai-á ē sin-hūn, sai-á ē nǐ-hān 學徒身份, 學徒年限

approach chiap-kīn, kǐaⁿ-kīn, chìp-háp, pek-kīn 接近, 走近, 集合, 逼近

- **Do not approach too closely.** M-thang óa siuⁿ-kīn. 不可太靠近!

- **He is easily approached.** I chin iōng-iⁿ chiap-kīn. 他很容易接近。

- **The sound of firecrackers approached.** Phau-á ē siaⁿ óa-kīn lǎi ā. 鞭炮的聲音接近了。

approach a problem gián-kìu bûn-tē 研究問題

approach a person, bring about better relationships chhin-kīn 親近

approach the river bank or quay for mooring óa-hōa", khò-hōa" 靠岸
approbation ín-chún, hí-khó 允准, 許可
appropriate certain quantity of money for special purpose, set aside poah-chĩn, poah-khóan 撥款
appropriate for himself chiàm lé ka-kĩ ēng 霸佔著自己用
appropriate, proper ún-ě 妥當的
appropriated, dedicated, accounted for sek-tòng, choan-iōng ě, chiàm, poah 適當, 專用的, 佔, 撥
appropriation poah...chò choan-iōng, chiàm-iōng, tō-iōng 撥...為專用, 佔用, 盜用
appropriation of a certain quantity of money for a special purpose poah-chĩn 撥錢
appropriation of a fund poah-khóan 撥款
approval chàn-sēng, phoe-chún 贊成, 批准
approve chàn-sēng, phoe-chún, hék-chún 贊成, 批准, 核准
approve a plan chàn-sēng chit ě kè-ék 贊成一個計劃
approve, to permit, allow, to grant, authorize, equivalent chún, ún-chún, ín-chún 准, 允准
approximate tãi-iok, tãi-khài, chiap-kín 大約, 大概, 接近
approximate date tãi-iok ě jít-kĩ 大約的日期
approximately chha-put-to, tãi-iok, tãi-khài 差不多, 大約, 大概
approximately equal strength, ability kǐ-kó-siong-tong 旗鼓相當
approximately the same, about the same, similar lioh-á káng 略同
apricot, the almond hēng 杏
April Sì-goèh 四月
a priori ián-ék thui-lūn, tui gōan-in thui-tòan kiát-kó 演繹推論, 由原因推斷結果
apron ǔi-kún, ǔi-su-kún, e-pú-lóng 圍裙, 圍兜
- children's apron or bib ām-kin 圍巾
apropos kóng-kàu, chin tú-hó 談到, 關於, 恰好地
apropos of this matter koan-hē chit ě sū 關於這個事
apse kàu-tǔng tang-bīn, pòan ĩn-hēng, thó-chhut-khì ě āu-tiān 教堂東面, 半圓形, 凸出的後殿
apt sek-tòng 適當
apt to rust khó-lěng ē se-sian 可能會生鏽

apt to, tend to, prone to ài 傾向於
aptitude chǎi-lěng, phiah 才能, 癖性
aquarium chúi-chòk-kóan, chhĩ hĩ ě chúi-siu" 水族館, 養魚箱
aquatic chúi ě, chúi-seng ě 水的, 水生的
aquatic animals chúi-seng tōng-bút 水生動物
aquatic bird chúi-chiáu, chúi-khīm 水鳥, 水禽
aquatic oyster farm ǒ-tiān 蚵養殖場
aquatic plant with violet colored flowers chúi-liān-hoe 水蓮花
aquatic plants chúi-seng sít-bút 水生植物
aquatic rice chúi-tiu 水稻
aqueduct ín-chúi-chǒ, chúi-kéng-á 引水渠, 導水竹管
aqueous ū chúi ě, chúi chò ě, chúi chò sēng ě 有水的, 水作的, 水作成的
aquiline, bending, bent oan ě 彎的
aquiline nose, crooked nose eng-á-phĩn 鷹勾鼻
aquiline nose, hooknose, foreigner tok-phĩn-á 大鼻子, 西洋人
Arab Spring, Arabic Rebellions A-la-pek chi chhun 阿拉伯之春
Arabia, Arab A-la-pek ě, A-la-pek-lǎng, A-la-pek-jǐn 阿拉伯的, 阿拉伯的人
Arabian Nights Thian-hong lā-tām 天方夜譚
Arabian sea A-la-pek-hái 阿拉伯海
Arabic A-la-pek ě, A-la-pek-gí 阿拉伯的, 阿拉伯語
Arabic numerals A-la-pek sò-jĩ 阿拉伯數字
arable ē-choh-tit, ē khai-khún-tit 適於耕種的, 可開墾的
Arafat A-la-hoat-tèk 阿拉法特
arbiter, middle person tiǎu-kái-jǐn, chò kong-chhin ě 調解人, 仲裁人
arbitrage chhǎi-koat 裁決
arbitrarily assemble the parts of a machine or pieces of furniture lām-sám tau, ǎ-pèh tau 亂接
arbitrary sǔi-piān, lām-sám, put-tēng ě 隨便, 胡亂, 不定的
arbitrary action sǔi-piān ě hēng-tōng 隨便的行動
arbitrary decision, decision come to without consulting others, dogma, assert or decide on one's won authority tók-tòan 獨斷
arbitrate tiǎu-kái, chò kong-chhin, chhǎi-phòan 調解, 仲裁, 裁判

arbitration, adjudication, decision, arbitrate, adjudicate upon chhāi-tēng 裁定

arbitration, impartial judgment kong-tòan 公斷

arbitrator tiāu-kái-jîn, kong-tō-lāng, chò kong-chhin ẽ 調解人, 公斷人, 仲裁人

Arbor Day, March 12, anniversary of Dr. Sun Yat-sen's death Sít-sū-chiat, cheng-chhū-á-chiat 植樹節

arbor, rest house, pavilion tēng-á 亭子

arbor, tall tree soaⁿ-iūⁿ-mōa 一種喬木

arboreal chhū-á-ẽ 樹的

arboreal vegetation chhū-bak 樹木

arbutus, evergreen shrubs or trees iūⁿ-bōe 楊梅

Arc de Triumpe Khái-sōan-mŋg 凱旋門

arcade, covered avenue, passage way, corridor liāng-tēng-á-kha, tēng-á-kha 騎樓地, 騎樓

arch keng, kiong, tē-it, chú-iàu ẽ 弓, 第一, 主要的

arch enemy tē-it tèk-jîn 第一敵人

archaeology khó-kó-hàk 考古學

archaic style kó-būn-thé 古文體

archangel chóng-léng thian-sîn, chóng-léng thian-sài (Catholic) 總領天神

archbishop tōa-chú-kàu, chóng chú-kàu 大主教, 總主教

arched door way oan-kong-mŋg 拱門

archeologist khó-kó-hàk-chía, khó-kó-hàk-ka 考古學者, 考古學家

archer kiong-chiⁿ-chhiú 弓箭手

archery sīa-chiⁿ ẽ ki-sút 射箭的技藝

archery bow, catapult kiong, keng, kiong-chiⁿchhiú 弓, 弓箭手

archery or rifle range sīa-kek-tiūⁿ 射擊場

archipelago, group of islands kún-tó 群島

architect kiàn-tiok-su 建築師

architecture kiàn-tiok-hàk 建築學

archives, file room tòng-àn-sek 檔案室

archives, record of cases kòan-chong 卷宗

archway oân-kiong-mŋg ē-bîn ẽ lō 拱道

arctic pak-kèk ẽ 北極的

Arctic Circle Pak-kèk-khōan 北極圈

Arctic expedition Pak-kèk thàm-hiám 北極探險

Arctic Ocean, arctic icecap Pak-peng-iūⁿ, Pak-kèk-hai 北冰洋, 北極海

arctic regions pak-kèk 北極

ardent jiát-sim 熱心

ardent disposition liát-sèng, sò-sèng 烈性

ardent love jiát-ài 熱愛

ardent wish or hope, to hope earnestly jiát-bōng 熱望

ardor, enthusiasm, enthusiastic jiát-chēng, jiát-sim 熱情, 熱心

arduous, difficult, troublesome khùn-lān, mā-hōan, oh peh, chin hiám 困難, 麻煩, 難登, 險峻的

are sī 是

Are you willing or not? Khéng á m̄ khéng? 肯不肯?

Are you a student? Lí sī hák-seng á m̄ sī? 你是不是學生?

Are you acquainted with him? Lí ū kap i sèk-sāi bō? 你認識他嗎?

Are you afraid of it? Lí ē kiaⁿ bē? 你怕不怕?

Are you better today? Kin-á-jit ū khah hó bō? 今天好一點嗎?

Are you cold? Lí ē kōaⁿ bē? 你冷嗎?

Are you hot? Lí ē joah bē? 你會熱嗎?

Are you satisfied? Lí ū bóan-ì bō? 你滿意嗎?

Are you sleepy? Lí ē ài khùn bē? 你愛暈嗎?

area tē-khu, biān-chek, só-chāi, hōan-ũ 地區, 面積, 所在, 範圍

- **northern area** pak-pō tē-khu 北部地區

area affected by disaster or calamity, afflicted area chai-khu 災區

area bordering on the sea pin-hái tē-khu 濱海地區

area for ball games kiu-tiūⁿ 球場

area under martial law kài-giām khu-hék 戒嚴區域

area which covers Southeast Asia and Indonesia, the South Seas Lām-iūⁿ 南洋

area within the city limits, downtown area chhī-khu 市區

areca palm, betel nut trees chheⁿ-á 檳榔樹, 種子

arena tiūⁿ 場

- **political arena** cheng-kài 政界

arena of love, romance chēng-tiūⁿ 情場

Argentina A-kin-tēng 阿根廷

argue angrily, to dispute cheng-lūn 爭論

argue irrationally, do things the way they won't work kiōng-sū toat-lí, hòaiⁿ-chhā gĩa jip chāu 強詞奪理

argue with me, dispute with me kap góa chhia-pōaⁿ 跟我爭辯

army

argue with obstinacy kiōng-piān 強辯
argue with others kap lǎng piān-lūn, kap lǎng sio-mē 跟人家辯論,跟人家吵架
argue with superior or an elder, usually used in relation to children Chit kù lǎi, chit kù khi. 頂嘴.
argue, debate, rebuttal, quarrel, argue with each other kè-kau, piān-lūn, piān-pok, sio-mē, sio-chèⁿ 計較,辯論,辯駁,吵架,互相爭論
argue, to debate, to dispute chhia-pōaⁿ 爭辯
argument cheng-lūn, lí-iū, lí-lūn, sio-mē 爭論, 理由,理論,吵架
argument, debate, comments, to discuss, discussion gī-lūn 議論
argumentative, disputatious hòⁿ-piān 好辯
Arian A-lí-ōⁿ-su kàu-tōⁿ 阿里烏斯教徒
arid ta-sò, thóⁿ-tē cheng bē khí-lǎi 乾燥的,貧脊的
aridity hng-hòe, bōⁿ-bī, ta-sò, sim kōⁿ-ta 荒廢,無味,乾燥,心碎
- **spiritual aridity** sim sí-khì à 死心了
arise khí, khí-lǎi, hoat-seng, chhut-hiān 起,起來, 發生,出現
arise from bed khí-chhng 起床
aristocracy kùì-chòk, kùì-chòk cheng-tī, it-liū ē jīn-bút 貴族,貴族政治,一流的人物
aristocrat kùì-chòk, chú-tiūⁿ kùì-chòk cheng-tī ē lǎng 貴族,主張貴族政治的人
Aristotle A-lí-su-to-tek 阿里斯多德
arithmetic sng-sút, sòan-sút 算術
- **mental arithmetic** sim-sng 心算
- **rules of arithmetic** sng-hoat 算法
arithmetic, written calculations worked out on paper pit-sng 筆算
ark kūi, hong-chiu, tōa-chūn 櫃,方舟,大船
Ark of Noah Lòk-ek hong-chiu 諾厄方舟
Ark of the Covenant Kiat-iok-kūi, lok-kūi 約櫃
arm chhiú 手,手臂
- **to carry under the arm** giap 操勞
- **to hold in the arms** lám 抱
arm bone, the arm chhiú-kut 臂骨,手臂
arm in sling chhiú phè-lè 手臂吊著,手撈著
arm sprained chhiú oáiⁿ-tiòh 手扭傷
arm tired and sore, as after lifting heavy weight chhiú sng 手酸
armada, fighting fleet kām-tūi, lām-tūi 艦隊

armament kun-khì, kun-pī, peng-lék 軍器,軍備, 兵力
armament, arm oneself with bú-chong 武裝
- **limitation of armaments** kun-pī hān-chè 軍備限制
armature thih-kah, ūi boeh pó-hō ē gōa-phōe 甲冑,外皮
armchair sa-hoa, phòng-í 沙發
armchair, Chinese style kau-í 太師椅
armed aggression bú-chong chhím-liòk 武裝侵略
armed forces bú-chong pōⁿ-tūi, sam-kun, chong-kah-peng 武裝部隊,三軍,裝甲兵
armed forces of the Republic of China kok-kun 國軍
armed to the teeth, with all the equipment issued to soldier such as rifle, ammunition, sack, shovel chōan-hù bú-chong 全副武裝
Armenia A-bí-ní-a 亞美尼亞
armful ēng chit chhiú á-sī siang-chhiú lám ē khí-lǎi ē mih-kiaⁿ ē sò-liōng 一抱之量
armhole, sleeve hole in clothing chhiú-ng-khang 袖孔
armies in battle, hand to hand combat thǎi-lǎi thǎi-khì 殺來殺去
armistice theng-chiàn 停戰
armor chiàn-kah, thih-kah, chong-kah 盔甲,甲冑,裝甲
armored chong-kah ē 裝甲的
armored car chong-kah-chhia, thih-kah-chhia 裝甲車,鐵甲車
armored forces chong-kah-peng 裝甲兵
armored troops or units chong-kah pōⁿ-tūi 裝甲部隊
armored vehicle, tank chong-kah-chhia, chiàn-chhia 裝甲車,戰車
armory peng-kang-chhiúⁿ, kun-hǎi-khòⁿ 兵工廠,軍械庫
armpit odor hǒⁿ-chhàu 狐臭
armpit, armpits kòe-lǎng-kha, kò-ē-lang 腋下
arms, weapon bú-khì 武器
armspits are inflamed with perspiration kòe-lǎng-kha kauh kōaⁿ 腋下生汗疹
army, troops, forces kun-tūi 軍隊,陸軍
- **to join the army** jip-ngóⁿ 入伍
- **to retire from the army** thè-ngóⁿ 退伍
army and navy liòk-hái-kun 陸海軍
army captain liòk-kun siōng-ùì 陸軍上尉
army commander su-lēng-koaⁿ 司令官

army corps kun-thoan 軍團
army made up of volunteers chî-goan-kun 志願軍
army officer kun-koan 軍官
army or naval surgeon kun-i 軍醫
army reserves hio-pi-kun-jîn 後備軍人
army signal, flag, title, rallying point kun-kî 軍旗
army, air force and marine corps major general, navy rear admiral siâu-chiòng 少將
army, air force and marine corps major, navy lieutenant commander siâu-hâu 少校
army, air force or marine corps second lieutenant, navy ensign siâu-ùi 少尉
army, division in the Chinese army, master, teacher, tutor, to pattern or model after another su 師
army, land forces liòk-kun 陸軍
army, navy and air force liòk-hái-khong sam-kun 陸海空三軍
aroma chin phang ẽ khi-bĩ, phang-bĩ 芳香, 香氣
aromatherapy chheng-phang-liău-hoat 芳香療法
aromatic phang ẽ 香的
aromatic flavors, sweet and aromatic odor, smell, spicy taste phang-bĩ 香味
aromatic powder, perfumed powder, cosmetics phang-hún 香粉
aromatic spices phang-liău 香料
around chó-iũ, chěng-aũ, sì-bĩn, sì-kè 左右, 前後, 四面, 到處
- all around sì-kè 到處
- to look around khòaⁿ-tang khòaⁿ-sai 看東看西
around 150 persons pah gō ẽ lăng chó-iũ 150 個人左右
around ten o'clock cháp tiám chěng-aũ 十點前後
around the pit of the stomach or the heart sim-thău, sim-koan-thău 心頭
arousal of the carnal appetite jiòk-chěng chhiong-tōng 肉情衝動
arouse kiò-chhiⁿ, ín-khí, kó-lē, jía 叫醒, 引起, 鼓勵, 惹
arouse a dispute, argue, debate jía tãi-chì, cheng-lũn 惹事, 爭論
arouse attention ín-khí chù-ì 引起注意
arouse ill-will, dislike kiát-oàn 結怨

arouse oneself from stupor or sleep, become aware of séng-ngō 省悟
arouse people with wild talk, deceive people with sensational speeches iau-giăn hék-chiòng 妖言惑眾
arouse to action, call, recall hòan-khí, kiò-khí 喚起
arouse, awaken, call up hòan-chhéⁿ, kiò-chhéⁿ 喚醒
aroused, stimulated, excited, overexcited, agitated, great excitement kek-tōng 激動
arrange chéng-lí, pò-tì, an-păi, pân, chò, phian-liăt 整理, 佈置, 安排, 辦, 編列
arrange a room in order chéng-lí păng-keng 整理房間
arrange an affair an-tah, pân-sū 安置, 安排, 辦事
arrange and display tĩn-liăt 陳列
arrange flowers, flower arrangement chhah-hoe 插花
arrange in good order chéng-tùn 整頓
arrange in order, write or present a play phian-păi 編排
arrange in series, rows, stand in lines or ranks, line up at bus or train station păi-liăt 排列
arrange mortgage on one's house with bank chhù hō gĩn-hăng chò tí-ah 房子給銀行抵押
arrange or rehearse, rehearse for show păi-hì 排戲
arrange team of work păi-pan 排班
arrange things in bag, hole, put wood on the fire, shove stick endwise into hole long, nng 套, 穿
arrange things lengthwise khng thán-khĩa 直放
arrange troops in ranks for battle pò-tĩn 佈陣
arrange under numbers, to number phian-hō 編號
arrange, plan, fix up chhi-chhek 安排, 考慮
arranged in regular order chiàu-păi 照順序排
arrangement chhù-lí, pò-tì, hiáp-gĩ, tũu-pĩ 處理, 佈置, 協議, 籌備
- It's a good arrangement. Chit ẽ sĩ hó ẽ kè-ék. 這個是好的計劃。
- to make arrangements for chún-pĩ 準備
arrangement committee tũu-pĩ úi-oăn hōe 籌備委員會

arrangement or lay out of rooms, floor plan of house keng-keh 隔間

array, adorn, put in order hòk-chong, pǎi-tīn, táⁿ-pān, chong-sek, pǎi-liát 服裝,排陣,打扮,裝飾,排列

- **bridal array** sin-niū lé-hòk 新娘禮服
- **in battle array** chiàn-tàu tui-hēng 戰鬥隊形

arrest liáh-tiòh, khu-līu, chí hoeh 抓到,拘留,止血

arrest all the crooks at once Chiong pháiⁿ-lǎng it-bóng táⁿ-chīn 將壞人一網打盡

arrest criminal liáh hōan-lǎng 捕犯人

arrest criminal and bring him to court for prosecution kui-àn 歸案

arrest, to capture khīm, khīm-ná, khīm-hék 擒,擒拿,擒獲

arrested không-chè tiǎu lē, hō...keng-chhat liáh-tiòh 控制住,被...警察抓到

arrival of visitor, brightness approaching kong-līm (polite expression) 光臨

arrive kàu, kàu-ūi 到,到達

- **just arrived** chīm-á tú kàu 現在剛到
- **not to arrive in time for the train** bē hù hóe-chhia 趕不上火車的時間

arrive at lē-līm, lī-līm 蒞臨

arrive at decision after discussion or negotiation gī-tēng 議定

arrive at one's destination kàu-ūi 到達

arrive at the shore oá-hōaⁿ 靠岸

arrive at with top speed kóaⁿ-kàu 趕到

arrive early, arrive ahead of time chá-kàu 早到

arrive home kàu-chhù 到家

arrived at this state kàu chit ẽ tē-pō 到這個地步

arrogant, arrogance chhō-ia, kiau-gō, kiau-ngō, kek-sái, chin tōa-pān 粗野,驕傲,擺架子,驕傲自大

arrogant, haughty, break one's promise on some pretext or other, obstinately and injuriously in the wrong áu-bǎn 蠻橫

arrow chīⁿ 箭

- **follow the arrows** chiàu chīⁿ-thǎu kǎⁿ 按照箭頭走
- **Time flies like an arrow.** Kong-im jǔ-chīⁿ. 光陰似箭.

arrowhead chīⁿ-thǎu 箭頭

arrowhead, water taro chúí-ō-á 水芋

arrowroot, flour ngāu-hún 藕粉

arsenal peng-kang-chhiúⁿ 兵工廠

arsenic, arsenic acid, arsenic compound phi-sng 砒酸,砒礬

arson pàng-hóe, pàng-hóe-chōe 放火,放火罪

arsonist chhiòng-hóe-hōan 縱火犯

art, fine art, object or work of art bí-sút, gē-sút 美術,藝術

art, technique, skill, technology ki-sút 技術

art, tactics, trick, say goodbye, to separate koat 訣

art and literature, literary arts bǔn-gē 文藝

art education gē-sút kàu-iòk 藝術教育

art exhibition bí-sút tián-lám-hōe 美術展覽會

art gallery bí-sút-kóan 美術館

art of becoming invisible iám-sin-hoat 隱身法

art of boxing kǔn-hoat, kǔn-sút 拳法,拳術

art of disguise êk-iōng-sút 易容術

art of dispensing chē-iòh sút 製藥術

art of healing i-sút 醫術

art of incantation, charm or spell hǔ-hoat 符法

art of make-up, cosmetology bí-iōng-sút 美容術

art of printing ìn-soat-sút 印刷術

art of riding, horsemanship bé-sút 馬術

art of sea navigation hōng-hái-sút 航海術

art of self defense hōng-sin-sút, hō-sin-sút 防身術,護身術

arterial tōng-méh ẽ 動脈的

arterial blood tōng-méh-hoeh 動脈血

arteriosclerosis, sclerosis of the arteries tōng-méh ngē-hòa 動脈硬化

artery hoeh-kin, tōng-méh 血管,動脈

artesian well phùn-chúi-chéⁿ, kóⁿ-chéⁿ 噴水井,井

artful words káu-giǎn 巧言

arthritic pain, gout thiàⁿ-hong 痛風

arthritis koan-chat-iām 關節炎

article, written article lūn-bǔn, hāng-bók 論文,項目

article, item hòe-phín, mih-kǎⁿ 貨品,物件

article of faith sìn-tiǎu, chit phiⁿ eng-kai sìn ẽ tō-lí 信條,一篇應該信的道理

- **prohibited article** kìm-phín, kìm-chí bǔt-phín 禁品,禁止物品
- **useful article** iōng-phín 用品

article given as security, collateral tam-pó-phín, tí-ah-phín 擔保品,抵押品

article made to order, custom made article tēng-chè-phín 定製品

article of foreign manufacture gōa-kok ě chè-phín 外國的製品
article of home manufacture pún-kok ě chè-phín 本國的製品
article one, item three tē it tiāu, tē saⁿ hāng 第一條,第三項
article, goods, commodities bû-t-phín 物品
article, grammar kòan-sū 冠詞
article, item, classifier for affairs kĭaⁿ 件
article, section, chapter or clause of laws, agreements, regulations tiāu-khóan 條款
article, section, clause, item, of an agreement, pact, treaty, law, branch, strip tiāu 條
articles for painting, painting tools oē-khū 畫具
articles for use of the army, military stores kun-iōng-phín 軍用品
articles of daily use jĭt-iōng ě mĭh-kĭaⁿ 日用的東西
articles of tribute kòng-phín 貢品
articles of value, valuables kùi-tiōng-bùt-phín 貴重物品
articles on display, curiosa, exhibits tĭn-liàt-phín 陳列品
articulate, articulation hoat-im chin chheng-chhó, chin gǎu kóng-ōe 發音清晰的,能言的
artifice, trick, artful device or trap kháu-kè, kúi-kè, kháu-biāu 巧計,詭計,巧妙
artificial jĭn-kang ě, lǎng chò ě, ké ě, jĭn-chò ě 人工的,人做的,假的,人造的
artificial anus jĭn-chō kong-mǎng 人造肛門
artificial arm gĭ-chhiú 義手,義肢
artificial ice jĭn-chō-peng 人造冰
artificial incubation jĭn-kang pū-nǎng 人工孵蛋
artificial insemination jĭn-kang sĭu-ĭn, jĭn-kang sĭu-thai, jĭn-kang sĭu-cheng 人工受孕,人工受精
artificial leg ké-kha, gĭ-kha 義足,假腿
artificial limbs gĭ-chi, gĭ-ki 義肢
artificial reproduction jĭn-kang seng-sĭt 人工生殖
artificial respiration jĭn-kang hō-khip 人工呼吸
artificial satellite, satellite, sputnik jĭn-chō oē-seng, jĭn-chō ūi-chheⁿ 人造衛星
artificial teeth ké-chhùi-khí 義齒,假牙
artillery duel phàu-chiàn 炮戰
artillery fire phàu-kek 炮擊

artillery fire, gunfire phàu-hóe 砲火
artillery shell phàu-tǎn, phàu-tǎaⁿ 砲彈
artillery shell, firecracker tōa-phàu 巨砲,大型爆竹
artillery unit phàu-peng, phàu-peng-tui 砲兵,砲兵隊
artillery cannon hóe-phàu 火砲
artilleryman, artillery phàu-peng 砲兵
artist bí-sùt-ka, gē-sùt-ka 美術家,藝術家
artistic or literary salon, art gallery gē-oán 藝苑
artistic talent gē-sùt thian-chǎi 藝術天才
artist's studio oē-sek 畫室
arts and sciences hāk-gē 學藝
arts and sciences, learning hāk-sùt 學術
arts, fine arts gē-sùt 藝術
as, because in-ūi 因為
 - **to serve as** chò 作
 - **to use as tuition** chò hāk-hùi 當學費
as a matter of fact kĭ-sĭt 其實
as a result kiāt-kó 結果
as before iū-gōan 仍然
as before, as usual, still i-jiān, iáu-kú 依然
as below, as follows jŭ-hā 如下
as described in the Holy Bible chiàu Sèng-keng só kĭ-chài 照聖經所記載
as difficult as going to heaven pí teng-thian khah lán 難如登天
as early or as soon as possible thàn-chá 趁早
as far as kàu chia ūi-chí 到此為止
as far as I know Góa só chai ě hōan-ūi 我所知道的範圍
as follows chiàu ē-bĭn só kĭ-chài, chhin-chhiuⁿ í-hā 照下面所記載,如下
as formerly chiàu kū 照舊
as good as one's word giǎn jĭ iú sĭn 言而有信
as if ná chhin-chhiuⁿ 好像
as much as possible, to the utmost chĭn-liōng 盡量
as old as heaven and earth, very long time thian-tiōng tē-kĭu 天長地久
as one pleases, at one's discretion kĭ-chāi, sŭi-chāi lí, sŭi-chāi i 隨
as one's conscience dictates, fair in dealing pĭn liōng-sim 憑良心
as regards the body, physical jiok-thé-ě 肉體的
as regards the spirit cheng-sĭn-ě 精神的

ask

as said above, as mentioned above chhin-chhiuⁿ í-siōng só kóng ě 如以上所說的

as small as this chiah-sè, chiah-nih sè 這麼小

as soon as chit ē...tō, chit ē...chhiu 一...就

as usual chiàu-siōng 照常

as usual, as before, according to precedent chiàu-kū 照舊

as you like, as you see fit, as you please, casual, careless súi-piān 隨便

as you said chiàu lí só kóng ě 照你所說的

as, same degree kāng-khoán, nā, chiàu, chhin-chhiuⁿ 一樣,照,像,相似

as, same time as kāng sì-chūn 同時

ASAP, as soon as possible ASAP, chīn-khòai, lú-kín-lú-hó ASAP, 盡快

asbestos chiòh-mī 石棉

asbestos tiles, chrysotile chiòh-mī-hīa 石綿瓦

ascaris, roundworm, a human parasite bīn-thang 蛔蟲

ascend chhiuⁿ, siōng-seng, chhèng 上,升,上升,上升,噴

ascend in rank seng-kip, seng-koaⁿ 升級,升官

ascend mountain, go ashore chhiuⁿ-soaⁿ (archaic) 上山

ascend the throne, begin reign teng-ki, teng-ūi 登基,登位

ascend to heaven chhiuⁿ-thiⁿ, seng-thian 上升,升天

ascend, climb up, crawl up peh 爬

ascend, to climb, to rise, to mount, to step up, to record, to register, note down teng 登

ascend, to rise, to advance in office, promote seng, seng-kōan 升,昇

ascendant iu-oat ě, siōng-seng ě, heng-ōng, ū sè-lék 優越的,上升的,興旺,有勢力

Ascension Iǎ-sō seng-thian 耶穌升天

ascension to the throne teng-ūi 登位

ascertain thām-thiaⁿ, tiāu-cha 打聽,調查

ascetic practices, penance khó-hēng, siu-hēng 苦行,修行

ascetic theology khó-siu-hak, gián-kiu siu-hēng ě hak-būn 苦修學,研究修行的學問

ascribe kui...hō 歸...於

ascribe all the glory to God chiong it-chhè ě kong-ēng kui hō Thian-chú 將一切的光榮歸於天主

ash hóe-hu 灰燼

Ash Wednesday Sèng-hoe-lé-gǐ (Catholic) 聖灰禮儀

- to distribute ashes boah sèng-hoe (Catholic) 抹聖灰

- to receive ashes nía sèng-hoe (Catholic) 領聖灰

ash color, gray, grayish phú-sek 灰色

ash of cigarettes hun-sái 煙灰

ashamed kiàn-siàu, pháiⁿ-sè, kiaⁿ lǎng chhiò 慚愧,丟臉,怕人笑

- to be really ashamed sít-chāi chin kiàn-siàu 實在很慚愧

ashamed of hiān-sì 丟人

ashes of firewood, charcoal hóe-hu 灰,灰燼

ashes of idolatrous paper money kim-hu 冥紙灰

ashes of paper chóa-hu 紙灰

ashes of dead, bone ashes kut-hu 骨灰

ashes, powder, dust, discouraged, disappointed hu, hoe 灰,粉末

ashore tī hōaⁿ-téng 在岸上

- to go ashore chhiuⁿ-hōaⁿ 上岸

ashtray hun-sái-khok-á 煙灰缸

Asia A-chiu 亞洲

Asia Minor Sío-a-sè-a 小亞細亞

Asian financial storm A-chiu kim-iōng-hong-pók 亞洲金融風暴

Asian Games A-ūn, A-chiu ūn-tōng-hōe 亞運

Asia-Pacific Economic Cooperation A-thài keng-chè háp-chok hōe-gī 亞太經濟合作會議

Asiatic A-chiu-ě, A-chiu-lǎng 亞洲的,亞洲人的

aside piⁿ-á 旁邊

- to lay aside for the present pàng chit piⁿ 放一邊

- to step aside siám-piⁿ-á 閃開

aside from this, in addition exclude tī-gōa 除外

ask kiu, mǎng, thó 求,問,討

- May I ask you a favor? Góa pài-thok lí chit hāng tǎi-chì hó-bō? 我拜託你一件事情?

ask a person's enlightened opinion, views or advice thiaⁿ i ě ko-kiàn 聽他的高見

ask about something one already knows bēng-ti kò-būn 明知故問

ask about the conditions thām-thiaⁿ chēng-hēng 打探情形

ask again as in court, retrial keng-sím 更審

ask for kiu, kǐ-kiu, thó 求,祈求,討

ask for a lower price chhut-kè 殺價
ask for dispensation kiau khoan-bián (Catholic) 求寬免
ask for forgiveness kiau-jiáu 求饒
ask for instructions from superior chhéng-sī 請示
ask for instructions or orders chhéng-bēng 請命
ask for leave for business reasons chhéng sū-ká 請事假
ask for leave of absence chhéng-ká 請假
ask for leniency for someone else, intercede, conciliate, make an appeal kóng-chēng 講情
ask for night's lodging chioh-tò 借宿
ask for one's advice kap lǎng chham-siōng, kā lǎng chhéng-kàu 與人商量, 向人請教
ask for opinions, solicit, others' views, seek the opinion of teng-kiau ì-kiàn 徵求意見
ask for permission kiau ín-chún 請求允許
ask for price, to quote, the price quoted khui-kè 開價
ask for punishment, appeal for leniency chhéng-chōe 請罪
ask for reinforcement chhéng-kiau-peng, thó-kiau-peng 請救兵
ask for sick leave chhéng pēⁿ-ká 請病假
ask for trouble, bring trouble upon self thó phōe thiāⁿ 自討苦吃
ask for trouble, pick on somebody, find fault chhōe mā-hoan, chāu mā-hoan 找麻煩
ask for, to demand thó 索取
ask higher level person to record somebody's meritorious deeds so that person can get reward chhéng-kong 請功
ask importunately and perseveringly mǐ-mǐ boeh 硬要
ask information of someone chhéng-kàu 請教
ask many questions about other people's affairs mǎng-tang-mǎng-sai 問東問西
ask politely pài-thok, chhiaⁿ 拜託, 請
ask right on, taking no denial tít-tít lǎ 一直求, 要
ask someone to do it iang i chò 央求他做, 拜託他做
ask someone to do something lǎ-hoan, iang 勞煩, 勞駕, 托, 託
ask someone to go iang i khi 托他去

ask someone to write a letter iang i kā góa sía phe 央求他替我寫信, 拜託他替我寫信
ask the way mǎng-lō 問路
askance lío, sái-bák-bóe khòaⁿ lǎng 瞞, 斜眼看人
askew, awry, out of line chhoah-chhoah 斜斜的
aslant oai 歪
asleep teh khùn 睡著
 - **to be or to fall asleep** khùn-khi 睡著了
 - **to be half asleep** bǐn-bǐn-á khùn 半醒半睡
 - **to be soundly asleep** khùn chin lóh-bǐn 睡得很沉
asparagus lō-sún 蘆筍
asparagus juice lō-sún-chiap 蘆筍汁
asparagus vegetable vine huiⁿ-koe-á-chhiu 龍鬚菜
aspect iōng-māu, hong-bǐn, hēng-sè 容貌, 方面, 形勢
 - **from every aspect** tui tak hong-bǐn 從每一方面
 - **legal aspects** hoat-lut koan-tiám 法律觀點
aspect of affairs, situation kiok-bǐn 局面
aspect of affairs, situation, state of the game, war kiok-sè 局勢
aspect of case of sickness pēⁿ-sè 病勢
asperges hui sèng-chúi (Catholic) 灑聖水
aspersion hui-pòng, tiòng-siong, hui sèng-chúi (Catholic) 誹謗, 中傷, 灑聖水
aspersorium sèng-chúi-ǒ (Catholic) 聖水壺
asphalt tám-á-ka, không tám-á-ka 柏油, 鋪柏油
asphalt a road không tám-á-ka lō 鋪柏油路
asphalt pavement, macadam pek-iū-lō 柏油路
asphyxiation hip-sí 窒息
aspirant siuⁿ-boeh...ě lǎng, hi-bōng boeh...ě lǎng, chin ū chì-khiě lǎng, siuⁿ-boeh tui-khi tē-ūi, bēng-īě lǎng 希望...者, 抱負不凡者, 想求高位名譽者
aspirant, religious student siu-lí-seng (Catholic) 修女生
aspirate khi-im 氣音
aspiration, desire hi-bōng 希望
aspiration, breath hō-khip 呼吸
aspiration, pronunciation khi-im 氣音
aspiration, short prayer toan-keng 短經
 - **to say some aspirations when tempted** tú-tiōh iú-hék ě sĩ liām chit kóa toan-keng 遇到誘惑時唸一些短經

aspirator khip-khì-khì 吸氣器
aspire jiát-bāng, lìp-chì 熱望, 立志
aspire, to long for hiòng-óng 嚮往
aspirin a-su-phí-lín (phonetic) 阿斯匹林
ass, donkey lǐ-á 驢子
Assade, president of Syria A-sah-tek 阿薩德
assail phah, kong-kek 打, 攻擊
assailant ka-hāi-chíá 加害者
assailed with doubts chhiong-móa hǎi-gǐ 充滿懷疑
assassin chhì-kheh 刺客
assassinate, assassination hěng-chhì, chhì-sat, àm-sat 行刺, 刺殺, 暗殺
assassinate someone and steal his possessions, seek wealth at the expense of another's life bǒ-chāi hāi-bēng 謀財害命
assassinated pī-chhì 被刺
assault phah, kong-kek 打, 攻擊
assault troops, amphibious military forces teng-liók-pō-tūi 登陸部隊
assay chhì-giām, hun-sek 試驗, 分析
assemble chip, chū-chip, khng chò-hóe, chng lěng-kiaⁿ 集, 聚集, 放一起, 裝配零件
assemble and form an organization or society chip-hōe kiát-sia 集會結社
assemble for gambling poah-kiáu 聚賭
assemble for meeting, meeting, conference chip-hōe, chū-hōe 集會, 聚會
assemble, gather together, compile, edit, collection of works by one or more authors chip, chip-hap 集合
assemble, to gather, to meet, converge hōe-hap 會合
assembly hōe, chip-hōe 會, 集會
 - **national assembly** kok-hōe 國會
 - **public assembly** kong-khai ě hōe-gī, lí-bín-tāi-hōe 公開的會議, 里民大會
assembly hall gī-tūiⁿ, gī-sū-sek, gī-sū-thiaⁿ 議場, 議事室, 議事廳
assembly line chóng-phòe-sò^a, chong-phòe, chng-phòe, chng 總配線, 裝配, 裝
assemblyman kok-tāi tāi-piáu 國大代表
assemblyman, councilman, councilor, parliamentarian, congressman gī-oǎn 議員
assent, in favor of tǒng-ì, chàn-sěng 同意, 讚成
assent, to promise tah-èng 答應
assert one's opinion kian-chhì ka-kī ě ì-kian 堅持自己的意見

assert, affirm, maintain chú-tiuⁿ, tòan-tēng, kian-chhì 主張, 斷定, 堅持
assertion tòan-giǎn, chú-tiuⁿ 斷言, 主張
assess kó-kè chāi-sán thang khioh-sòe, cha-tēng sòe-giáh 估計, 查定稅額
assessment tax tē-kè-sòe 地價稅
assessment phěng-kè, kó-kè 評價, 估計
 - **public assessment** hun-thoaⁿ keng-huì 分攤經費
assessor sòe-bū-oǎn 稅務員
assets chāi-sán, chu-sán 財產, 資產
assets and liabilities chāi-sán kap hū-chè 財產與負債
assiduous khin-bián, ū nāi-sim ě, choan-sim ě 勤勉, 有耐心的, 專心的
assign phài, chí-phài, chí-tēng, jiōng-tō 派, 指派, 讓與
assign positions to tēng-ūi 定位
assign something as security under an arrangement, to mortgage chit-ah 質押
assign work hun-phòe kang-khòe 分配工作
assign, allot, apportion, depute, appoint, divide into parties, cliques hun-phài 分派
assigned to job or post hōng-phài 奉派
assignee or buyer jiōng-siu-jín 讓受人
assignment hun-phòe, hun-phài, chí-tēng, jiōng-tō 分配, 分派, 指定, 讓渡
assimilate, absorb khip-siu, tǒng-hò^a, siau-hò^a 吸收, 同化, 消化
assimilate new knowledge khip-siu sin tì-sek 吸收新知識
assimilation, amalgamation, assimilate, become changed so as to resemble something else tǒng-hò^a 同化
assist pang-chō, hǔ, tau, tau-kha-chhiú, oān-chō, hu-chō 幫助, 扶, 幫忙, 援助, 輔助
assist and guide hù-tō 輔導
assist in managing, work together in harmony for common good hiáp-pān 協辦
assist man who is in obscurity till he can get on well khan-sěng 提拔, 栽培
assist one another, give hand tau-saⁿ-kāng 幫助
assist one another, to help, give hand tau-kha-chhiú 幫忙
assist someone to benefit khan-khioh 拉拔
assist soul to get deliverance from punishment and be born into this world again chhiau-tō (Buddhism) 超度

assist husband and teach the children:
duty of wife siòng-hu kàu-chú 相夫教子
assist, subsidize, to help financially, economically pō·chō 補助
assistance oân-chō, pang-chō 援助, 幫助
assistant hù-chhiú, chō-chhiú, chō-lí-oân 副手, 助手, 助理員
assistant bank manager, vice president of party hù chong-chhài 副總裁
assistant manager hù-lí 副理
assistant manager of bank, to assist in managing matter siong-lí 襄理
assistant police inspector sūn-chó 巡佐, 警察官階之一
assistant to the celebrant hù-chè 輔祭
assistant, to assist chō-lí 助理
associate kau-pōe, liān-háp, tōng-sū 結交, 聯合, 同事
 - **business associate** tōng-sū 同事
associate engineer, official rank in some organizations ki-sū 技士
associate professor hù kàu-siū 副教授
associate with kau-pōe 交往
associate with many friends kau-pōe chin chē pēng-iú 結交很多朋友
associate with, form friendship kiāt-kau, kau-kiāt 結交
associate, mix with others kau-chhap 交往
Associated Chamber of Commerce Siong-hōe Liān-háp-hōe 商會聯合會
associated or connected in business, so as to involved in his responsibilities or losses kau-chhap 交往, 關連
associated with the government, govern as regent liap-chèng 攝政
association, organization, corporation, society, community, god of the land sīa, thōan-thé, hōe, hiáp-hōe 社, 團體, 會, 協會
 - **charitable association** chū-siān-hōe 慈善會
Association of Fellow Provincials Tōng-hiong-hōe 同鄉會
association, corporation, civic organization sīa-thōan 社團
assort hun-lūi, hun téng-kip, kióng-kip, chē-chōan 分類, 分等級, 供給, 齊全
assorted chap-sek ẽ hòe, chap-gím 各色具備之貨, 什錦的
assorted dish chap-chhài 什錦菜
assortment hun-lūi 分類

assortment of goods chap-sek-hòe 什錦貨
assume an indifferent attitude chhái-chhú pōng-kuan ẽ thài-tō 採取旁觀的態度
assume duties in turn, take turns lūn-hoan, lūn-liú 輪番
assume human nature, become incarnate chhú jīn-seng 取人性
assume or use name improperly ké-chò 假冒
assume pseudonym, pseudonym hòe-miá 化名
assume responsibility hū-chek 負責
assume the offensive chhái-chhú kong-sè 採取攻勢
assume the responsibility, to come forward, to show up, present oneself chhut-bīn 出面
assume, pretend, take lāk-khōan, tìⁿ, chhái-chhú, ká-tēng 掌握權力, 佯裝, 採取, 假定
assume, take responsibility upon oneself, undertake a task, to bear, put up with tam-tng 擔當
assumed ké ẽ, tēⁿ, tìⁿ ẽ, ká-tēng 假裝的, 假定
assumed name, change one's name kái-miá 改名
assumption ká-tēng, tam-jīm 假定, 擔任
 - **Feast of the Assumption** Seng-bó bōng-tiàu seng-thian 聖母蒙召升天
assurance, no doubt pó-chèng, khak-sìn, sìn-sim, pó-hiám 保證, 確信, 信心, 保險
assurance of manner chū-sìn ẽ thài-tō 自信的態度
assure pó-chèng, pó-hiám, hō...ún-tēng 保證, 保險, 使...穩定
assure the safety of, protect or guard, keep intact, preserve intact pó-chōan 保全
assuredly khak-sit, it-tēng, tek-khak 確實, 一定, 的確
Assyria A-sút 亞述
asterisk chhin-chhiūⁿ chheⁿ ẽ hēng, chheⁿ ẽ kì-hō 星狀物, 星標
asthma he-ku 氣喘病
 - **to have an attack of asthma** he-ku-chhoán 哮喘
astigmatism, astigmatic sàk-kong, lōan-sī 散光, 亂視
astonish tiòh-kiaⁿ, kiaⁿ chit ē 驚異, 驚愕
astonishing ē hō lǎng kiaⁿ-tiòh 可驚異的
astound hō lǎng kiaⁿ-tiòh, hō lǎng kiaⁿ chit ē, kiaⁿ-sí-lǎng 嚇壞, 使人嚇一跳, 嚇死人

astray kĩaⁿ m̄-tiòh lō̄, bẽ-lō̄ 走錯路, 迷路
 - **to go astray** kĩaⁿ chhò, kĩaⁿ chhò-lō̄ 走錯, 走錯路
 - **to lead one astray** hāi lǎng tui-lòh 害人墮落
astride, to sit astride khĩa-bé-long 跨騎
astrigent, astringents siap-kĩ-kōaiⁿ, siu-liám-che 很澀, 收斂劑
astrigent taste siap-siap 澀澀的
astrologer seng-siōng-ka, ē hiáu koan-chheⁿ bāng-táu ẽ lǎng 星象家
astrology seng-siōng-hák 星象學
astronaut thài-khong-jĩn 太空人
astronomers thian-bũn-hák-ka, thian-bũn-hákchia 天文學家, 天文學者
astronomical thian-bũn ẽ 天文的
astronomical figure thian-bũn sò-jĩ, thian-bũn-hák ẽ sò-jĩ 天文數字, 天文學的數字
astronomical observatory thian-bũn-tǎi 天文台
astronomical telescope thian-bũn bōng-oán-kiaⁿ 天文望遠鏡
astronomy thian-bũn-hák, thian-bũn 天文學, 天文
astronomy and geography, astrology and geomancy thian-bũn tē-lí 天文地理
astronomy, calculation of the stars and times lèk-hoat 曆法
astute cheng, khiáu 精明, 聰明
asunder hun-khui, thiah-sòaⁿ 分開, 分離
 - **to cut asunder** ka tng 剪斷
asylum pĩ-lān-só, siu-iōng-só, ...ĩⁿ 避難所, 收容所, ...院
 - **lunatic asylum** s̃n-keng-pēⁿ-ĩⁿ 精神病院
asylum for the aged ióng-ló-ĩⁿ 養老院
at tĩ, tui 在, 向
at a glance, give rapid glance lío chit-ē 一瞥
at all times and places, any time and any place, whenever and wherever sũi-sĩ sũi-tē 隨時隨地
at any time bō-lũn sím-mih s̃, chhìn-chhái-s̃ 無論什麼時候, 任何時
at dawn thau-chá 清晨
at daybreak, toward daylight, early dawn thiⁿ phú-kng, phah-phú-kng 黎明
at every meal chiàu saⁿ-tng 照三餐
at every move, on every occasion or pre-text... kháp-bē-tiòh... 動不動就 ...
at first tai-seng, khi-chhō 首先, 當初

at first I didn't know anything about it tai-seng lóng m̄-chai-iaⁿ 起先都不知道
at first, in the beginning khi-seng, tai-seng, tong-chhō 起先, 當初
at first, originally gōan-té, pún-lǎi 當初, 本來
at last lō-bóe, chòe-aũ 最後
at last, finally chiong-bóe 最後
at least khi-má 起碼
at least, the vary least chì-chío, siōng-chío 至少
at leisure ẽng-ẽng 閒著
at most, no more than siōng-ke 最多
at night, night time, during the night àm-sĩ 晚上
at noon today tiong-tàu 中午
at once sũi-sĩ, liām-piⁿ 立刻
at once, immediately má-siōng 馬上
at once, without hesitation, freely sũi-chhiu 隨手
at one's side sin-piⁿ 身邊
at ordinary times, usually, in time of peace, ordinarily pẽng-sĩ 平時
at peace with each other siong-an bũ-sũ 相安無事
at present chím-á 現在
at present, for the time being bók-chẽng, bák-chẽng 目前
at sixes and seven, in a mess or muddle hoe-kō-kō 亂七八糟
at that time hit ẽ s̃ 那時, 當時
at that time, at which time tong-kĩ-s̃ 當時
at the bottom of the water chui-té 水底
at the cost of one's life..., great danger, very risky hún-sin chhui-kut 粉身碎骨
at the end kàu-bóe, chĩn-bóe 到最後, 最末端
at the end of one's rope, helpless, powerless bũ-kè khó si 無計可施
at the end, at last, later, subsequently bóe-a 後來
at the expense of the company ẽng kong-si ẽ hui-iōng 用公司的費用
at the expiration of the period, term expired móa-kĩ, k̃ móa 滿期, 期滿
at the foot of the bridge, bridge support kio-kha 橋下
at the helm hōaⁿ-tōa 掌舵
at the least khi-té 最基本, 最起碼
at the point of death boeh sí à, teh-boeh sí à 快死了, 快要死了

at the present moment thàn chím-má 趁現在
at the risk of, run the risk of chhūn 冒...險
at the same table kāng-toh 同桌
at the same time kāng-sí 同時
at the same time, simultaneously, with one accord, along side of tâng-chê 同時,一起
at the scheduled time chiàu í-tēng ẽ sĩ-kan 照預定的時間
at the side pīⁿ-á-thâu, pīⁿ-á 旁邊
at the worst, alarming, serious tai-put-liáu 大
 不了
at this moment, right now chit-chūn 此刻,此
 時
at this time chhú-sí-chhú-khek 此時此刻
At what time? Tī tang-sí? Hō-sí? Sí-mih-sí?
 Tang-sí? 在何時?何時?
at your convenience, as you will sūi-piān 隨
 便
AT&T, American Telephone and Telegraph
 ATT, Bí-kok tiān-ōe kah tiān-pò ẽ kong-si
 ATT,美國電話電報公司
atavism keh-tai ũi-thoan 隔代遺傳
atheism bŭ-sin-lūn 無神論
atheist bŭ-sin-lūn-chia 無神論者
atheists bŭ-sin-phai 無神派
Athens Ngá-tián 雅典
athlete ũn-tōng-ka 運動家
athlete field thé-iok-tŭⁿ 體育場
athlete, lobbyist, electioneer ũn-tōng-oán 運
 動員
athlete's foot Hiong-káng-kha 香港腳
athletic thé-iok ẽ, ũn-tōng 體育的,運動
athletic meet, sports meeting ũn-tōng-hōe 運
 動會
athletic representative of one's country,
national champion kok-chhiú 國手
athwart, transverse, not smooth thán-hoaiⁿ,
 bē sūn 橫向,不順
Atlantic Ocean Tāi-se-iūⁿ 大西洋
Atlantis A-ték-lán-thě-su 亞特蘭提斯
atlas, maps tē-tŏ-chip 地圖集
ATM, automatic teller machine chū-tōng
 thêh-khoáⁿ-ki, ATM 自動提款機
atmosphere, air, environment khong-khì, khì-
 hun, khoán-kéng 空氣,氣氛,環境
- to maintain a good atmosphere pó-chhi
 hó ẽ hong-khì 保持好的風氣
atmosphere, upper atmosphere tai-khì-chán
 大氣層

atmospheric depression kē-khì-ap 低氣壓
atmospheric phenomena, the weather khì-
 siōng 氣象
atmospheric temperature khì-un 氣溫
atmospheric, air or barometric pressure khì-
 ap 氣壓
atom gōan-chú, bí-liáp-chú 原子,微粒子
atomic gōan-chú ẽ 原子的
atomic age gōan-chú sĩ-tai 原子時代
atomic bomb gōan-chú-tán, gōan-chú-tŏaⁿ 原
 子彈
atomic energy gōan-chú-lěng 原子能
Atomic Energy Commission Gōan-chú-lěng
 úi-oán-hōe 原子能委員會
atomic fallout gōan-chú-tŭn 原子塵
atomic fission gōan-chú hun-liát 原子分裂
atomic nucleus gōan-chú-hut 原子核
atomic reactor gōan-chú-lŏ 原子爐
atomic weight gōan-chú-liōng 原子量
atomizer, spray gun, vaporizer phún-bū-khì
 噴霧器
atone pó-siok (Catholic), siok-chōe, pŏe-siōng
 補贖,贖罪,賠償
atone for mistakes by meritorious service
 chiong kong siok chōe 將功贖罪
atone for the sins of mankind thē lăng siok-
 chōe 替人贖罪
atonement pó-siok (Catholic), siok-chōe 補贖,
 贖罪
atrocious hiong-pòk ẽ, bān-ok ẽ 兇暴的,萬惡
 的
atrocious act, venomous action tók-chhiú 毒
 手
atrocious, ferocious, rape kiōng-pō 強暴
atrociousness pòk-hěng 暴行
atrophy úi-siok-chèng, kiu-khì, siok-sè 萎縮症,
 萎縮
attach hù, hù-siok, lián-kiat 附,附屬,連結
attach great importance to, lay stress on,
emphasize chù-tiōng 注重
attach importance to science chù-tiōng kho-
 hák 注重科學
attach important to formality chù-tiōng hěng-
 sek 注重形式
**attach one's property, sequestered prop-
 erty, seized assets** chhe-ah chái-sán 查
 封財產
attach oneself to a place liú-loan chit ẽ só-
 chāi 留戀一個地方

attentively

attach postage stamps kǒ̂ iū-phìo, tah iū-phìo 貼郵票

attache t̄ai-sài á-sī kong-sài ẽ sũi-oăn, t̄ai-sài-kóan ẽ chit-oăn, kong-sài-kóan ẽ chit-oăn
大使或是公使的隨員,大使館的職員,公使館的職員

attached dictionary koh ũ hù jī-tián 又有附帶字典

attached to each other like brothers chēng tōng chhiū-chiok 情同手足

attached to things of the world tham-ài sè-sū 貪愛世事

attack kong-kek, kong-táⁿ, phah, tiók-chhiū, jiám-pēⁿ, pēⁿ hoat-chok 攻擊,攻打,打,著手,染病,發作

- **general attack** chōng kong-kek 總攻擊

- **He was attacked by bandits.** Thó-húi kong-kek i. 土匪攻擊他.

- **to have an attack of** tiòh...pēⁿ 染上...病

attack an enemy simultaneously from within and without lāi-kong gōa-èng 內攻外應

attack and conquer kong-phòah 攻破

attack and occupy kong-chiām 攻佔

attack by setting fire to enemy ships or camps hóe-kong 火攻

attack first, make the first move, take the initiative seng hē-chhiū 先下手

attack in the dark thau-sip 偷襲

attack suddenly, make surprise attack, to raid tūt-kek 突擊

attain tit-tiòh, tát-tiòh 得到,達到

attain goals within short time, to complete rapidly sok-sēng 速成

attain higher rank and acquire great wealth seng-koah hoat-chai 升官發財

attain one's aim or goal tát-tiòh bók-tek 達到目的

attain one's desire, accomplish one's purpose tek-chì, tit-chì 得志

attain or win the full score, one hundred percent tit-tiòh bóan-hun 得到滿分

attain two advantages at one time, kill two birds with one stone it-kí líong-tek 一舉兩得

attain victory tek-sēng, tit-sēng 得勝

attainment sēng-chhiū, thēng-tō, hák-sek, ki-lēng 成就,造詣,學識,技能

attempt chhi, chhi-khòah, sũu-boeh 試,試看,想要

attempt to do sũu-boeh chò 想要作

attempted murder sat-jīn bī-sui 殺人未遂

attempted suicide chū-sat bō sēng 自殺不成

attend the sick khoán-thāi, chiàu-kò pēⁿ-lāng
服侍,照顧病人

attend a class siōng-khò 上課

attend a school thak-chheh 讀書

attend at childbirth chiap-seⁿ 接生

attend classroom lecture thiaⁿ-khò 聽課

attend funeral sàng-song 送葬

attend Mass bōng Mī-sat, chham-ka Mī-sat
(Catholic) 望彌撒,參加彌撒

attend meeting, be in time for meeting hù-hōe 赴會

attend Sunday services chò lé-pài (Protestant) 做禮拜

attend the family reunion at New Years tng-khì hù ũi-lō, thōan-oăn 來得及回去圍爐,團圓

attend to business, do office work pān-kong
辦公

attend to one's duty, keep one's place jīn-hūn, síu-hūn, síu pún-hūn 自份,守本份

attend to, take heed of, observe, to regard, care for, to watch kò 顧,看顧

attend wedding feast lim sin-niū chhiū 喝喜酒

attend, be present at chham-ka, chhut-sék 參加,出席

attend, take care of, wait on hù, khoán-thāi, chiàu-kò 赴,款待,照顧

attendance chhut-sék, chhut-sék ẽ lāng, chiàu-kò, khoán-thāi 出席,出席的人,照顧,款待

attendance book chhiam-tò-phō 簽到簿

attendance record book chhut-sék-phō 出席簿

attendant sũi-oăn, chhut-sék ẽ, sũi-chiōng ẽ, tòe tī seng-khu-piⁿ ẽ 隨員,出席的,隨從的

attendant nurse sũi-chiōng hō-sū, tèk-piāt hō-sū 隨從護士,特別護士

attendants, neighbors, the people around us, associates chiu-ũi ẽ lāng 周圍的人

attention, pay attention, be careful chù-ì, sè-jī, sío-sim, koan-sim 注意,小心,關心

- **I give a lot of attention to you.** Góa chin koan-sim í. 我很關心你.

- **Pay attention!** chù-ì, sè-jī 注意!小心!

- **to pray with attention** choan-sim liām-keng 專心唸經

attentively chin chù-ì, bák-chiu kim-kim khòaⁿ 凝神,留心

attenuate hō...sè-khō, piàn khah chíó,
hō...piàn-pòh 使變細,變少,使...變薄

attenuated viruses, weakened-toxicity virus
jiók-tòk-sèng pēⁿ-tòk 肉毒性病毒

attenuating circumstances kiám-siáu chōe ē
chēng-hēng (Catholic) 減少罪的情形

attest chēng-bēng, chò-chēng, chēng-sit 證明,
作證,證實

attic, for storing things lău-kōng-téng 頂樓

attic, for someone to live pò^a-lău-á 頂樓

attire hòk-chong, chhēng kah chin súi, chng
kah chin súi, chhēng-saⁿ 服裝,盛裝,穿衣服

attitude khoán, thài-tō 樣子,態度

- **to adopt a peaceful attitude** chhái-chhú
pēng-chēng ē thài-tō 採取平靜的態度
- **to change attitude** pēⁿ-khóan, piàn-khóan
變了樣

attorney, lawyer tai-lí-jîn, lút-su, úi-jīm, úi-thok
代理人,律師,委任,委託

attorney's office tai-su sū-bū-só 代書事務所

attract khíp-ín, giú koan-chiòng, hō lăng... 吸
引,招攬觀眾,引人...

attract attention ín-khí chù-ì 引起注意

**attract attention especially undesirable at-
tention** jia lăng chù-bók 惹人注目

attract notice hō lăng chù-bók 令人注目

attracted by person's name bō-bēng 慕名

attraction khíp-ín-lék 吸引力

**attraction, gravitation, the earth's gravita-
tion force** ín-lék 引力

attractive súi, bí-lē, lăng chin ài ē 美,美麗,有引
誘力的

attractive looks, beautiful face of woman bí-
māu 美貌

attribute tèk-chit, tèk-tiám, kui hō...,
kóng...sī... 特質,特點,歸於...,歸...於

- **He attributed his success to good luck.** I
kóng i ē sēng-kong sī ūn-khì hó. 他說他的
成功是運氣好。

attribute to, revert to kui-ì 歸於

attrition kiám-siáu, kiám-chió 減少

- **rate of attrition** kiám-siáu-lút 減少率
- **war of attrition** siau-mǎ-chiàn 拖延戰術

auction phah-bē, hoah-lin-long, hoah-kè 拍賣,
叫價

audacious tōa-táⁿ, hó-táⁿ, káu-bīn-phōe, bū-thí
大膽,厚臉皮,無恥

audacious behavior bō kui-kí ē hēng-úi 沒規
矩的行為

**audacity, fearless disregard of right, ag-
gressiveness** pà-khì 霸氣

audience koan-chiòng, thiaⁿ-chiòng, lăi-pin 觀
眾,聽眾,來賓

- **to have an audience with the Pope** tiáu kìⁿ
Kàu-chong 朝見教宗

**audience or meeting with superior of a
group, city or nation** tiáu-kiàn 朝見

audience, those listening and watching
thiaⁿ-chiòng, pōng-thèng-chía 聽眾,旁聽者

audio amplifier khok-im-ki 擴音機

audio book ū-siaⁿ ū iáⁿ ē chheh, lòk tōa CD 有
聲書

audiometric test, take an audiometric test
thiaⁿ-lèk chhì-giām 聽力試驗

audiotape lòk-im-tōa 錄音帶

**audio-video amplifier for sing along activi-
ties** phōaⁿ-chhiuⁿ-ki 伴唱機

audio-visual aids sī-thiaⁿ kàu-iók ē kàu-khū 視
聽教育的教具

audio-visual education sī-thiaⁿ kàu-iók 視聽教
育

audiophone, hearing aids chō-thiaⁿ-khì, chō-
thiaⁿ-ki 助聽器

audit chhă-siàu, kiám-cha hōe-kè 查賬,檢查會
計

audit a course in school pōng-thèng 旁聽

**audit accounts, check accounts, make
rough examination of an account to
see if it be correct, compare** cha-siàu,
liáh-siàu, hùt-tùi 查賬,核對

**auditing department, accounting depart-
ment** chú-kè-sek 主計室

auditor chhă-siàu-oăn 查帳員

**auditor or inspector of a company, coop-
eration or organization** kām-sū, kām-
chhat-jîn 監事,監察人

auditorium káng-tǔng, lé-tǔng 講堂,禮堂

auditors, voluntary students pōng-thèng-
seng 旁聽生

auditory nerve thiaⁿ-sǎn-keng 聽神經

auger, bit for drilling holes lǎ-si-chng 螺絲鑽

augment ke-thiⁿ, ke hō tōa 加添,加大

augmentation cheng-ka, cheng-tāi 增加,增大

augur, divination, fortune teller, predicting
ē-hiáu koan-chheⁿ bāng-táu, thiu-chhiam
pok-kò^a, sng-mi^a, ĩ-giān 懂得佔兆,佔卜,算
命者,預言

augurs short life jîn-tiong té 人中短

August Peh-goeh 八月

autocracy

Aum Shinrinkyo Sect Ò-bú Chin-lí-kàu 奧姆真理教
aunt, father's elder brother's wife a-m̄ 伯母
aunt, father's eldest sister tōa-ko̍ 大姑媽
aunt, father's sisters a-ko̍ 姑母, 姑媽
aunt, father's younger brother's wife a-chím 嬸嬸
aunt, mother's brother's wife a-kim̄ 舅媽
aunt, mother's sisters a-ī 阿姨, 姨媽
aureole kong-lūn 光輪
aureole round the head of saint, halo hō-kong 豪光
auricular thiaⁿ-kak ě, hīⁿ-á hēng ě 聽覺的, 耳狀的
auriferous chhut-sán kim-á ě 產金的
auriferous mines kim-khòng 金礦
aurora chái-khí-sī ě kng, sū-kong 晨曦, 曙光
aurora australis lām-kék-kng 南極光
aurora borealis pak-kék-kng 北極光
auspice, good omen, under the protection of chhái-thāu, chiān-tiāu, hó chhái-thāu, pó-hō, chàn-chō, chú-pān 前兆, 吉兆, 保護, 贊助, 主辦
auspicious hó ě, kiāt 好的, 吉
- **to say auspicious words** kóng hó ōe 說好話
auspicious beginning of new enterprise, an expression used when opening new shop or factory khai-tiong tāi-kiāt 開張大吉
auspicious day, when many persons get married kiāt-jit, tōa-jit 吉日
auspicious or happy occasions such as wedding, birth or promotion hí-khèng, hí-sū 喜慶, 喜事
austere giām, giām-keh, phok-sò̍ 嚴, 嚴格, 樸素
austerity giām-siok, khek-khó̍, khó̍-hēng 嚴肅, 刻苦, 苦行
Australia Ò-chiu, Ò-tāi-lí-a 澳洲, 澳大利亞
Australian tangerine bō-kok-kam 澳洲茂谷柑
Austria, Vienna Ò-tē-lí, síu-tō̍ Ûi-iā-ná 奧地利, 首都維也納
authentic chin-chiāⁿ, ē-sìn-tit 真正, 可信的
authentic news khó̍-khò ě siau-sit 可靠的消息
authentic, real chiāⁿ-káng 真的
authenticate chhut chēng-bēng, chēng-sit, chēng-bēng 出證明, 證實, 證明
authenticity khak-sit-sēng 確實性
author of composition or novel chok-chiá 作者

author, source chok-chiá, chok-ka, tù-chok-chiá, goān, kin-goān, hoat-khí-jīn 作者, 作家, 著作者, 源, 根源, 發起人
- **God is the author of all things.** Thian-chū sī bān-bút ě kin-goān. 天主是萬物的根源。
authoritative ū kōan-ui, ū ui-giām 有權威, 有威嚴
authorities tong-kiok 當局
authorities concerned iú-koan tong-kiok 有關當局
authorities concerned, agency which is in charge of program chú-koan ki-koan 主管機關
authorities concerned, interested parties iú-koan hong-bīn 有關方面
authorities, officials koaⁿ-hú 官府
authority koān, koān-pèng, koān-lék, koān-ui, chhiu-thāu 權, 權柄, 權力, 權威, 手頭
- **to have authority** chiáng-koān 掌權
- **to have the authority of forgiving sins** ù sà-chōe ě kōan-lék 有赦罪的權力
authority and position koān-lék kap tē-ūi 權力跟地位
authority for exercising or discharging one's duties chit-koan 職權
authority of king, imperial powers ōng-kōan 王權
authority on Chinese Literature Tiong-kok bûn-hak ě kōan-ui 中國文學的權威
authority or power to reign over state, great power or authority tāi-koan 大權
authority over kóan-lí-kōan 管理權
authority to make military decisions peng-kōan 兵權
authority, power kōan-sè, kōan-lēng 權勢, 權能
authorization, permission, approve jīm-khó 認可
authorize úi-jīm, síu-khōan, hí-khó 委任, 授權, 許可
authorize publication sim-tēng 審定
authorized by the Ministry of Education Kàu-iok-pō̍ sim-tēng 教育部審定
authorized limit of rights, competence, power, authority kōan-hān 權限
autobike o̍-tó-bái, ki-chhia 機車
autobiography chū-tōan 自傳
autobus bah-suh 汽車, 巴士
autocracy choan-chè chēng-thé, tòk-chhái chēng-tī 專制政體, 獨裁政治

autocrat tòk-chhăi ě kun-chú, choan-chè ě kun-chú, à-pà ě lǎng 獨裁的君主,專制的君主,霸道之人

autocratic choan-chè, tòk-chhăi 專制,獨裁

autocratic government choan-chè ě chêng-tī, choan-chè chêng-thé 專制的政治,專制政體

autograph chhin-pit 親筆

autograph book chhiam-mĩa-phō, kí-liām-chheh 簽名簿,紀念冊

automatic chū-tōng ě 自動的

automatic repayment in later life for whatever one does in-kó pò-èng (Buddhist) 因果報應

automatic rifle chū-tōng pō-chhèng 自動步槍

automatic teller machine, ATM chū-tōng thèh-khóaⁿ-ki, ATM 自動提款機

automation of factories or machines, automated chū-tōng-hòa 自動化

automobile khi-chhia 汽車

automobile accident, traffic accident chhia-hō 車禍

automobile directional lights hong-hiòng-teng 方向燈

automobile inspection kiám-cha khi-chhia 檢查汽車

automobile radiator chúi-siuⁿ 水箱

autonomic nervous system chū-lút sǐn-keng 自律神經

autonomous chū-tī ě 自治的

autonomous region chū-tī-khu 自治區

autonomy, self discipline chū-tī 自治

autopsy giām-si, si-thé kái-phó[·] 驗屍,屍體解剖

autosuggestion chū-ngó-àm-sī 自我暗示

autumn chhiu-thiⁿ 秋天

- **end of autumn** chhiu-boát 秋末

- **late autumn** chhiu-thiⁿ-bóe 秋末

- **Mid-autumn festival** Tíong-chhiu-chiat 中秋節

autumn season chhiu-kùi 秋季

autumnal equinox chhiu-hun 秋分

auxiliary pang-chō[·], hù-chō[·], hù-lí 幫助,輔助,輔理

auxiliary bishop hù-lí chú-kàu 輔理主教

auxiliary grammatical word chō-sǔ 助詞

auxiliary member of the Legion of Mary Sèng-bó-kun hù-chō[·]-thoan-oán (Catholic) 聖母軍輔助團員

auxiliary verb chō-tōng-sǔ 助動詞

avail lí-iōng, ū-hāu, ū lō-ēng 利用,有效,有用

- **of no avail** bō lí-ek, bō-hāu 沒利益,沒效用

avail oneself of an excuse or pretext ké-khang 藉故

avail oneself of an opportunity lí-iōng ki-hōe, thàn...ki-hōe 利用機會,趁...機會

avail oneself of the leisure time thàn ū-ēng 趁有空

available ū-hāu, ē-tàng ēng ě 有效,可用的

available for an immediate summons to court sǔi thoan sǔi kàu 隨傳隨到

available, beneficial iú-ek, iú-lí, iú-ek-chhù 有益,有利,有益處

avalanche pang loh-lǎi 崩落

- **snow avalanche** pang-seh 雪崩

- **land or mud slide** pang-soaⁿ 山崩

avant-garde chiǎn-ōe, sian-hong 前衛,先鋒

- **to be avant-garde** sǐ-tāi ě sian-hong 時代的先鋒

avant-garde school sin tiǎu-phài 新潮派

avarice tham-sim, kian-lín 貪心,慳吝

avaricious tham, tham-ù, chin tham-sim 貪婪,貪污,貪心

avaricious government officials and grasping underlings, corrupt officials tham-koaⁿ ù-lí 貪官污吏

AVC, automatic volume control AVC, chū-tōng im-liōng khòng-chè AVC,自動音量控制

avenge pò...ě oan-sǔ, pò-hók, pò-oan 報仇,報復,報冤

avenge grievance, take revenge pò-sǔ 報仇

avenue tōa-thong-lō[·], tōa-ke 大街

average pēng-kin, phó[·]-thong 平均,普通

- **We average five hours every day.** Pēng-kin khi-lái chit jít gō[·] tiám cheng. 平均起來一天五個小時。

average or normal year, usual year lē-nǐ 例年

average out money or time chhé 平均

average revenue and expenditure phah-pěⁿ 收支相抵,扯平

average speed, mean velocity pēng-kin sok-tō[·] 平均速度

aversion chheh, iām-ò[·] 討厭,厭惡

avert an accident pī-bián chhia-hō, hǒng-chí chhia-hō 避免車禍,防止車禍

avert, prevent, avoid, forestall, to prevent something from happening, dodge,

evade, get away siám-pī, pī-bián, phiah-bián, bīn oát kòe-khì 閃避, 避免, 轉過去

avian influenza, bird flu, fowl plague khīm-liū-kám 禽流感

aviary tōa ě chiáu-láng-á, chiáu-á-tũ 大鳥籠, 鳥舍

aviation hōng-khong, hui-hěng, hōng-khong-sút 航空, 飛行, 航空術

aviation department or bureau, aeronautical bureau or department hōng-khong-sū 航空署

aviation school, flying school hōng-khong hāk-hāu 航空學校

aviator hui-ki-su, hui-hěng-ka 飛機師, 飛行家

avid tham-sim, siàu-siū 貪心, 妄想

avocation hū-giáp 副業

avoid pī-bián, thè-pī, thoat-bián, tō-pī, siám-pī, chāu-siám 避免, 退避, 脫免, 逃避, 閃避, 避開

avoid calamity pī-lān, tō-lān 避難, 逃難

avoid causing trouble, eg, by not insisting too strongly on our rights séng-sū 省事

avoid clash pī-bián chhiong-tút 避免衝突

avoid conception, prevent conception, birth control, contraception pī-in 避孕

avoid doing bián-chò 不用做

avoid evil spirits, influences pī-siá 避邪

avoid later regrets bián leh í-aũ chiah teh hīo-hóe 免得以後才在後悔

avoid something for medical or superstitious reasons, taboo, be heedful of what is taboo kìm-khī 禁忌

avoid the occasions of sin siám-pī hōan-chōe ě ki-hōe (Catholic) 避免犯罪的機會

avoid, forestall, prevent something from happening phiah-bián 避免

avoid, parry siám-sai-hong 避開

avoid, prevent, to excuse, to exempt, to relieve bián-tĩ 免除

avowal chū-jīn, sēng-jīn, kong-khai kóng 自認, 承認, 公開說

await thèng-hāu 等候

await orders thāi-bēng 待命

await, wait for tán-thāi 等待

awake chhīn-khī-lāi, khùn-chhīn 醒了, 睡醒

- **wide awake** chhéⁿ-chhéⁿ 醒著

awake from, be disillusioned kak-chhéⁿ 覺醒

awake to sense of wrongdoing and repent hóe-ngō 悔悟

awake, wake up, become sober chhéⁿ, chhīn 醒

awaken kio-chhéⁿ, pah-chhéⁿ 叫醒, 吵醒

awaken by shaking iō-chhéⁿ 搖醒

awaken some one by calling him kio cheng-sin 叫醒

award chióng-phín, phòāⁿ-koat, siúⁿ 獎品, 判決, 賞

award a decoration siúⁿ hun-chiong 獎賞勳章

award gold medal siúⁿ kim-pāi 賞金牌

aware kak-chhéⁿ 覺醒

aware of danger thèh-hōng gú-hiám 提防危險

aware of usually referring to secret or plot, in the know ti-chēng 知情

away lí, lí-khui, chāu 離, 離開, 走

- **right away** sūi-sī, má-siōng 隨時, 馬上

- **to be away** bō tĩ-lē 不在

- **to pass away** kòe-sin 過世

- **to run away** tō-chāu, thau-chāu 逃走

- **to throw away** tàn hīn-sak 丟掉

awe kiaⁿ-hiāⁿ, hō lǎng kiaⁿ-hiāⁿ 驚惶, 使驚畏

- **struck with awe** siū-tiōh kiaⁿ-hiāⁿ 受到驚惶

awe inspiring presence, very terrible and majestic ui-hong lím-lím 威風凜凜

awful lí-hāi, chhiⁿ-chhám, hō lǎng ē kiaⁿ ě 厲害, 淒慘, 使人害怕的

awful storm kiaⁿ lǎng ě hong-thai 驚人的颱風

awful temper, bad disposition pĩ-khì báí 脾氣壞

awful, awe-inspiring, dreadful, horrible khó-ùi 可畏

awkwardness pūn, gōng-pūn, put-piān 笨, 憨笨, 不便

awl or drill chng-á 鑽子

awning for shelter from the sun's rays, shed to provide shade from the sun liǎng-pěⁿ, liǎng-tēng, jia-hō chāh-jit ě pò-phang 涼棚, 涼亭, 遮蔽陽光雨水的帳篷

awning or porch projects over street tham chhut-khì, tham chhut-khì 探出去, 伸出去

awry oai, oaiⁿ, chhò-gō, hòaiⁿ-hòaiⁿ 歪, 錯誤, 糾纏

awry, diagonally oai-chhoah 歪斜

axe, hatchet pò-thāu, pú-thāu 斧頭

axe handle pò-thāu-pèⁿ 斧柄

axiom kong-jīn ě gōan-lí, it-tēng ě tō-lí 公認的原理, 一定的道理

axiom, self-evident truth, universal principle kong-lí 公理

axis chhia-sim, liǎn-bēng 車軸, 聯盟

- **The earth rotates on its own axis.** Tē-khū
chiàu khú-i-tō chū-chóan. 地球照軌道自轉.
axis, center, central point, the very center
tiong-sim 中心
axle or spindle of wheel chhia-sim 車軸

axletree chhia-sim 車軸
Ayman-al-Zawahiri Chat-óa-hi-lī 札瓦希利
azalea tō-koan-hoe, móa-soa"-ăng 杜鵑花, 滿
山紅